大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千零九十六號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二一一 廣告課電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二二四四四 電報掛號8778 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

西哈努克建議 聯合國遷瑞士

「美聯社金邊十七日電」柬埔寨國家元首西哈努克今天建議將聯合國會址遷移到日內瓦，理由是美國實行「種族歧視政策」。西哈努克是在柬埔寨議會的開幕式中講了這些話。

支持多米尼加人民 中國五城昨有示威

全國連日示威人數達三百萬人

「本報訊」綜合各地消息：支持多米尼加人民反美鬥爭、擁護毛澤東主席聲明和中國政府聲明的示威浪潮，正在向全國各地區擴展。十七日，成都、天津、武漢、烏魯木齊、拉薩等地，共有六十七萬人示威。總計連日參加支持多米尼加反美示威的人數近三百萬人。

中國國防科技大步前進

阮友壽電賀中國再次核爆成功 指出南越人民抗美鬥爭受鼓舞

「據新華社北京十七日電」中國黨和國家領導人毛澤東主席、劉少奇主席、朱德委員長和周恩來總理收到了越南南方民族解放陣線中央委員會主席團主席阮友壽打來的電報，電報對中國第二次核試驗成功表示最熱烈的祝賀。電文稱：

「中國第二顆原子彈的試驗成功，再一次證明了中國的國防科學技術，在毛澤東主席、中國共產黨和中國政府的天才和英明的領導下，正在飛躍地發展；證明了英雄的中國工人和中國人民的勞動創造精神。

「這個成功，對保衛和平事業是一個巨大的和積極的貢獻，對世界革命運動和對越南南方人民的愛國、正義和必勝的鬥爭是一個無比巨大的鼓舞。

正當美帝國主義瘋狂地推行它的戰爭政策，繼續進行核試驗，以核武器來武裝西德和它的一些同盟國，妄圖用核壟斷來控制各民族的時候，中國第二顆原子彈試驗成功，對美帝國主義的核訛詐政策是一個沉重的打擊，這對反對帝國主義、爭取真正的和持久的和平的鬥爭是一個可靠的保證。它符合中國人民和五大洲愛好和平的人民的願望。

「讓祝偉大的中國人民在毛澤東主席、中國共產黨、中國全國人民代表大會和中華人民共和國政府的英明領導下，在建設和保衛祖國以及在保衛世界和平的事業中，取得更大的勝利。」

武元甲電林彪祝賀

「據新華社北京十七日電」中華人民共和國國務院副總理兼國防部長林彪收到了越南民主共和國政府副總理兼國防部長武元甲的電報，熱烈祝賀中國第二次核試驗成功。

賀電說：此次和前次試驗原子彈的輝煌成就證明了，中國國防和科學事業正在以毛澤東主席為首的中國共產黨的英明領導下，連續地取得了重大的進展。

中國兩次試驗成功核武器，不僅對加強中國國防威力作出了貢獻；同時也是對加強整個社會主義陣營的防禦力量，對加強全世界民族獨立、民主和和平力量的重大貢獻。

中國核試驗成功的偉大成就，是對正在為保衛社會主義北方、積極支持解放南方革命鬥爭和和平統一祖國，而進行抗美救國神聖事業的越南人民和越南人民軍全體幹部、戰士的一個巨大鼓舞。

北越外交部譴責美增兵南越 指出「下令停止轟炸」是騙局

「據新華社河內十五日電」越南民主共和國外交部今天發表聲明，強烈抗議美帝國主義瘋狂增派美國軍隊及其僕從僱傭軍到越南南方，準備進一步強化對越南南方的侵略戰爭的罪行。聲明指出，不管美帝國主義及其走狗如何進行瘋狂掙扎，都改變不了它們的困境。

聲明說，盡管美國總統約翰遜反覆兜售「無條件討論」、「和平解決」和「善意」等奸詐論調，但仍無法掩飾美國政府極端醜惡、極端陰險的陰謀和行動。

聲明堅決要求美國政府從越南南方撤出美國及其僕從的全部軍隊、武器和戰爭工具，讓越南南方人民自行解決自己內部的事務。同時美國必須停止對越南民主共和國所採取的一切戰爭行動。

「據新華社河內十五日電」越南通訊社今天在一則新聞中指出，美國目前正在散佈的從五月十二日起「下令停止」和「建議停止轟炸」越南北方的消息，只不過是一個進行欺騙和戰爭訛詐的陳舊把戲。這個把戲清楚地表明了美帝國主義侵略戰爭以及一九六四年八月五日以來對越南北方海盜襲擊的可恥失敗。

越南通訊社指出，合眾國際社報道說：「自從二月七日開始進行持續襲擊以來，轟炸也有過類似的中止——有的為期長達一個星期。」而「下令暫時停止空襲是為了能夠進行廣泛的空中偵察」和「確定（北越）剩下來的、值得美國襲擊的目標」。

法新社從西貢報道說，美國在過去幾天裏暫停轟炸越南北方是由於必須把飛機優先使用於南越的防務。

越南南北方人民有着鋼鐵般的決心，又得到社會主義陣營各兄弟國家和所有愛好和平和正義的力量日益巨大和有成效的支持，在保衛祖國的獨立、主權、統一和領土完整的事業中一定能夠取得最後勝利，對保衛東南亞和世界的和平作出貢獻。

亞非團結會通過 人力物力援越南

譴責美以聯合國為侵略工具

三大洲團結會明年在古巴開 下屆大會後年在北京開

「新華社溫尼巴十六日電」第四屆亞非人民團結大會今天上午在加納的溫尼巴勝利閉幕。這個為期一個星期的會議通過了總政治決議、總宣言、關於迫切問題的特別決議，以及關於經濟、社會和文化問題的決議。大會還通過了聲援越南人民反對美國軍事侵略的鬥爭的信件。

大會在這些決議中強烈譴責美帝國主義侵略越南、多米尼加、剛果（利奧波德維爾）和其他亞洲、非洲和拉丁美洲國家。

大會表示完全支持越南人民的鬥爭，支持越南南方民族解放陣線和越南民主共和國的立場，要求美帝國主義的全部軍隊撤出南越並譴責約翰遜的「無條件討論」的陰謀。大會號召亞非人民發動大規模的強大群眾運動迫使美國侵略者撤出南越。

大會強調要進行反對美國這個世界帝國主義頭子的鬥爭。大會還譴責美帝國主義利用聯合國充當侵略工具。

大會決定第五屆亞非人民團結大會於一九六七年在北京舉行。

大會決定明年一月在哈瓦那舉行亞洲、非洲和拉丁美洲人民團結大會。

「據新華社溫尼巴十六日電」第四屆亞非人民團結大會今天通過一項致越南人民書，表示積極聲援兄弟的越南人民，並向他們表示道義上和物質上的支持，包括提供武器和派遣志願人員。致越南人民書說：大會歡呼越南人民在反對美帝國主義侵略者的鬥爭中所取得的輝煌勝利，這些勝利大大有助於加速非洲、亞洲和拉丁美洲的解放運動的進程。

大會承認越南南方民族解放陣線是越南南方人民唯一的真正的代表，並支持越南南方民族解放陣線一九六五年三月二十二日發表的聲明。

兄弟的越南人民反對美帝國主義侵略的鬥爭，是崇高和神聖的鬥爭。我們非洲和亞洲各國人民認為越南人民的鬥爭就是我們自己的鬥爭。我們保證竭盡自己的一切力量幫助越南人民，直到越南人民取得必然的勝利。

邊和機場仍有爆炸 跑道毀壞不堪使用

美自報死傷共百卅八人

「法新社西貢十七日電」據此地正式公佈：在西貢附近邊和空軍基地的爆炸中，迄今晚止，美國方面死亡或失蹤者共為二十七人，受傷者一百零三人，另有越南人一人被炸死，七人被炸傷。

美軍司令部首次發表的這個公報，表示出此次爆炸的猛烈程度。公報說，迄今只能認出屍體五具，另有軍官及機械員二十二人「失蹤」。由於多數屍體均被炸碎，因此「失蹤」的人數依然甚多。

在邊和基地有延遲爆炸彈一枚於今晨爆炸，美國技術人員隨後又爆炸另外四枚。

迄今所發現的屍體多告殘缺，無法辨認。主要跑道及指揮塔均已破壞，不堪使用。

北京各報刊傳真 邊和爆炸如火海

「中國新聞社北京十七日電」今天北京各報都在國際版刊登了離西貢只有二十四公里多的邊和機場昨天大爆炸的一組傳真照片，記錄了爆炸時四起的濃煙、美國B—57型戰略轟炸機群身火海、機場上狼藉滿地的美機碎片、美國佬慌忙搶救的實況。

解放軍報為此發表一篇評論說，美帝國主義在南越，眞是好戲連台。它的「顧問團」總部被炸了，它的「大使館」挨了大炸彈，它的哨兵殲滅了自己的巡邏隊，它的士兵吃了自己飛機扔下的炸彈，它的直升飛機變成了「飛行棺材」，它的「空中霸王」忙着「空中鄰居」……現在邊和機場又演出了新節目。

中國外交部發表聲明 支持阿拉伯國家鬥爭

美策動西德以色列建交是對阿拉伯人民挑釁 中國深信阿拉伯人民堅持鬥爭必獲最後勝利

「中國新聞社北京十七日電」中國外交部今天發表聲明，支持阿拉伯國家和人民反對美帝國主義、西德軍國主義和猶太復國主義的鬥爭。

聲明說，五月十三日，西德波恩政府不顧阿拉伯各國人民的強烈反對，悍然宣佈同以色列正式建交。這是美帝國主義策動西德軍國主義和猶太復國主義，對阿拉伯人民進行的一次新的挑釁，也是對亞洲人民和全世界人民的嚴重挑釁。

聲明說，根據今年三月十五日阿拉伯外長理事會緊急會議的決定，阿聯、敘利亞、伊拉克、阿爾及利亞、也門、蘇丹、約旦、沙特阿拉伯、黎巴嫩等九個阿拉伯國家已經宣佈同西德斷絕外交關係。科威特宣佈無限期推遲執行同西德建交的協議。這是阿拉伯國家對美帝國主義和西德的挑釁行為進行的有力回擊。一個新的反對美帝國主義的浪潮，正在整個阿拉伯世界興起。

聲明指出所謂以色列也者，是地地道道的美帝國主義侵略政策的產物。西德軍國主義是美帝國主義扶植起來的。西德給以色列軍火，是美帝國主義策劃的。美帝國主義是西德軍國主義和猶太復國主義的後台老板，是阿拉伯國家和人民最兇惡的敵人。

聲明說，這次波恩政府宣佈同以色列正式建交，是美帝國主義一系列侵略活動連續遭到失敗以後所採取的又一毒辣步驟。美帝國主義和西德軍國主義以為阿拉伯人民離開它們就活不下去。它抖抖威風，就可以把阿拉伯人民嚇倒。阿拉伯人民的意志和尊嚴，它統統可以隨便糟蹋；阿拉伯國家的獨立和主權，它統統可以踩在腳下。它們如此狂妄，如此霸道，完完全全是帝國主義的強盜邏輯。

聲明指出，阿拉伯人民是有志氣的人民，是覺醒了的人民。他們早就看穿了帝國主義色厲內荏、外強中乾的本質。他們不畏強暴，不為利誘，在美帝國主義、西德軍國主義和猶太復國主義的侵略和挑釁面前，一致奮起，共同對敵，表現出英雄人民的英雄氣概，贏得了世界人民的普遍讚揚。

聲明說，美帝國主義侵略和欺負阿拉伯國家，是它推行奴役全世界人民罪惡計劃的一個部分。

聲明說：亞洲、非洲、拉丁美洲和世界各國人民反對美帝國主義的鬥爭，是生死與共、休戚相關的一個整體。當前越南人民、多米尼加人民、剛果（利）人民和世界各國人民的反帝鬥爭，支持了阿拉伯各國人民。阿拉伯人民的反帝鬥爭，也支持了世界各國人民。被壓迫民族和被壓迫人民的革命鬥爭，從來是互相支持、互相配合的。帝國主義企圖實現分割、孤立和各個擊破的陰謀是永遠不能得逞的。

聲明最後說，中國政府和人民一貫支持阿拉伯各國人民反對美帝國主義、西德軍國主義和猶太復國主義的鬥爭，堅決支持他們為此採取的一切正義行動。我們深信，只要阿拉伯人民加強團結，堅持鬥爭，在全世界各國人民的支持下，一定能夠取得最後勝利。

本報特稿

美國大使，你該重讀歷史

日本作家 開高健

本月六日，美國駐日本大使、號稱「日本通」的賴肖爾在日本報紙上發表了一封公開信，答覆日本專家對美國侵越政策的批評，並且對越南人民的正義戰爭進行了許多誣蔑。本月十二日，日本作家開高健在報上發表文章，予以駁斥。開高健最近曾受日本報紙之委托，到南越戰地採訪戰爭實況，上月才從西貢回到日本。

讀了賴肖爾大使的信件之後，要回答的話立刻擁湧了腦海——足夠寫一本書。要想在這樣短的篇幅裏討論越南問題，那是不可能的事，因為此事牽涉到幾十年歷史的發展，而這些發展又是互相關連，互相影響的。無論如何，我還是應該就下列數點，提出意見。

美大使無法替美國辯解

一、我認為賴肖爾先生還出慕尼黑協定來與越南情況來比較，是不適當的。就我所知，賴肖爾先生的意見如下：張伯倫同達拉第對希特勒的讓步，導致了第二次世界大戰，根據這一看法，現在共產黨從北方的滲透應該在印度支那半島上被停止。根據這一意見，為了保衛和平，拿起武器來，要比全部被消滅好得多。

這一理論的基礎是「一分預防勝過十分治療」。但是，當慕尼黑會議舉行時，希特勒政權羽毛已豐。那些真正冒着性命想把它在搖籃中扼死的，乃是德國工人、共產黨員和第一次世界大戰後復員的反戰集團。中產階級和知識份子反而無動於中。克虜伯、法本等容克貴族們反而沾了希特勒的光，把他當作反共工具，因而給予助力。直到某一時期為止，美國甚至販賣武器給希特勒。

因此，如果指出，美國當年如要協助，就應該協助德國共產黨員；所以，賴肖爾先生所說的什麼「一分預防」的幻想，也就破滅了。提出這一點，賴肖爾先生不是適得其反嗎？

「越共」展開鬥爭的經過

二、應該重視的是，賴肖爾信件根本沒有討論到印度支那戰爭、日內瓦協定和吳庭豔、北越、南越和現在的越南人民的心情，却不提上述這三個不應避免的主題。信件只是提北越「赤色份子」、恐怖份子；這樣，就難免缺乏說服力，不能夠正確地把事實介紹出來。

印度支那戰爭是一場越南人民團結一致爭取民族獨立的戰鬥。但是，在印度支那戰爭的最後三年裏，又有了朝鮮戰爭出現，美法兩國於是就在「反共聯合陣綫」的口號下攜手了。美國給予法國億萬美元的援助，使得越南的農民士兵大量被殺。法國軍隊在奠邊府被打敗了，美國於是直接進了越南。還不應該說，越共的戰鬥就是當年的越盟的戰爭的繼續呢？

三、在日內瓦協定之下，任何外國干涉以及在越南南北雙方建立外國軍事基地，都應予以禁止。胡志明既沒有同北京、也沒有同莫斯科訂立軍事協定。然而，美國支持吳庭豔，給了他幾十億美元，建立了軍事基地和干涉了越南局勢，美國却聲稱：「這是根據吳庭豔的要求。」

吳庭豔虐待過去的越盟份子，他們的追從者，以及反政府份子，把他們都說成「赤色份子」，他高壓、鎮壓、殺害並取締他們。一直到最後，美國還是站在吳庭豔一邊。

吳庭豔有時在「種族主義」的鼓動下，拿起大量美元，向美國反咬幾口。最後，美國斬斷了它同吳庭豔的關係。不過，太遲了。為了保全性命，大量人民已經投奔叢林，與過去的越盟份子匯聚在一起，後者是在同樣情況之下，被趕出來的。

正如你所知，越共的鬥爭就是這樣展開的。

應該回憶法軍如何失敗

（四）大多數的西貢政府官員、政客和南越軍隊的高級軍官曾經一度支持日本、法國和吳庭豔。當然，他們既不會得到人民的信任，本身又落伍和腐朽。現在，雖然也有一批少數的青年人和有良知人士，但一時還不能擺脫環境的牽制。

這種情況是西貢政府的致命傷。除去貪污和濫用美元之外，我恐怕只能認為，西貢政府只是在名義上存在的。

目前的越南情勢過早要發展為大流血，除非有新的、有力的和統一的領導出現，為了廣大農民的利益而使農田自由化，減租減押，不是偏袒農民，而是幫助農民；除非認識到越南人民的抗美情緒；除非美國人可以找到與日本、法國和吳庭豔完全無關的人士和團體。

越共已經植根在自然叢林和人類叢林中。所以說，除非一千四百萬南越人民全部被消滅，越共是不能消除的。

最後，我們應該認識，我們不能靠「信仰」來打勝仗。

對於越共來說，這不是第一次戰爭，因為他們曾經與法國軍隊反覆作戰達九年之久，而法國軍隊是用一切現代武裝裝備的，財政支援達八十億美元之巨。

是屠殺，還是撤退？還是進行無休無止的拉鋸戰？

美侵越南正如日軍侵華

美國人應該知道，南越人民有權選擇共產主義。僅僅提出「為了自由」這麼一個抽象概念，在那個國家是不適用的。

在那裏已經有了過多的死亡、破壞、貧窮和困難。賴肖爾先生在他的信裏說，越南當前的局勢並不像當年日軍侵略中國，而事實上，它是很像的。請你再把歷史讀一讀，把事情想一想吧，賴肖爾先生。

我們日本人民現在所說的話，正像當年美國人在中日戰爭時所說的話一樣。

賴肖爾先生強調，美國目前的對越南政策是為了南越人民的自由和和平。可是，日本當年在中日戰爭時，在中國所說的話也正是如此。

而且，日本當年並未能使歷史的潮流扭轉過來——不管美國怎樣來說，最後結果也必是如此。

四川工人打破模型飛機留空時間的世界紀錄

四川省國營機械廠青年工人顧文元（左）、周本亮（右），五月七日在成都舉行的一九六五年四川省航空模型測試競賽中，以六小時三十四分五十三秒打破了一項無線電遙控模型飛機留空時間的世界紀錄。（新華社傳真照片）

英兩百知名人士發起 英中瞭解協會成立

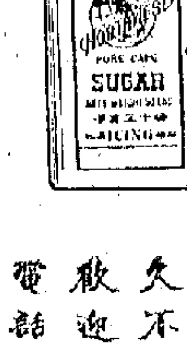
郭沫若楚圖南寄去賀詞錄音 李約瑟熊向暉韓素英等講話

「新華社倫敦十五日電」旨在促進英國和中國人民之間的友誼和互相瞭解的英中瞭解協會，今天在倫敦宣告成立。

這個協會是由英國各界近二百名知名人士發起組織的，其中有著名學者、科學家、教授、作家、藝術家、議員和宗教界人士。

來自英國各地的七百多人參加了成立大會。大會由英國皇家學會會員、劍橋大學岡維爾和凱斯學院院長李約瑟博士主持。他在講話中指出，這個協會的主要宗旨是向英國人民介紹中國的生活和成就。它將幫助人們毫無偏見地並且抱着友好的願望去瞭解中國人民的想法和看法。他表示相信，這個協會將對國際和平和互相瞭解作出巨大的貢獻。

中國駐英國代辦熊向暉在會上講了話。他祝賀協會成立並希望協會對促進英中兩國人民的互相瞭解和友誼作出重要的貢獻。到會者聽取了中國科學院院長、中國文學藝術界聯合會主席郭沫若和中國人民對外文化協會會長楚圖南的賀詞錄音，並報以熱烈的掌聲。會上還宣讀了英國著名人士、英國和外國學術團體打來的賀電。作家韓素英也在會上講了話。

地球嘜純正糖霜


燦白清甜 規格標準
久不變質 價格廉宜
歡迎採用 如蒙惠顧
電話通知 專車送到
總代理 安泰行
地址：香港干諾道西一六〇號四樓
電話：四三〇八七七、四三九六八〇、四三九六九一
歡迎採購出口 價錢特別優待

本行於昨日遷至新址營業，荷蒙
同業先進
各界賢達 惠臨指導並承
寵賜厚儀高誼隆情銘感無既惟以招待未週
至深歉仄謹申謝忱諸希
亮鑒
寶生銀行有限公司謹啟

企圖製造有利美「和談」騙局空氣

英刊物歪曲中國對越立場 北京斥責造謠手法太愚蠢

英「外事報道」說，中國通過「日本半官方人士」向美國轉達等於是「和解」的口信。「人民日報」說，倫敦造謠專家即使拿了顯微鏡來閱讀中國有關越南問題的聲明和言論，也找不到一絲一毫同他們胡言亂語相似的東西。

【據新華社北京十五日電】英國「經濟學家」周刊社所出版的刊物「外事報道」最近傳播謠言，歪曲中國在越南問題上的嚴正立場，妄圖製造有利於美國「和談」騙局的空氣。

「外事報道」四月二十九日一期刊載了一篇徹頭徹尾捏造的文章，題目是：「來自北京的口信」。這篇文章憑空造謠，說中國通過「日本半官方人士」，即日本的所謂「技術援助」機構「東南亞發展合作組織」，向華盛頓轉達了「中國對越南問題的一個估計」。它說，這個「估計」「等於是對華盛頓和解的『口信』」。

這篇文章接着列舉了純係無中生有的「口信」的要點，說什麼中國對「日『越南衝突』擴大而導致『美國和中國攤牌』的後果『不抱幻想』，因此願意作出「讓步」。它說：「為使美國人停止逐步擴大戰爭，北京準備作出它所能作出的讓步，並按照美國公衆所能接受的條件進行談判。」

儘管中國政府已經多次嚴正聲明，中國人民堅決支持越南南方民族解放陣線中央委員會三月二十二日的聲明和越南民主共和國國會的決議所提出的解決越南問題的四項主張，但是，「外事報道」這篇文章的作者還是說什麼中國「口信」提出「像美國堅持必須排除越共參加談判那樣是沒有好處的」，「如果約翰遜總統放棄這個條件，北京就覺得它可以勸說它的盟國確實放棄談判的任何先決條件，諸如必須首先停止美國在越南的『侵略』」。他甚至說：「北京準備根據美國所能接受的條件，為實現南越以至整個越南的真正中立化而努力。」

【中國新聞社北京十七日電】人民日報今天發表評論，斥責英國「外事報道」採取極為卑劣的造謠手段，惡毒歪曲中國在越南問題上的嚴正立場。

評論說，這家刊物在四月二十九日出版的一期上，刊登了一篇文章，憑空捏造說什麼中國通過「日本半官方人士」，向美國轉達了「等於是對華盛頓和解的『口信』」，說什麼中國願意「讓步」，放棄任何先決條件，謀求南越以至整個越南的「中立化」，等等。這些胡說八道，正是美國政府和它的追隨者所企求的。評論說，英國「外事報道」的造謠專家們即使拿了顯微鏡來閱讀中國有關越南問題的聲明和言論，也找不到一絲一毫同他們胡言亂語相似的東西。他們這樣做，只是暴露了他們自己的卑鄙和拙劣罷了。

評論說，人們都清楚，「外事報道」這家刊物所屬的「經濟學家」周刊，是英國壟斷資本的喉舌。這家刊物在越南問題上所扮演的角色，同它的主子英國工黨政府在越南問題上所扮演的角色完全一樣。英國工黨政府在越南問題上積極支持美國侵略，到處竭力推銷約翰遜的「無條件討論」的騙局，這就是「外事報道」造謠的目的所在。英國工黨政府深為遺憾的是，儘管他們施盡了詭計，仍然打不開越南問題和談的大門，約翰遜的騙局到處碰壁。因此，自認為是美國的鐵桿夥伴的英國工黨政府，以及它所豢養的這家刊物的先生們，也就只得出此下策，用最卑鄙的造謠辦法，來給華盛頓助一臂之力，明知會招人恥笑也在所不惜了。

中國掌握核武器 世界和平獲保障

亞非輿論歡呼中國再爆原子彈成功

中國國防力量增強就是世界和平力量的增強

【中國新聞社北京十六日電】亞非許多國家的報紙、電台和通訊社，紛紛發表評論，熱烈歡呼中國又一顆原子彈爆炸成功。

朝鮮　朝鮮「勞動新聞」十六日發表編輯部文章說，中國成功地進行核試驗，中國的國防力量大大增強了社會主義陣營的威力，而對於挫敗美帝國主義的核訛詐政策、維護世界和平作出了重要貢獻。文章說，「它鼓舞了為民族自由、獨立和和平而鬥爭的各國人民，是對瘋狂地進行侵略的帝國主義者，特別是對美帝國主義者的一次沉重打擊。」文章說，「中華人民共和國在政治、經濟、軍事方面所進行的兩次核試驗，是中國人民日益增長的威力。」

朝鮮人民軍戰鬥部隊電台昨晚播送一篇評論說，在美帝國主義飛機的威脅和轟炸下勇敢的越南人民，熱烈歡呼中國第二顆原子彈取得的成功，把它看作是中國人民的進一步勝利。

老撾　老撾之聲電台昨天也在一篇評論中說，「中國成功地進行第二次核試驗，說明了中國科學方面的新進步，也是中國人民社會主義建設事業的輝煌勝利，是對用核武器訛詐和威脅世界人民的美帝國主義的迎頭痛擊。」

巴基斯坦　卡拉奇「每日新聞」十五日發表社論說，巴基斯坦歡迎中國爆炸另一顆原子彈，因為中國掌握了更多的核武器就可能制止西方國家的核威脅。社論說：「我們作為中國的朋友，向我們的中國朋友祝賀他們的最重大的成就；這是所有亞洲國家都應當自豪的一個亞洲國家的成就。」

巴勒斯坦解放組織執行委員會委員哈立德．法蒂姆，在大馬士革向新華社記者說：我們認為，中國原子彈爆炸，加強了為爭取解放而鬥爭的世界人民的力量。巴勒斯坦解放組織駐大馬士革辦事處主任穆斯塔法．薩耶陶社特說，中國軍事技術的任何進展，都是對世界各國人民的支持，並加強了為爭取解放而鬥爭的力量。

西南非洲　西南非洲人民組織駐阿爾及爾辦事處副代表穆倫達在阿爾及爾發表談話，對中國第二次爆炸原子彈成功，向中國人民表示最熱烈的祝賀。他說：「歷史和事實證明，中國過去在蔣介石獨裁統治下一直是帝國主義冒險家的樂園。但是今天，中國人民通過獻身精神、苦幹和團結，向全世界證明了他們有甚至製造自己的核武器來保衞祖國和世界和平的能力。這的確是一個卓越的成就。」

莫三鼻給　莫三鼻給解放陣線主席蒙德蘭多．蒙德拉納代表鬥爭中的莫三鼻給人民，向中國政府和人民祝賀爆炸第二顆原子彈的傑出成就。他說「中國人民的這一成就除了它的明顯的科學價值以外，也是所有要自由的人民和處於帝國主義統治下的人民的勝利。」

【中國新聞社北京十七日電】非洲民族主義者及其組織繼續熱烈祝賀中國第二顆原子彈爆炸成功。

南非泛非主義者大會十五日在達累斯薩拉姆發表聲明說：「當西方帝國主義的侵略者要造極的時候——在剛果和越南發生的事件就是明證——中華人民共和國爆炸它的第二顆原子彈，這是完全正當的，泛非主義者大會代表南非被壓迫人民為此歡呼。」

巴蘇陀蘭　巴蘇陀蘭大會黨駐達累斯薩拉姆的代表利維貝．馬圖安發表談話說：中國第二次核試驗成功對全世界一切愛好和平的人民是一個令人鼓舞的事件，因為「反帝力量不能老是聽任自己受擁有核武器的帝國主義的威脅」。

他強調說，中國發展核武器純粹是為了防禦目的，中國提出了召開各國首腦會議討論全面禁止和徹底銷毀核武器問題的建議，但是這個建議遭到了總想保持核壟斷的帝國主義的拒絕。

樂馬里　索馬里海岸解放陣線中央委員會十五日向中國駐摩加迪沙的大使館送交一封信件說：「這次原子彈試驗是對帝國主義核威脅的又一個打擊，是對全世界人民的支持，特別是對仍然遭受外國野蠻統治的國家和人民的支持。」

西貢郊區閃電戰 美偽車隊遭全殲

百名美偽軍十三輛軍車一刻鐘內被消滅

美承認民軍全勝　擔心以後還要吃苦頭

【法新社西貢十七日電】有十四輛滿載軍火的卡車車隊，在「約一百名兵士」以及其他種種嚴密保護下，在西貢以北一條被認為相當「安全」的公路上中了游擊隊埋伏，護車的士兵被打死四十三人，其中有兩名美國人，打傷二十人，失蹤三十九人。十四輛卡車中，游擊隊破壞了其中十三輛，只剩另一輛卡車，迅速離開上的軍火安全撤退。

事件發生在上星期六（十五日）。此事今天引起南越軍界中人的極度關切。

車隊中伏事件，由於邊和機場昨天發生了轟動一時的大爆炸，以致被許多人，至少是老百姓們所忽略，但這件事在不久的將來造成的結果可能更糟。而在目前，它的影響已經是夠可怕了。

根據迄今所發表的消息，可以說這次埋伏是游擊隊的完全勝利。它表示，唯有作重大的努力才能防止再來一次更為戲劇性的事件的重演。

這個軍火車隊由十四輛卡車組成，每一輛車都載有三噸的軍火，由「約一百名兵士」保護。車隊和一批炸彈機同時飛來接應的直升機以及一架在這個地區上空進行偵察的飛機保持經常的無線電聯系。但是儘管如此，一切仍然歸於白費。

星期六（十五日）早上十時三十分，這個軍火車隊在光天化日之下，在離目的地定光七公里的第二十號公路上遭到游擊隊的襲擊。定光在西貢東北七十三公里。

護車隊死、傷、失蹤共一百〇二人，是否有人逃脫和倖免，官方對此一字提及。官方對被毀的十三輛卡車上的軍火下落，也一字不提，暗示着這些軍火是損失了。

當十四架配備武裝的直升機和幾架「空中襲擊者」戰鬥轟炸機飛去支援的時候，游擊隊早已帶着卡車撤退，連蹤跡也找不到了。

第二十號公路通往西貢東北三百公里的大叻，今早已是中伏後四十八小時了，但這條公路仍然封鎖着，車輛不能通行。這表示着正在進行軍事部署，或車隊遇伏後公路不能通行。

【法新社西貢十七日電】美國軍事發言人今晚證實游擊隊前天在「安全」公路上伏擊一個彈藥運輸隊，將運輸隊全部殲滅，然後安然撤退。發言人說，游擊隊約有兩營之衆。運輸隊由十四輛卡車組成。隨行保護的兵士死四十七人，傷二十五人。游擊隊伏擊的時間，前後僅十五分鐘。

發言人說，此外，游擊隊並繳獲一批機槍、迫擊砲和護送隊的九十三件武器。這批軍械包括機槍、衝鋒槍、彈夾，迫擊砲彈及火箭，正沿第二十號公路運往定光政府軍營。定光在西貢東北七十五公里，被攻擊的地點距離定光僅七公里。

睇足球　與方酣　塌看台　傷百人

【路透社略麥隆雅溫得十七日電】昨晚此地進行足球賽中，體育場內一座看台忽然崩塌，死六人，傷一百人，其中三十二人送入醫院留醫。

英報評價約翰遜 夜郎自大兼任性

喜歡濫用權力造成盟國離心

【路透社倫敦十七日電】倫敦「金融時報」今天說，在某些人的心目中，約翰遜總統過去六個月所施行的外交政策，表現了一位任性的總統的形象，這位總統過份估計了他自己的權力，也過分估計了美國的權力。

這家權威的商業性報紙在一篇題為「美國政策受到抨擊」的社論中說，這位總統現在必須設法恢復美國的盟國對它的信任。

社論又說，「不僅對這位總統所作的所為要加以批評，而且對他所採用的方式方法也要加以批評。」

該報說，「去年十二月間他突然廢棄關於多邊核部隊的政策，他的關於越南問題多變的決定，他與然取消阿尤布總統（巴基斯坦）和夏斯特里（印度）的訪問，以及最近美國在多米尼加進行的干涉，所有這些，全都受到抨擊。」

該報說，「美國干涉（多米尼加）行動的非常速度，完全是在未了解全部事實之前倉促作出決定的，它所引起的不值是得失問題，而且是原則問題。」

中國民族歌舞團 下月赴日本演出

一行五十多人將在日演出兩月

團員包括中國第一流民間藝人多人

【本報東京航訊】中國民族歌舞團今年夏初將來日本進行為期約兩個月的訪問演出。這是繼一九六三年九月中國藝術團之後，第三個來日本表演的中國歌舞團。

中國民族歌舞團是應日本的日中文化交流協會和全國勤勞者音樂協議會聯絡會議的聯合邀請前來的。

為了歡迎中國歌舞團的來訪，負責邀請的兩個團體決定組織包括日本音樂、舞蹈、戲劇、文學和友好各界人士在內的歡迎委員會。

據悉：這次中國歌舞團是由五十多人組成，定於六月四日來日本，將在日本各地巡迴兩個月，訪問十八個城市演出四十場。

中國民族歌舞團以演出中國民族樂器為主，該團過去曾長期在中國各地、各少數民族地區搜集了各種民間音樂、舞蹈，創作了許多獨特的歌舞。這次帶來日本的公演節目有民族器樂合奏、民間打擊樂、笙、二胡、琵琶獨奏和許多精彩的舞蹈等。團員中有中國著名二胡演奏家張長城、笛子演奏家胡天泉、嗩吶演奏家王振民等，都是傑出的民間藝人。

該團演出的舞蹈節目有：鼓舞、仙鶴舞、豐收歌、洗衣歌、腰鼓舞、支前、節日之夜、飛奔瀾滄江、春暖花開、蝴蝶舞。

中國民族舞蹈「春暖花開」

比學趕幫熱潮再起 全國工業上海取經

半年內派往萬餘人上海成科技「實驗室」

盡快建成頭等工業強國

【中國新聞社上海十七日電】全國各地同上海工業企業之間，互相學習，交流經驗，又掀起了一個比學趕幫新熱潮，爭取盡快把中國工業生產技術提高到一個更先進的水平上。

在最近半年之內，僅僅東北、華北、華東、中南等地區的十六個省市自治區，就有一萬五千多人前來上海交流和學習各項先進技術。在同時期內，上海工業企業也派出了一千多名幹部、技術人員和工人，分赴近幾年來在追趕上海過程中技術水平頗有提高的城市去取經。他們從北京、天津、瀋陽、西安、青島、廣州等工業城市，學到了許多上海本身還沒有的新技術。中國各地工業生產技術水平在近幾年的比學趕幫運動中都有了顯著提高，一些工業基礎較好的城市，有些方面和上海之間的差距比從前大大縮小，有的已趕超上海。特別是去年，全國各地職工大學解放軍和大慶油田的革命精神，決心攀登更高的技術高峯。在今年的工業生產新高潮中，各地職工積極要求提高技術，不少地區已經不滿足於僅僅趕上上海，完全有信心超過上海。這樣，就形成了這次比學趕幫的新熱潮。

過去被作為全國追趕對象的上海，最近幾年，為了使這個老工業基地能在實踐先進技術方面起模範作用，進一步趕上世界先進的水平，一批新產業和研究成功許多新工藝、新技術、新材料和新裝備。從去年下半年開始，上海舉辦了一系列的、有關各方面的先進技術的展覽。這些展覽會引起了全國各地工業領導部門和職工群衆的普遍重視，紛紛趕來。

這次各地在上海交流技術經驗，情況跟以往大不相同。他們學習的內容都是上海近幾年才研究成功或採用成功的各種新技術，諸如電火花加工、齒輪珩磨、真空冶鑄、等離子切割、氣流技術經驗，以及有關方面的革命精神。他們在思想上得到很大啟發和鼓舞，學到了上海工人自力更生、敢於鬥爭、敢於攀登高峯的可貴的革命精神。

來自許多省市經濟委員會以及工業廳、技術局的負責人說，這次全國各地到上海來學習、研究和探討各種各樣先進技術，使今天的上海成為中國發展先進科學技術的一個「大實驗室」。很多職工來到上海以後，首先參觀一萬二千噸水壓機，然後再參觀上海永鑫無縫鋼管廠、合成五金廠、上海鍛錶元件廠等通過技術革命改變落後面貌的小工廠。

首次嘗試　大受歡迎

上海交響樂團演奏 京劇「紅燈記」選曲

根據「紅燈記」第五場部分音樂素材改編

【中國新聞社上海十七日電】上海交響樂團在第六屆「上海之春」音樂會的「革命現代戲曲演唱」專場中，演奏了管弦樂「京劇『紅燈記』選曲」，備受觀衆讚賞。這是作為外來藝術形式之一的交響樂第一次演出具有現代革命思想內容的民族戲曲音樂，它是音樂藝術革命化、民族化、群衆化的一個新的嘗試。管弦樂「京劇『紅燈記』選曲」是上海交響樂團樂隊創作組根據京劇「紅燈記」第五場「痛說革命家史」的部分音樂素材改編而成的。同時，在樂曲中創作了一些新的曲調。

美牙醫工會主席說 吸煙斗雪茄易染癌

不少人改吸煙斗患癌者反增

【美聯社美國印第安納州印第安納波里斯十六日電】美國牙醫公會前任主席海戴博士今天在印第安納大學牙科臨床大會上說，根據研究結果，就某些病症來說，煙斗及雪茄較煙仔更為危險。

海戴說，由於軍醫署長去年發表癌症和吸煙仔關係的報告，有些人改以為吸煙斗及雪茄危險較少。但根據最近對一百名嘴唇口腔病人的研究，這些人都是由吸煙仔轉為吸煙斗的，其中三個人中便有一個人的癌症復發。但完全停止吸煙的十八人中僅有一人的癌症復發，此足以表示吸煙和口腔癌的密切關係。

英國提高郵資 每封信漲一便士

【路透社倫敦十七日電】倫敦寄信的郵費今天從每封信三便士漲到四便士，其他種類的郵費也有各種不同的提高。

寄往聯邦各國的郵件同寄往內地的郵費相同。寄往外國的郵資則未曾改變。

朴正熙抵美

【路透社華盛頓十七日電】南朝鮮總統朴正熙今天到達白宮，同美國總統約翰遜會晤。他準備在這裏作兩天的正式訪問。

傀儡軍坦克被困坟場

美在多京又要換馬

美代表唔巴拉斯迫他下台已遭拒絕

【路透社聖多明各十七日電】卡馬諾領導的政變軍民和支持親美派軍委會軍隊之間的戰鬥，今天仍在聖多明各北部進行。戰事已繼續了兩天了。卡馬諾的軍隊顯然已將軍委會的坦克和步兵團困在坟場之中。

【美聯社聖多明各十七日電】軍委會（編者按：指美國的傀儡巴拉斯的部隊）的坦克昨晚在聖多明各北區和政變軍交戰。軍委會軍隊以坦克為掩護在大雨中對政變軍發動進攻。據由北區逃出的居民說，軍民死傷甚重。

在此次戰鬥中並無美國軍隊參加，但前晚美國傘兵八十二旅和政變軍激戰中，美國傘兵三人受傷。

美國發言人說，前晚雙方隔着奧薩馬河進行的二十四小時戰鬥，為美軍開到後最激烈之戰鬥。美國軍隊據守河西，政變軍則控制河東。

【美聯社多米尼加．聖多明各十七日電】美國政府高級代表團今晚和軍委會領袖巴拉斯會談，據說是逼軍委會辭職。美國副國務卿曼恩及巴拉斯定今天再談。

軍委會人士說：巴拉斯已拒絕此項要求。美國政府想使軍委會辭職，以便和政變軍達到諒解，和平解決多米尼加的糾紛。同方面人士說……

廣東新聞

海南島體育活動活躍 萬人參加游泳爬山賽

通什　海南黎族苗族自治州各地群衆性體育活動活躍。經常開展登山、游泳、賽跑、球類比賽等活動。最近一個多月以來，通什、三亞、崖縣、陵水、樂東、東方等沿海地區的職工和全州上萬名師生，參加了登山活動，自去冬以來，有一千人經常在江河游泳。球類活動更是活躍。目前全州有籃球、排球、足球、乒乓球等各種業餘球隊一百五十多隊，在工餘假日，經常進行友誼比賽。

吳川建淡水養殖場

吳川　最近，吳川縣建成一個大型的淡水養殖場，開始放養魚類。淡水養殖場設在梅菉鎮附近。這個養殖場是利用原有的河涌堵成的，面積達一千七百畝。現已放養各種魚苗和種苗一百萬尾。除飼養鯇魚、鯉魚、鯿魚、鱅魚、鯪魚之外，還飼養塘虱、牛蛙和珍珠。並進行人工繁殖魚苗。

曲江山區建醫療站

曲江　廣東省下鄉巡迴醫療隊在山區古樹參天的黃沙、黃竹、梅塘等山區，設立醫療站，就地免費給農民治病。自二月下旬設站至現在，已先後為五千八百多個社員治病，保障了社員的身體健康。農民又減少了社員到外地醫治的往返時間，農民十分滿意。社江村一位四年的社員，經巡迴醫療隊的醫生給以針灸和服藥治療後，已能夠走動，並從事輕微的體力勞動了。

興梅

興梅地區三十多萬畝早造豐收。興寧、梅縣、五華、平遠、蕉嶺、大埔、豐順等七個縣收穫結果，總產量比去年增加四成多。近年來興梅地區的大豆種植面積逐年擴大，今年比去年……

文昌

在春季裏，文昌縣大量孵化幼雞，發展「文昌雞」。目前有十二萬多隻母雞正在春孵，已孵出幼雞一百一十多萬隻。文昌雞以肉質肥美著名。去年，文昌雞的存欄量，比前年增加兩成左右，今年又比去年有所增加。

汕頭

一九六五年廣東省職工足球比賽於四月卅日在汕頭市揭開戰幕。參加比賽的，有來自通遠的海南自治州的黑江縣、汕頭專區的五華縣、惠陽專區的寶安縣、佛山專區的三水縣、湛江市、海口市、汕頭市、廣州市的工業隊，以及韶關市、一百九十名運動員。廣東工人足球隊也將作表演賽。比賽從四月三十日起至五月十一日止，在汕頭市人民廣場和中山公園足球場分別舉行。

爭看英搖擺樂手表演 美萬餘阿飛大鬥毆

飛仔飛女打作一團警方直升機搶出樂手

【美聯社加州長灘十七日電】昨晚，大約一萬五千人在看過英國搖擺樂團演奏會後，發生大規模的鬥毆。

搖擺樂團在舞台四周一萬三千觀衆表演時，外面仍有許多人不得其門而入。三十名警官用了一點鐘的時間，始將騷動平息。

警察說，在開演前已用直升機將搖擺樂團一行的五人運走。隨後院內的觀衆散場和在外面等候的青年好幾百人混在一起時，便開始打鬥起來。

放在搖擺樂團經理人汽車內的行李箱被人卸下了，並有若干女童昏倒於人羣之中。

陪伴遊羊　大獻殷勤 蘇印總理同遊列城

雙方聯合發表聯合公報蘇將繼續援印

【美聯社列寧格勒十七日電】蘇聯部長會議主席柯西金今天第二天陪着印度總理夏斯特里參觀列寧格勒。

印度人士說，他們對兩位領袖建立私人的接觸一事表示非常歡欣。

這些人士說，夏斯特里一行把這種私人間的接觸當作他在蘇聯訪問一周的主要目的之一。

柯西金是放下在莫斯科的工作陪同夏斯特里從莫斯科來到列寧格勒的。他們自（星期天）的。柯西金陪伴訪問是不尋常的。觀察家認為，柯西金之來列寧格勒，是蘇聯對待印度總理特別殷勤的一種表示。

特別殷勤的一種表示。一日）夏斯特里飛返印度之前公布。這項公報將提到蘇聯承擔的關於夏斯特里訪問的聯合公報。蘇聯同意繼續援助印度經濟。

蘇外長晤膩斯克後 連聲說會談「有益」

【法新社維也納十七日電】蘇聯外交部長葛羅米柯今天在這裏說，他和美、英、法三國外長之間的周末會談，對每一個人都「有益」。

葛羅米柯同美英法三國外長一起，在維也納參加了對奧和約十周年慶祝典禮後，今天動身前往土耳其正式訪問五天。

【法新社安卡拉十七日電】蘇聯外長葛羅米柯今天到達此地說，蘇聯及土耳其均應消除過去的仇怨，擴大彼此間的政治經濟和其他方面的合作。

菲擬全面排斥華僑 銀行電台也要菲化

曼谷銀根奇緊　馬來西亞嚴禁能工

菲律賓　▲菲律賓勞工委員會主席科蘭諾十五日在馬尼拉發表演說，提出激烈的排斥華僑主張。他強調所有的廣播電台、銀行、教育機關、藝術、傳播機關、銀行、報紙、華商霸占大部份的零售業、勞工。他指出全菲華僑人口達五十萬人，但向移民局登記者只有十二萬二千七百二十七人。他說，華僑拒絕接受同化，積極效忠其祖國，他建議：撤銷移民局，另以一個控制外僑的委員會來代替，實行分區集中外僑；重新點算華僑人口。

新加坡　▲據新加坡海關一位統制官員宣稱，目前新加坡的吸毒者逃北荷港為少。他說，估計目前新加坡的吸毒者約在八千至九千名之間，即每二百人中有一人；而據某通訊社報道，目前香港每三十七人中即有一名吸毒者。他指出，新加坡人所吸的毒品是鴉片，香港人則多係吸海洛英，海洛英比鴉片更為毒害。

馬來亞　▲吉隆坡拉赫曼政權宣佈，從本月十四日起，霹靂、雪蘭莪、柔佛、檳城、馬六甲、沙撈越及沙巴的職工採取罷工行動，因為政府職工罷取酬工行動者，將被監禁兩年或判款五千元；助罷者，或阻撓不參加罷工行動者，將被罰款最高一千元，或監禁十二個月，或兩者兼施。這項禁令，已廣泛引起馬來亞各工團的激烈反對，馬來西亞勞動工會聯合會已向當局提出強烈抗議，並決定向世界民主僱工組合會聯合會爭取對馬來亞工人的支持。

泰國　▲美國又一批「和平服務團」團員九十一人於十一日抵曼谷，其中半數為女性。他們將派入泰國內地各府參加工作。

▲曼谷市面銀根吃緊，已經多日。據泰國財政部長順通說：由於政府未能把公款放出市場週轉，商人輸入過多貨品不能及時售出，再加以農業歉收危機，遂造成銀根吃緊現象。

不願隨美在亞洲「一起淹死」 巴黎報紙齊嘲美國

·楊效農·

在五月十一日和十二日在倫敦舉行的北大西洋集團部長理事會會議上，美國侵略越南的政策遭到法國及其他一些國家的強烈反對和批評。這表明，美國在它的盟國中已經更加孤立，美國和法國的矛盾已經進一步尖銳化。

巴黎航訊

法堅持美從越南撤軍

據西方通訊社報導，美國為了避免在會上遭到公開反對，會前就要求召開秘密會議來討論越南和多米尼加等有爭論的問題。原來預備無限期地推遲這次會議的美國務卿臘斯克，也匆匆趕到倫敦出席秘密會議，努力「消除誤解，爭取支持」。但是，儘管臘斯克大費唇舌，卻無法完成任務。巴黎的報刊普遍指出，會議公報是「典型的外交詞令」，它恰恰反映了與會國對美國侵略越南的政策的冷淡和反對。

報紙特別指出，臘斯克在會上「遭到法國的反對」，而且也未能說服法國外交部長顧夫·德姆維爾。「據報道，法國外交部長顧夫·德姆維爾在討論越南問題的秘密會議上重申了法國反對美國政策的態度。」「巴黎競賽週刊」十三日說，德姆維爾在會上抨擊美國干涉越南事務，認為這種干涉「有導致戰爭擴大的危險」。同一天的「戰鬥報」也說，「德姆維爾會堅持要美國軍隊從越南撤走。」

最近一個時期以來，隨着美國擴大侵略戰爭的步驟日益加緊，打算恢復自己在東南亞影響的法國，就對美國再次發起強大的攻勢。法國總統戴高樂四月二十七日發表電視廣播演說時，就針對美國的行徑，重申法國「絕不贊成在亞洲一天比一天擴大的戰爭」。他還說：「對他人行使的任何霸權……都是[illegible]的。」法國執政黨新共和聯盟的機關報「民族報」也直言不諱地抨擊美國「決定不惜把它的軍事力量保持在亞洲」，「在亞洲搞新殖民統治」。這家報紙認為，今天越南南方，「已經越來越成為美國的反共戰爭基地」，它質問美國：是不是想在亞洲建立「受美國保護的新的政府」，「直接接管被征服的地區」，「以阻撓美國在亞洲殖民的新紀元」？報紙還用挖苦的口吻警告美國說：「殖民征服的時代已經結束了。」

五月八日，雅加達數百名青年學生在美國大使館前示威，橫幅上寫着「把美帝國主義從多米尼加趕出去！」的標語牌。（新華社傳眞照片）

美國的「政治死胡同」

巴黎許多報紙都嘲笑美國在越南推行的戰爭政策遭到可恥的失敗。它們指出，美國推行的戰爭是「荒謬的，危險的」，它所用的方法是「笨拙」的，美國的政策已經把自己帶進了「政治死胡同」。

有影響的「世界報」抨擊美國瘋狂轟炸越南十七度線以北「使日內瓦協議變為一紙空文」。它說：「目前，華盛頓很難使人接受河內和北京負戰爭責任的觀點。」

「戰鬥報」譏諷美國轟炸越南民主共和國是「蹂躪別人的領土」。它還警告說，美國「將成為受到全世界譴責的被告。」

約翰遜單槍匹馬只有失敗

「民族報」認為，美國的政策「顯然導致同亞洲所有共產主義國家的對抗」，這樣「單槍匹馬從事越南戰爭」，已經使美國總統約翰遜處於「內外交困」的局勢中。這家報紙分析說，美國轟炸越南北方，既未能阻止南方的游擊力量的擴大，也未能阻止解放力量的不斷加強。報紙指出：「肯定不能指望一個迄今遭受失敗的政策能在明天成功。」

法國報刊不僅猛烈反對美國擴大侵略戰爭的政策，而且還揭穿美國的「和談」騙局。「民族報」說，美國總統約翰遜的「無條件討論」是一種「詭計」，[illegible]一面從事戰爭，一面大談和平的政策，是想把這種詭計當作對越南北方施加壓力的一種手段。

美國「實力政策」無效果

法國執政黨的另一家機關刊「我們的共和國」周刊也指出，美國在越南問題上玩弄「使用實力」和「恐怖均衡」的詭計，這並不能產生預期的效果。這家周刊認為，約翰遜的政策正在破產。它警告說，已經到了華盛頓重新估計越南局勢的時刻。

看到美國在越南面臨無可挽回的慘敗命運，法國公衆和報刊已經越來越緊迫地談到法國殖民[illegible]

語無倫次的約翰遜

·李倫·

最近白宮傳來消息，約翰遜總統十分「疲勞」與「憔悴」。他一直都在滔滔不絕地發表談話。美國一個記者統計了過去一周他發表的談話次數，說：「這實在是不平常的一周，對於一個總統來說，這也是一種不尋常的表現。」據白宮發布總統聲明的規模可能是「史無前例」的。

不久以前，約翰遜總統因為反覆說明美國在越南不走的理由而把喉子喊啞了，現在他又用不斷說明他侵略多米尼加是合法的理由使他的喉嚨變啞了。不斷說明約翰遜想的那些理由十分離奇，其自相矛盾的程度也達到了頂峯。

這位總統先生說，他派兵佔領多米尼加是為了「保護美國僑民的安全」，照這樣說，以後只要哪裏有個美國「僑民」，約翰遜總統就可以派兵前往了，這實在是說不通，何況美國僑民大部分早就撤離了聖多明各，美國大兵為什麼還留在多米尼加不走？可見上述藉口實在站不住，於是約翰遜先生又提出了一個「理由」，說派美國飛機大砲到聖多明各去，是為了「維護法律與秩序」。這種論調作為美國總統的約翰遜先生當然應該「維護法律」了，然而他走錯了地方，竟跑到多米尼加來「維護法律」了。這顯然也說服不了人，於是約翰遜情急敗壞，說出了他最重要的「理由」，這就是，美國「不能、絕不能，而且絕不會允許在西半球建立另一個共產黨政府」。約翰遜越說越痛快了，可是這一副吃人相也太過於暴露了，約翰遜這一回又連忙往臉上抹粉：「我向你們保證，自由的多米尼加政府的形式和性質完全是由多米尼加人民決定的事，但是，我們的確知道，我們希望多米尼加共和國建立什麼樣的政府。」這是什麼話！一方面說多米尼加人民應該自立，另一方面說美國人又得管這個自立。堂堂一個美國大總統，語無倫次、顛三倒四以至於此！

「紐約時報」最近議論說，約翰遜使用的語言是「一八九八年而不是一九六五年使用的語言」。毛病倒就出在這裏：約翰遜先生無法理解帝國主義耀武揚威的時代已經一去不復返了，他還[illegible]

[illegible]

美國在西歐的孤立

（美）J·艾爾索普

[illegible]

白宮辯士臨陣脫逃

美國大學教授舉辦全國論壇 十萬師生傾聽 邦迪不敢到會

·辛睿思·

[illegible]

我們必須撤出越南

原載美國天主教徒「天主教勞工」報

[illegible]

台報也談第二奠邊府

·吳東鳴·

「徵信新聞」說奠邊府條件成熟

美國瘋狂地向南越增兵、向北越挑釁後，蔣幫報紙大讚大捧，說美國的新行動「令人鼓舞」、「値得喝采」；但是，由於美國的擴大侵略與挑釁激起了全世界愈來愈大的反美怒潮，由於美軍在南越戰場陷入了愈來愈深的泥淖之中，蔣幫內部的不少人，却為美軍的前途感到更大的不安，大家已在公開地談論，說南越的美軍面臨了「奠邊府」的日子。

「徵信新聞報」十四日的社論說：「當前的形勢下，……美國在南越的處境正傾向於不利，美軍只能「堅守少數據點」；「奠邊府悲劇……另一次奠邊府戰役……大部份條件已近成熟，雨季一來，（越共方面）可能突然發動」攻勢。

越共已使用大砲猛攻嵩北

該報說：越共在攻佔嵩隨省省會嵩北市的行動中，曾使用五七口徑無後座力大砲，「行動迅速，火力熾盛」；這一戰役，使美方「憂慮沮喪」，「在心理上蒙上更深的失敗主義的陰影」；這一戰役也證明，越共「有力量發動對大城市及重點戰略據點的攻擊，已是無庸置疑的事；這也表示美軍的森林轟炸不曾收到預期的效果」；美軍在南越，「無法在一小片森林投下一千噸炸彈，甚適用化學劑及燃燒彈，從根本剷除那一片森林，也不能如預期地將共黨游擊隊大量殲滅；他們行蹤飄忽，很難加以捕捉」。

今後目標是峴港頂頓邊和

該報說，越共現在正做的準備是集結必要的兵力，然後突然從四面八方，向某一「被包圍的孤島」（指美軍基地）發動進攻。今後的「真正要進攻的目標」，「是峴港、頂頓或邊和，或其他在地形上有利於共黨攻擊的美軍基地」；「我們（蔣幫自稱）有充分理由相信，十一年前奠邊府戰役的歷史經驗，正不斷被越共運用於南越戰場上的共黨攻勢」；今後，越共方面「要就不打，要打就直接攻美軍據守的基地。」

聯合報一篇戰地通訊

台北「聯合報」十三日刊出該報駐西貢特派員的通訊也說：在西貢的人們已感覺到，南越的美軍面臨了「第二個奠邊府」的日子。南越的沉悶的戰局，暗示一場大戰將在雨季來臨中爆發；越共游擊隊四面八方向中區集結；……峴港基地的外圍，……游擊隊……似乎準備「乘雨季之來臨，集中力量來一次大攻勢」……「在歸仁、百里居、嵩南這三角地帶，越共精銳的兵力不下二萬五千人，……從嵩南到歸仁的十九號公路，及從歸仁到峴港的第一號公路，已經不被越共切斷」，因此，四面八方的人已經「擔憂到，那裏也許會成爲第二個奠邊府」。

峽谷的伏兵攻打美軍

通訊又說：峴港以南、廣安省的越安頓，從四月十九日開始，發生了三天的激戰，美方的損失「相當嚴重」；這一戰役，由美海軍陸戰隊一支，在後面監督着南越政府的海軍陸戰隊三個營，並由美國轟炸機配合，向越南解放軍進攻，但是，到了美方的軍隊進入峽谷，接近「越共的主要防線」時，「峽谷內的伏兵即開出應戰」，「白砲也突然從峽谷兩邊發射出來」；南越政府的海軍陸戰隊因不知虛實，且戰且走；由美國的海軍陸戰隊繼後，竭力抵抗」，最後是由美國空軍助戰，才「解圍」。但是「這個峽谷已被越共佔領了」。

「法軍廿五萬人在此覆沒」

通訊中說，美軍在行軍的途中，都會見到游擊隊寫的大字標語：「法國二十五萬遠征軍曾經在越南被消滅，你們不應讓同樣的事發生在你們的身上」。據說這種標語，對於美軍，頗起「心理戰」的作用。

這篇通訊說：對於南越游擊隊而言，「時間畢竟對他們有利」，美國飛機的轟炸，並沒有能夠使他們「屈服」；「這場美國人眼中視爲的戰爭，如果繼續拖長下去，變化如何，至難逆料」。

美國想打朝鮮式戰爭

原中國人民志願軍第九十二軍副軍長 現任貴州省交通廳副廳長 劉儒林

美帝國主義爲了挽救它在南越的敗局，竟悍然派遣地面部隊投入侵略南越的戰爭。這標誌着美帝國主義「特種戰爭」的徹底破產，並且步步走上了朝鮮式戰爭的道路。美國沿着朝鮮式戰爭的道路走下去，難道這就能夠挽救它在南越的敗局嗎？絕對不能，那只不過是美國紙老虎的垂死掙扎罷了。

想當年，美帝國主義在發動侵略朝鮮戰爭時，滿以爲年青的朝鮮民主主義人民共和國不堪一擊，滿以爲剛解放一年的中國人民不敢起而支援兄弟的鄰邦朝鮮。美帝國主義因而妄想用閃電式的突擊，來達到它侵佔全部朝鮮，並進而侵犯我國東北的目的。

美軍打朝鮮 曾是張牙又舞爪

一九五〇年十月十五日，當時所謂的「聯合國軍總司令」麥克阿瑟公然宣稱：「在感恩節前，南北朝鮮各地的抵抗都將告終；」並且說：「中國人民起而抵抗的可能性極小。」那時，美帝國主義張牙舞爪，氣勢猖狂，得意忘形，不可一世。當時，也有一些人，被美帝國主義外強中乾的現象所迷惑，對它還有畏懼心理。可是，戰爭的進程並不是按照美國的主觀願望發展的。經過三年的戰鬥，朝鮮人民軍和中國人民志願軍把美帝國主義打得紙老虎原形畢露。

我在朝鮮戰場上 看過紙老虎原形

我參加過抗美援朝戰爭，在朝鮮戰場上曾和美國軍隊較量過。看到了美國紙老虎的種種醜態。這裏，我就談談當時朝中人民痛打美國紙老虎的一些情形。

我還記得，美國軍隊第一個入侵朝鮮的部隊，是陸軍第二十四師。這個師在美軍中號稱爲「勝利師」。但是它一到朝鮮，就被朝鮮人民軍打得落花流水，師長被人民軍活捉；美軍所謂的「勝利師」，頓時變成了「慘敗師」。還有美陸軍騎兵第一師，被標榜爲「美國在太平洋的拳頭」，被稱爲「麥克阿瑟將軍的寵兒」。可是，騎一師在一九五〇年七月入侵朝鮮，在大田、大丘一線，首先就遭到朝鮮人民軍的迎頭痛擊，打得它節節敗退。以後，在雲山地區又被我中國人民志願軍猛攻，傷亡頗重。一九五一年，在天德山戰鬥中，又遭到中國人民志願軍的沉重打擊。騎一師遭受痛打，被打得喪魂落魄。有的躲在掩體裏，頭也不敢伸；有的連大小便也不敢到掩體外面去拉，用鋼盔當作「便器」。甚至連領取手彈的勇氣也沒有了。所謂「美國在太平洋的拳頭」，所謂「麥克阿瑟將軍的寵兒」，在朝鮮戰場上，就是這樣出盡了紙老虎的洋相。

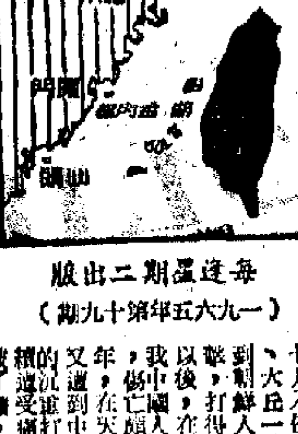
十五個國家的軍隊 被中朝部隊打垮

美帝國主義在侵略朝鮮的戰爭中，它自己出動了陸軍的三分之一、空軍的五分之一和海軍的大部分，還糾集了十五個國家的軍隊，使用了除了原子彈以外的一切武器。但是，朝鮮人民軍和中國人民志願軍却以劣勢裝備打敗了號稱強大的敵人。在三年戰鬥中，斃傷、俘虜敵軍共一百零九萬多人，其中美國侵略軍就有三十九萬人。美國飛機被擊落擊傷一萬二千餘架，艦艇被擊沉擊傷五百五十七艘。美國紙老虎被擊得千瘡百孔，掙扎無力，敗退回到原來發動侵略的地方。

美帝國主義在朝鮮的可恥失敗，粉碎了美國一貫用來恫嚇和欺騙人的新武器「萬能作用」論的謊言，徹底暴露了美國軍隊的「強大戰爭機器」的脆弱內質。當時的美國國防部長馬歇爾在談到朝鮮戰爭時，不得不宣告：「一種神話已經破滅了。美國並不是像人家所想像的那樣一個強國。」這就是紙老虎的自白。

在南越擴大戰爭 必然重蹈覆轍

中國有句古話，叫做「[illegible]」。美帝國主義就是這樣，它不以在朝鮮的可恥下場爲鑑，現在又要在南越打朝鮮式的戰爭，把侵略戰爭步步擴大，可是，它應該看到，現在世界形勢又有了新的發展，人民力量又有了更大的增強，美國要沿着朝鮮戰爭的老路走去，它必然重蹈覆轍，必將以更加慘重的失敗而告終。



每逢星期二出版　（一九六五年第十九期）

台灣報紙上的時事漫畫

把兒女當作白鼠，代日本試驗藥力。（台北「民族晚報」，四月卅日）

車禍天天有，人命不如狗！前天撞死小學生，昨天撞死大學教授。（台北「自立晚報」，四月廿九日）

廖文毅滿嘴「反攻」 他的大兒子在美軍當兵

廖文毅由日抵台後，滿嘴喊着「反共」及「反攻大陸」的濫調。與此同時，台北報紙卻刊出了有關他的一些事情。「聯合報」十六日說，廖文毅自稱，他的妻子、兒女們都住在美國，「生活都還過得去」；他的大兒子已入美國籍，不久前在美國軍隊服「兵役」，並且被派往西德。廖文毅還說：「我的兒子們都有雙重國籍，小兒子並且有三重國籍，是中國人，也是美國人，[illegible]。」廖文毅回到台北的頭一天，有記者問他，在日本有沒有妻室，當時他還作正面答覆。「公論報」昨天說，廖文毅的日籍妻子「是否在短期內來台，目前尚無任何決定」。

美爲何趕修南越港口？

通訊談到美國要加緊在南越興建港口的事，那是因爲公路可能全被解放軍切斷；美軍爲了不再「因襲法國遠征軍的覆轍」，爲了「防患未然」，不作「甕中之鼈」，所以要在順化、峴港和歸仁，擴充港口設備，代替難以控制的公路，以增加軍運的效率，美軍「只要不遠離海岸及交通線，自與……海空軍保持聯繫，自不致爲越共所乘」云云。

這篇通訊說美軍在南越的運輸補給的問題大爲頭痛：「在南越，動輒可以使用的海港，由北而南，只有峴港、歸仁港、和西貢三處而已！由於缺乏良好的港口，倘若另一場戰爭在中南半島爆發，（美軍方面）補給[illegible]」。

自立晚報勸蔣軍勿送死

台北「自立晚報」十一日也評論了南越戰局。該報說，美國將擴大戰爭，將來，在越南戰爭中，可能要「借道」台灣的國民黨的軍隊；但是，派遣國民黨軍隊並不是一件「如何可喜的事」，因爲「假使越戰的最後結果」，也像當年的朝鮮戰爭一樣，國民黨「又何嘗不是成爲「聯合國軍」的一員了」。

民族晚報說美軍四面楚歌

「民族晚報」十二日的社論，也爲美軍在南越的處境而嘆氣。該報說，在南越，「美國軍隊隨時有四面楚歌、防不勝防之虞」。

在南越南部金甌省的一支傭兵，自稱「海燕部隊」，他們有兵力一千五百人至兩千人。他們由美軍發給糧餉，受美國「顧問」指揮，爲美軍及西貢當局賣命。

蔣記僱傭兵在南越被痛殲

台北各報十三日刊出的消息說，這一部隊使用的飛機場，六日晚間遭到越共游擊隊猛烈砲火的圍攻，有一百餘人被打死打傷；十日晚間，又遭游擊隊一千五百人的猛攻，「海燕部隊」的一部被炸死打傷；該部內的頭目阮樂化，已逃到西貢；至「頭目」十七人詳情如何，還未查明，云云。

從美國侵略越南、南越偽軍、蔣幫僱傭兵的這些遭遇看來，如果美帝還不退出南越，那麼「奠邊府」之類戰事的演出，爲期非遠矣。

蔣集團禁賣「良鄉栗子」

蔣集團不准台灣各縣市店鋪出售栗子，這一個怪消息，是台北「自立晚報」五月九日刊登出來的。

台灣各縣市有很多店鋪與攤販出售栗子，大字標明是「良鄉」產品。據「自立晚報」說，僅僅台北「老天祿」一家，去年從香港進貨即達一萬公斤，而全省的南北雜貨店去年運到台灣的達十餘萬公斤。如今雖然已入夏季，但是市面上仍然有栗子出售，而且標明是「良鄉栗子」，十分「引人注目」。

「自立晚報」說，蔣集團當局認爲台灣商人從香港進口這麼多的栗子，這是「經濟資敵」的行爲，因此決定嚴予制止，「對收購的商店與走私的船員，均將嚴辦」。人們可以想見：蔣集團官兵由於懷念祖國大陸，對於祖國大陸的產品都有深厚的感情。他們的喜歡購買「良鄉栗子」，與懷鄉思親是有關的。

蔣集團當局是不是也因爲怕軍民懷念祖國大陸，所以要「嚴辦」販賣「良鄉栗子」的商店？

從余又蓀的死談起

·貫輝·

「台大」歷史系主任余又蓀，最近在台北街頭步行時被摩托車撞死，這件事使人更看出台北交通的紊亂。

台北交通一片混亂，無論在車輛種類、道路、橋樑工程、交通管理、車輛行駛、人羣往來等，所呈現的都是一個「亂」字。車禍一日數宗，車撞車，車撞人，慘案日夜不絕。當地居民視上街爲「畏途」，談「車」色變。

台北市區的車輛，有火車、公共汽車、貨車、軍車、的士、三輪車、摩托車、單車、牛車、腳踏車、板車等十餘種之多。

台灣報紙說：台北市的人口在不斷增加，但是街道却沒有拓寬，沒有改善，路面高低不平，路燈亮度不夠，人行道堵塞不通，因而時時出現了車與車互撞與擠碰、人和車在馬路上競走、車輛在人羣中亂鑽的景象，車禍當然不斷發生。

台灣「交通部門」的官員汪某一，也不得不承認：台北市的交通秩序之混亂，車禍之多，「的確使人感到失去生活的安全」。

在台灣，汽車、貨車、軍車與摩托車，很多是屬於美國侵略軍、美國機關、美國商人的，那些車輛，出事較多。由於蔣集團要隱瞞美國的罪行，經常禁止台灣報紙刊載這些美國佬的車禍的新聞。

「台大」教授傅樂成說，台北市的車輛，不僅在大街小巷中橫衝直撞，甚至常常衝到人行道上、騎樓底下；「在這種情形下，不要說會把人碰死，就是碰不到，也會把人嚇破了膽」。他說，他每次出門，不論是穿過大街或小巷，都要左等右等，前顧後盼，然後才敢抬步。但是，站下來等，也不一定會安全，因爲摩托車隨時都可能衝過來，把他撞個「四腳朝天」；最近，「台大」歷史系主任余又蓀，就是在人行道上行走時被摩托車撞死的。

發生車禍的原因，除了秩序混亂之外，還由於車輛超載、超速、機件陳舊、發生故障而引起。

台灣報紙說，超載超速而釀成的車禍，多數是司機貪趕時間，想快快到達目的地之後，可以早點休息」的主因；司機爲了日夜在馬路上奔馳賺錢，也不得不在馬路上橫衝直撞，他們往往在精神或情緒不好時，闖下了大禍。

據統計，台灣全省現有大小汽車三萬輛，其中有一萬輛是機件陳舊的「老爺車」。因此，由於車輛機件失靈、方向盤失去控制而釀成的車禍，也佔多數。在台灣，人們經常可以在大街上看見一些汽車，必須有人推着走，就是此故。如果車子該停不能停，該走不能走，豈不造成禍嗎？

據台灣當局公佈，台灣全省最近七年來車禍死傷人數如下：

年份	死亡人數	受傷人數
一九五八	四六四	三、六五三
一九五九	五二一	三、八五五
一九六〇	五三九	三、八三九
一九六一	五六九	三、八九二
一九六二	五四五	四、一四七
一九六三	六〇六	四、五四一
一九六四	七〇三	四、九三一

總計七年以來，全省死於車禍的人數，竟高達三千九百四十七人；因車禍受傷的，有二萬八千八百餘人。

台灣報紙說，台北市的橫死冤魂太多了，對台北市的居民，實在是一個嚴重的威脅；報紙說：雖然大家都看見了，但是往往由於交通事故，在分秒之間，即成永隔，這怎能不令人「毛骨悚然」！

高院開審馬頭圍道軍火案
蔣特文件當庭揭露
內容包括如何發展特務組織進行爆破
證人指出所有軍火均有美國製造字樣

首被告會接台灣通知
佐敦道會特務黎初生
被告供出接頭暗號但拒絕透露黎某詳情

……午續訊時，由黃大仙偵探部警探關國良作供，他說，首被告曾作過一張自供狀，該自供狀說：「接到台灣的……將有一包東西給我，叫我前往佐敦道碼頭與一位叫黎初生的人見面，那人身穿黑衫褲，而我又指定要穿黑衫……們見面的暗號，就是我的左手兩隻手指必須用白色膠布包着，見面後，我便問他有沒有香煙，如果對方取出……，立刻將香煙取去」。

……方曾追問有關黎初生的情形，現在何往，有何種公開職業，首被告說不知道。

火藥專家伊雲士上台作供說，今年三月十四日接獲通知，前往馬頭圍道二二一號A一十樓，檢查一只皮喼中藏……西。該皮喼內有一個膠袋，他從其中檢出一支航空曲尺，這槍的槍膛中有七發子彈，接着他又打開一包用膠……的東西，內藏有十三個子彈套，另外有七支航空曲尺，用一布帶穿紮着，還有一個膠袋，內裝有三百九十五……。這些子彈，全部均適合上述槍支使用的，只須安裝上去，便可發射。

……說，所有槍支和彈藥，性能良好，均可使用。他說，皮喼內還藏有六個手榴彈，這六個手榴彈全部裝配妥當……將導線拉開，便可爆炸。

他說，他又檢獲重四磅的三包東西，每一包藏有六小包的「C4」高性能炸藥。伊雲士解釋說，這種「C4」……炸藥，是多種高度爆炸性的爆炸品混合而成的，其中佔百分之九十五是炸藥，百分之五是蠟。這種爆炸品……何爆炸用途，威力甚猛，可以利用來作任何特殊任務的破壞爆炸之用。

菠蘿罐頭內藏炸藥
六個時鐘乃是兇器

……，可以紮在身上，以便攜帶。這個布袋內藏有十四安士的「C4」炸藥。他又檢獲一罐貼有「生菓菠蘿」字樣的鐵罐，在其中檢出二磅同樣的爆炸品。

伊雲士說，皮喼內藏有六個計時器。這些計時器長形，與普通的鬧鐘大細一樣，外形跟普通時鐘一樣，有十二小時針盤，下角有一個指定的記號。計時器的內格，藏有電池和插蘇，有一個控制器，若將控制器撥妥，計時器的針到達指定的記號時，便會自動爆炸，內格的電池是計時的推動器，插蘇是啟用該計時器用的，插在計時器旁邊的管內，插蘇另一邊與爆炸品連着。

伊雲士指出，所有上述槍械和爆炸品，全部刻有「美國製造」的字樣。

伊雲士作供完畢後，由馬頭圍道二二一號A一十樓的二房東李金花作供，她說，今年三月間，首、次兩被告前來租房，她將上述的一間房租給兩被告。首被告於十年前與證人的丈夫在同一間工廠工作，次被告以前不曾見過。他們搬進後，只見過次被告四、五次。今年三月九日，她開門見到首被告手挽着一個綠色的皮喼，她曾經問首被告，何時買了一個新皮喼。首被告說是挪威之物。此案今天上午十時繼續在高院聆訊。

機場搜獲八磅鴉片
外籍男子一人被捕

【本報訊】據警務處消息：緝私處的官員昨晚在啟德機場搜獲約八磅的生鴉片。這些毒品是在一個皮箱的假底裏被發現的，這個皮箱爲一個旅客所有。他於昨日下午五時半由曼谷抵達。

這個旅客是二十五歲的贊比亞人，他已被警方扣留訊問。警方調查仍在進行中。

日本朋友在港談話
中國核試很有必要
日本人民贊成全面禁核

【本報訊】日本訪華友好參觀團第三團一行十七人，由團長、日本和歌山縣議會議員山崎利雄率領，在我國訪問三週後，由穗抵港，昨天下午六時半，乘法航班機回國。

山崎利雄在機場對記者說，他們團員之中，多數二十年前到過中國，今次再去，看到中國變化之大，無不大感驚訝。他們在北京、南京、蘇州、上海、杭州、廣州等地進行參觀訪問時，曾和工人、農民、學生、民族資本家有過廣泛的接觸，發覺中國人民萬衆一條心，擁護國策，在自力更生方針下，努力國家建設，中國各方面正在迅速現代化。

他對於中國第二次核試成功表示意見說：「我們了解到中國爲加强國防，使軍事力量提上現代化，繼續進行核試，應當是有此必要的；中國政府聲明，永遠不希望有原子戰爭發生，並期待各國首腦共同舉行會議，討論全面禁核，這態度是我們日本人民最爲欣賞的。我們相信，中國定會運用科學技術方面的驚人進步，把原子力量完全納入和平用途的。」

他又說，他們在北京時，曾在中國人民廣播電台向日本國內作一小時的廣播，將他們親眼所看到的中國實際情況告訴日本人民，希望日本人民更多到中國參觀，進一步了解中國，增强日中友好關係。他最後表示，他本人是日本自民黨黨員，但他認爲目前的日中關係是非常不正常的，不過相信不久的將來，必會改變。

挪威總領事　開國慶酒會

【本報訊】挪威駐港總領事爲慶祝挪威國慶日，昨天晚上七時，在香港會所舉行酒會，招待各界人士。港督戴麟趾出席了酒會。

天氣　潮水

吹和緩東風，初時密雲，不久轉爲天色晴朗，天氣稍和暖。

高潮：上午一時零六分　上午十一時零三分

低潮：上午四時四十四分　下午六時五十四分

擬登記超過半數債權人
廣託債權人聯合會正式展開活動
昨登記近二千戶　今天招待記者
新界鄉議局明天起登記廣託存戶

【本報訊】廣東信託商業銀行債權人聯合會成立後，昨天正式展開工作，並定今日下午一時假九龍彌敦道高華酒家十一樓招待記者，由該會主席陳日新、張人龍、彭富華報告工作宗旨。

昨天到該聯合會登記者人數甚多，計到彌敦道高華酒店十樓登記者一〇〇五戶，數額約七百七十萬元；到香港中區街坊福利會登記者二百戶，數額約二百五十六萬元；到香港西區街坊福利會登記者二三〇戶，數額約一百二十五萬元；到鴨脷洲街坊福利會登記者一五〇戶，數額約十五萬七千元；到黃大仙街坊福利會登記者一五〇戶，數額約二十萬元；到深水埗龍慶佛堂登記者二八〇戶，數額約三百二十萬元。

昨天六區共登記一九一三戶，數額超過一千五百萬元。此外，在高華酒店設立的辦事處，前日已登記三十二戶，數額未詳。

該聯合會昨天並於各區登記處張貼如下通告：

「一、凡廣東信託商業銀行債權人，均爲本會會員。二、本會債權人必須聯合以求法律上之保障，維護債權人的一切權益。三、本會會員應繳交入會費五元，此項費用用於債權人所需之法律保障費用。四、凡我債權人有義務通知其他未登記之債權人踴躍登記，以期最短期內達成存款登記四分之三，存戶登記百分之五十一之目的，俾能完成由債權人自行清理，減少債權人存款之損失。五、登記處內請守秩序。」

據悉：新界各區登記將於十九日開始，頃據新界鄉議局主席張人龍、李乘禮、鄧堂饒等聯名發出通告稱：「一、本局辦理廣東信託商業銀行存戶登記，係屬義務性質，絕不收登記人任何費用。二、此項存戶登記係代爲送往債權人聯合會延請大律師依循法律手續，進行保護存戶所有權益，本局不負其他責任。三、登記期限由五月十九日至本月底止，在登記表上填註清楚後，即請送回所在地鄉事委員會轉本局，逾期不予受理，特此通告。新界鄉議局主席張人龍、李乘禮、鄧堂饒。」

塑膠工廠火燭
燃燒半小時損失數萬元
鄰廠工人合力灌救遏止火勢

【本報訊】昨日下午一時四十五分，深水埗昌華街二十一號永隆工廠大廈七樓好彩塑膠工場發生火燭，燃燒半小時，估計損失數萬元。這場火據說是該工場的雜房部最先起火。當時工場有十多名工人在內開工。起火原因警方尚在調查中。起火後，同樓一間塑膠廠的工人曾聞聲幫手灌救，盡力遏止火勢進一步蔓延，不久消防員到場，半小時後將火勢撲滅。

該廠面積二千五百方呎，老闆姓黃。

本季頭獎馬票落在華僑銀行
四十二個職員每人分二萬元

【本報訊】夏季大馬票於上週末開彩，頭獎馬票九二二八一七號，彩金一百一十萬零六千七百八十四元，昨日傳出是本港華僑銀行總行職員所得。這家銀行的職員合資買馬票，四十二位職員每人一元，買了廿一張連號，除了幾位高級職員及看更人沒有參加外，其餘職員都有份。四十二人每人分得兩萬多元。

觀塘和樂邨第二期廉價屋模型

致函港府調整薪俸委會
海事工人列舉事實
要求合理調整薪金
指調查報告書與低薪者實際生活不符

【本報訊】海事署華員職工會受全體海事工人委託，爲調整薪金問題，致函港府調整薪俸委員會，提出要求和意見。函中首先根據海事工人反映，指出近年來社會經濟變動情況，影響生活的三點主要因素，略稱：一，物價上漲由來已久，近來漲風更甚，主要原因在於地價貴，差餉高，屋租達空前高峯，一切商品和服務費用都增加，嚴重威脅工人生活，雖然低薪工人有生活津貼，作爲調節，可是由於零售貨價指數計算不合理，不能如實反映物價變動，指數長期遠遠落在物價之後，失却調節效能。二，近年市區舊樓大量拆卸，迫使大量工人改變居住情況，增加屋租負擔和加重各項生活消費。三，市區舊樓大量拆卸，工人被迫遠離工地居住，每日在工地附近飯店用午膳，以同等質量的午膳作比較，飯店所需費用比家中高出一倍多，此外要多付一筆交通費。

函中指出：「基於上述因素，加上零售物價指數和目前基薪制訂不合理，致使工人生活水平下降，入不敷支的情況日趨嚴重，是故合理調整工人基薪和生活津貼，乃係急不容緩的當前要務。最令人遺憾的是當局爲調查生活費用而耗了近兩年的時間，但所得結果，與低薪工人的實際生活消費有很大距離，其中最顯著者莫如食糧中之米類，以同等質量相比較，目前每斤實際比五八年漲了一角。而調查報告書則反爲減百分之四點九二，況且這份報告只以批發價變動而推論生活費用的升漲，沒有把零售商因稅務、租項、牌費、運輸及雜費等項增加，而將這些增加轉落消費者負擔而提高售價，這些情況未有計算在內，以致未能具體確定生活費升漲情況，對於因居住情況改變而引致房租、交通及其他支出以倍數增加的事實完全未有計算在內。因此，海事工人認爲該報告書不能作爲調整薪津的依據，應按照實際情況加以合理處理。」

函中提出關於提高基薪的意見時說：「㈠屬於第一薪級表的工人雖自六三年迄今經過兩次加薪，只因所增數字仍落在物價之後，是故調整基薪以符合現實生活需求是必要的，因此建議：凡屬第一薪級表的工人，不分等級，一律以一九六四年十二月份之完整工資（包括原有底薪加百分之四十二津貼併入計算），作爲目前的新基薪。㈡屬於第二薪級表的工人表示　凡屬第二薪級表的工人，不分等級，一律提高原基薪百分之卅，作爲一個新的基薪。」

函中提出關於改善生活津貼制度的意見時說：「保留生活津貼制度是必要的，不獨屬於第一薪級表的工人有此要求，屬於第二薪級表的工人亦有同樣意見。自一九五九年調整薪俸後，屬於第二薪級表的工人生活津貼百分之三十被固定爲基薪，至於仍保留生活津貼制度者，雖因指數脫離實際，以致生活未因保有生活津貼制度而達到合理調節，但歷年所得津貼比率，比被廢除的爲高，足以說明物價比前高漲，工人因被取消生活津貼制度，實際工資收入已有所損失。因此海事工人要求保留生活津貼制度。」

又說：「作爲計算生活津貼依據的零售物價指數早已不合時宜，而新的消費物價指數依然不符合低薪工人的實際生活，因爲該指數所包容的物價品種和消費項目中，有好些項目都是與低薪工人實際生活無關的，例如糧食項下的海味、家禽、牛油、高級飲料，屋租項下的差餉、住宅費用，交通項下的購買及保養汽車、汽油及滑機油等等，這些不屬於低薪生活消費者的項目，會大大削弱實際生活項目的權數和準確性，因此海事低薪工人不同意現實公佈的消費物價指數作爲計算生活津貼的標準。」

函中指出生活津貼制度要重新建立。海事工人認爲基薪是按照工作技術水平制訂的，故有等級差別；但作爲調節生活消費强弱的生活津貼制度，實不該有等級之分，因此建議：「凡屬第一及第二薪級表之工人，不分等級，一律給予每人六十元起碼作爲生活津貼的新基數，按月依據物價上漲而調整。」海事工人要求計算退休金時，應將生活津貼一同計算，即將基薪和生活津貼的總和，作爲一個月的完整工資計算。

函中還提出其他建議，包括㈠要求當局恢復原有措施，仿照外間商行的普遍辦法，每屆農曆年終，每人多給一個月工資及津貼。㈡要求當局參照先例，按照各級工人的實際情況給予子女津貼、子女教育津貼及屋租津貼。㈢關於新基薪和生活津貼實施日期，海事工人要求第一薪級表的工人由一九六五年一月一日起，第二薪級表的工人由一九六三年七月一日起。

九巴調查乘客情況
準備調整各線車輛

【本報訊】九龍巴士公司董事雷惠鴻昨日宣稱：九龍巴士公司已開始調查市區乘客乘搭巴士習慣，所有月票及學童月票乘客亦在調查之列。所得之資料，將供作研究改進公共交通之用。

根據調查表（附表）所載，由昨（十七）日開始爲第一個星期，每星期調查五條路線，在每一條路線撥出一輛爲特別車，指定由專人負責調查，約需時八個星期便可調查完畢。

乘客在乘搭此種特別車時，巴士售票員收取車資後，發回特別車票，持月票及學童月票之乘客，只要出示售票員查閱，亦同樣獲得特別車票。乘客落車時須將特別車票完整交回與售票員收存。

該種特別車不准企立乘客。九巴當局希望居民合作。調查工作目的在於明白每一路線巴士，那一個時間乘客較多，那一個時間較少，及比較各路線巴士乘客多寡，在尋求結果之後作爲今後調派車輛之根據，以減輕乘客擠擁，縮短候車時間。同時，爲七月初運港八月中派出行走之大型巴士（可載客一百二十人）作好準備工作。

雷惠鴻說：九巴不斷增加車輛，需要更多司機，自去年八月開始，公司即着手訓練司機，經訓練完成標準巴士駕駛執照者達六百餘人。

德輔道西一段　東行車輛改道

【本報訊】港府新聞處消息：近修打蘭街之一段德輔道西進行修路，德輔道西之東行車輛將改道駛入東邊街及干諾道西，此項臨時措施，將由本星期三上午八時起實施。

中電工人致函資方
提出增加工薪要求

【本報訊】中華電力公司工人已於昨（十七）日致函中華電力公司資方，提出每月增加工資六十元的要求。

中華電力公司華員職工會在致函中指出：由於近年來香港物價飆漲，生活越來越困難，紛紛要求增加工資，該會綜合全體工人意見後，向資方提出以下三項要求：㈠每人每月一律增加工資六十元，由一九六五年一月一日開始計算，所增加的工資撥入底薪計算。㈡公司應實施按年加薪，每人每年起碼應增每小時工資五仙，滿五年，即應予升級。㈢凡是入公司工作滿三年的工人，應一律享受免費用電五十度，超過用電度時，應照街外電費折半計算。

兩處廉價屋介紹

本報特稿　鋼木惠

和樂邨二期八月入伙

香港屋宇建設委員會屬下的觀塘和樂邨第二期廉價屋，位於第一期廉價屋背後的山坡，預計今年七月間落成，八月前後可以入伙。

該區首期共有住屋單位八六四個，另商店十四間，已於一九六三年春入伙。第二期屋宇（即目前接受申請者）有五人住宅單位五一八個，七人住宅單位五三二個，另附設三間幼稚園。五人單位月租七十元，七人單位月租八十八元。

設計爲中央走廊式

如圖可見和樂邨大廈分高層及低層兩種，前者高十六層，有電梯，後者高七層，無電梯，乃第二期建築物，首、二期房屋基本上都是中央走廊式，住宅分作左右兩列，每戶有小露台、廚房及廁所。兩者稍有不同之處是高層大廈廁所設於露台一端，低層大廈廁所設於屋內廚房旁邊。

第二期屋宇的單位面積，仍以每人三十五平方呎計算。據悉，七人單位不計廚、廁及露台，實用面積二百五十一平方呎；五人單位不計廚、廁、露台，實用面積一七八平方呎。

明華邨有六座供申請

香港房屋協會屬下的筲箕灣第二期廉價屋，亦即明華邨第二期，整個明華邨共有A、B、C、D、E、F、G、H、I、J、K、L、M等大廈十三座，G座爲十字形中央大樓，高十六層，其餘皆作一字形，高十層。所謂第二期廉價屋，乃指A、B、C、D、E、F等六座，其餘七座早於一九六三年前入伙。

樓高十層無電梯

目前接受申請的六座大廈均一式一樣，即東面靠山，西面向市區，南面向香島道，北面向海。由於山坡傾斜，各幢大廈由樓下至四樓均呈梯形，地下一層最短，二樓稍長，三樓更長，四樓路長於三樓，由四樓到十樓一般大小。這些大廈都不設電梯，住客如沿香島道馬路入明華邨，如由市區乘車到總站返家，得先上斜坡才到樓下，再登十樓，不免多費氣力。

走廊兩旁開窗通天

明華邨建設上有一大特點，或者說是一種新嘗試，即在住樓的中央走廊兩旁開通天，使每一住戶前後透光，同時增加空氣流通，這一來，每層樓的中央走廊恰似一道吊橋，每一住戶的門口均面向通天，只有小道通吊橋。

即將落成的第二期屋宇，分有露台及無露台兩種，前者適合五口至八口之家居住，租金按比例稍高，後者適合五口至九口之家居住，租金稍廉，此外又有極少數可住十人至十一人之單位，根據第一期租出的大廈，租金由五十七元至一百餘元不等。

每人實用面積卅五方呎

明華邨共有居住單位一千九百七十二個，第一、二期各佔一半。每一單位面積亦依據每人使用三十五平方呎計算，不包括廚、廁及露台。

曾範興迄鴻飛冥冥
一同黨在泰國落網

【路透社曼谷十七日電】警方今日說，他們已拘捕一名男子，涉嫌與二月在香港搜獲價值四億銖（約六百萬英鎊）的鴉片及嗎啡走私案有關。

【本報訊】最近在曼谷被捕的一名男子，有消息說是被警方通緝的大毒犯曾範興的一個同鄉兄弟。

消息來源說，自從二月份香港警方在新界破獲一宗戰後最大的毒案後，港方兩名高級警務人員便飛往泰國，與泰國警方研究追緝在逃毒犯。上月中旬，泰國警方逮捕了一名潮籍男子曾某，據悉是曼谷當地的華僑富翁，經常出入日本，疑是毒案中的一名幕後主腦人物。

警方懸紅通緝的毒犯曾範興，迄目前爲止仍未被捕獲歸案。港府新聞處昨晚在答覆本報記者的詢問時說：「警方並沒有接獲曼谷方面已捕獲與二月香港大毒案有關的一名男子的消息。」

這宗大販毒案是本年二月六日在新界一農場內破獲的，毒品均來自泰國。當時拘捕了三名疑犯，並宣佈懸紅二萬元，通緝男子林竹明（卅八歲）及曾範興（廿八歲），後來林竹明被捕，警方又將懸求有關曾範興消息的賞金增加至二萬五千元。

申請預付租金住徙置
須爲已拆卸危樓住戶
港府徙置處昨天有聲明

【本報訊】港府新聞處消息：據徙置事務處稱，申請參加有關新區預付租金計劃者愈來愈多，惟須注意者，即申請人必須爲已拆卸之危樓之原住客，才得申請參加。

廣東信託商業銀行債權人聯合會公告

惟字第一號　一九六五年五月十七日

（一）本會頃奉社團註冊官五月十四日CP/SR/19/2524號令批准爲財團合法人，即日成立，展開工作。

（二）茲爲保障存戶一切權益，特定於本月十七至卅一日止在左列地址，展開全面登記債權工作。但新界方面係十九日開始。登記地址：（1）本會辦事處彌敦道高華酒店十樓T十一號室。（2）香港仔街坊福利會。（3）道德會九龍分會龍慶佛堂深水埗基隆街九十二號三樓。（4）黃大仙街坊福利會。（5）香港中區街坊福利會。（6）香港西區街坊福利會。（7）香港仔鴨脷洲街坊福利會。

（三）本會爲「廣東信託商業銀行」債權人唯一合法財團，凡我存戶及持有該行一切債權證據者，務請攜同存摺，或各種債權證據及印鑑到上開地址，辦理登記，以爭取迅速合法解決債權人所有權益，盼希踴躍登記，萬勿觀望，延誤進行，是所至盼！

（四）如債權人不暇到上開地址登記，可逕函九龍彌敦道高華酒店十樓T十一號室索取登記表，但請附寄一個寫明詳細地址，貼足郵票之信封到會，以便將表寄上，而免有失。

（五）本會登記債權工作，係屬協助存戶，維護債權利益之正確途徑，勿存觀望，至於登記處之辦公時間，爲上午九時至下午一時，下午二時半至七時。特以佈達。特此公告

廣東信託商業銀行債權人聯合會主席　張人龍　陳日新　彭富華

謝啓

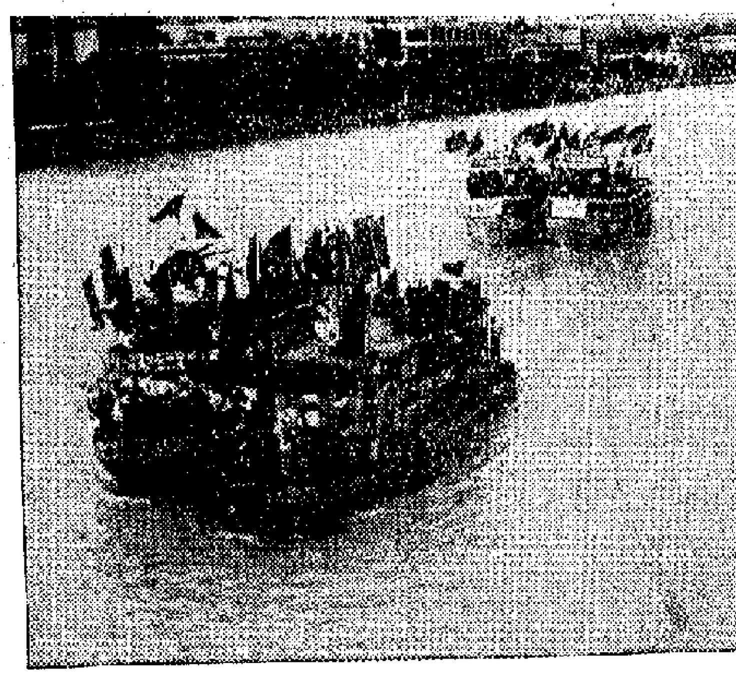
本公司昨日開幕，承蒙
新界總商會理事長太平紳士邱德根先生揭幕
南北紅星　張瑛先生　任冰兒小姐　文蘭小姐　梁慧文小姐　楊茜小姐　梁嘉寶小姐　剪綵
李香琴小姐　呂錫賢先生
同業先進　各界友好　光臨指導惠賜多珍厚擅隆情高誼銘感靡以招待未週殊深歉仄
敬希　鑒諒　謹此致謝

大江國貨公司謹啓

新界上水符興街六十號　電話：八八八……

勝利一定屬於多米尼加人民！

北京廣州連日舉行遊行示威支持多人民反美



←廣州三千多海員工人分乘四十多艘船舶，舉行水上遊行示威，反對美帝國主義武裝侵略多米尼加。

↑五月十三日，北京石景山鋼鐵公司工人在高爐前集會，堅決支持多米尼加人民抗美衛國正義鬥爭。

↑北京示威遊行的隊伍從四面八方湧向天安門廣場，高呼口號，反對美帝國主義武裝侵略多米尼加。

←廣州浩浩蕩蕩的示威遊行隊伍經中山五路，玩弄「假和平」的美帝頭子約翰遜當街出醜。

↓全副武裝的廣州民兵隊伍振臂高呼：「堅決支持多米尼加人民抗美衛國正義鬥爭！」

畫刊

←廣州文藝工作者示威遊行隊伍。

↓中國人民政治協商會議全國委員會，各民主黨派，各人民團體的負責人以及無黨派民主人士，五月十三日在天安門前遊行示威，強烈抗議美帝武裝侵略多米尼加的罪行。

英中會考明開始

十一天各科筆試時間編定

【本報訊】今年的英文中學會考，將於明（十九）日起舉行，筆試共進行十一天，口試則定六月二日起進行。英文中學會考的時間表如下：本月十九日（星期三）上午八時半至九時四十五分英文作文卷一，上午十時十五分至十二時四十五分化學，下午六時至七時十五分英文作文卷二。

二十日（星期四）上午八時半至十一時物理，十一時半至一時半普通英文卷一，下午六時至八時普通英文卷二。

二十一日（星期五）上午八時半至九時半普通讀本卷一，十時至一時中文歷史，下午六時至七時普通讀本卷二。

廿二日（星期六）上午八時半至十一時半生物，八時半至十時半刺繡，八時半至十時木工或實用儀學。

廿四日（星期一）上午八時半至十時半地理卷一，十一時至一時地理卷二。

廿五日（星期二）上午八時半至十時半數學卷二，十一時至一時半經濟及公務。

廿六日（星期三）上午八時半至十時半中文作文，十一時至一時半中國文學。

廿七日（星期四）上午八時半至十時半數學卷一，十一時至一時半英國文學。

廿八日（星期五）上午八時半至十一時[illegible]知識，八時半至十時半陶器製造，下午二時至四時半家政。

廿九日（星期六）上午八時半至十一時半歷史卷一或卷二。

卅一日（星期一）上午八時半至十一時半會計，十二時至一時半金屬製造或縫紉。

只參加英文一科考試的英專學生，筆試試期定於本月十九、二十及二十一日。十九日下午六時至七時十五分考英文作文卷二，二十日下午六時至八時普通英文試卷二，二十一日下午六時至七時普通讀本試卷二。

英中會考的口試將於六月二日（星期三）起分三批進行。第一批由六月二日（星期三）至四日（星期五），第二批由六月八日（星期二）至十一日（星期五），第三批由六月十四日（星期一）至十八日（星期五），每日均由上午九時起舉行。

英專會考的口試則定六月十六日（星期三）起一連三天舉行。

油蔴地清潔運動將於廿五日展開

五十五座大廈住戶明天座談

討論及提供最佳的清潔方法

【本報訊】港府新聞處消息：市政局及油蔴地街坊會聯合主辦的清潔運動，廿五日在油蔴地區開始，為期四星期。委員會連日已進行籌備工作，以求達到該項運動成功及保持該區清潔。

委員會轄下的大廈小組，昨日下午五時半在油蔴地街坊會舉行座談會，由主任委員黃滋（統一大廈聯誼會主席）召集，出席者有市政局議員馬超常，油蔴地街坊會理事長張大樂，華民政務司署代表陳漢光、容瑋，市政事務署代表梁錫洪、尤嘉博、馮文德、區士謙、梁嘉樹，陶鶴區街坊會副理事長文劍秋，佐敦大廈主席何錦周，保文大廈主席彭志乘，統一大廈副主席彭耀臣、委員馮寄我、洪翼、許天一等。席間，各大廈代表認為一般大廈的住客良莠不齊，品流複雜，恪守規則者雖多，但不顧公德者亦不少。常見有人將垃圾、廢物順手在窗戶拋擲，以致通天後巷及簷篷等地垃圾堆積，引致蒼蠅蚊蚋滋生，影響公共衛生。更有在樓梯走廊各地放置雜物，久不清理，以致鼠類為穴，如不幸發生火警，更影響走火通路。各代表一致認為藉此清潔運動期內，理宜發起各大廈響應，及策動各住戶清掃各公用地方，以增進居民健康。

經調查後，獲悉該區內共有大廈五十五座（只計有電梯者）。座談結果，決定於十九日晚上七時半，召集區內各該大廈負責人開會討論，如何響應清潔運動，及確保各大廈本身的清潔狀況；並決定由市政局負責發信邀請各大廈負責人參加，地點仍在油蔴地街坊福利會。屆時市政局清潔運動工作委員會主席馬超常將在席上講話，並請與會者提供促進大廈清潔的最佳方法。

灣仔坊會新理監事下旬舉行就職儀式

九江同鄉會選出新首腦

家庭計劃會昨再舉行討論會

社團動態

▲灣仔街坊福利會定廿六日下午七時，在英京酒家舉行註冊有限公司第二屆理監事就職禮及慶祝成立十五週年紀念，由華民政務司麥道軻頒發選任書，立法局議員謝雨川主持監誓，會長何耀光頒發徵求會員冠、亞軍紀念品。禮成後，設宴聯歡。並有歌唱遊藝表演及幸運抽獎助興。

▲南海九江同鄉會新屆昨日複選。複選結果：理事長為麥維垣，（副）吳萬金、鄧炯熙，監事長鄭康、曾汝南、黃漢文，總務余謙、梁雁賓、黃秋勉，財務黃樹棠、陳子敏、范林，福利朱永年、張耀棟、潘鏈，宣傳關更、關少明、鄭杕，聯絡陳亨、鄧炯、陳萬祥，僑務關世寶、朱寶棠、鄧星，稽核關成、陳寶、劉倫，審查岑年、李崧、陳允。

又該會定六月十八日舉行新屆會所開幕及新職員就職禮。

▲香港家庭計劃指導會昨晚八時半，又在香港電台播出第二次討論會，定名為「家庭計劃是甚麼？」由盧世平主持，由兩對已婚夫婦及一對未婚夫婦參加，就其本身處境，提出有關問題，由家庭計劃指導會的總幹事林貝聿嘉、社會工作員組長杜浦鴻威分別解答。

在討論會中，主答者在解答問題時透露，由一九五一年至現在，到家庭計劃會接受指導的共十三萬四千餘人。

▲預防霍亂注射流動隊今日起至明（十九）日止，在九龍元洲街坊福利會設站，為區內坊眾服務，每日由上午九時起至下午一時，下午二時至五時止。元洲坊會昨日派員分別按戶通知居民，屆時前往接受注射。

▲出入口華洋百貨行普益商會主席溫兆霖、副主席招斌、李炳輝及董事等以該會董事林細振、鄭洸鈞分任三院當年主席及保良局當年總理，昨在會所聯合歡宴。

寶生銀行喬遷

昨天到賀者逾千人

【本報訊】寶生銀行昨天遷至德輔道中八十四至八十六號新址營業，設酒會招待來賓，由該行負責人接待。到賀來賓及致送花籃者，有銀行界、工商界著名人士、金銀貿易場理監事，及該行客戶等約千餘人。前往該行開戶踴躍，該行並有禮品贈送顧客。

寶生銀行喬遷盛況

世界乒球賽特刊

文滙報廿五出版

預約期尚有今明兩天

【本報訊】香港文匯報編印的「世界乒壇與中華兒女——第廿八屆世界乒乓球錦標賽特刊」，定廿五日出版。特刊將以生動的文字，精采的圖片，全面報道本屆世界乒乓大賽的情況。內容包括：本屆乒賽的全面概況，強隊介紹，七項冠軍的產生（決賽戰情），各方反應、評論，有趣的花絮，等等。又有一些可貴的參考資料，包括中日兩隊近年戰績，本屆各項比賽形勢表，歷屆主要戰績表等等。在這裏面，可以看到中華兒女在攀登乒乓運動技術高峰上的英雄面貌。是一本值得珍藏的資料。

特刊係十六開本，共一百廿四頁，部分彩色、套色，採用道林紙柯式版精印。定價每冊一元二角。

該報自開始接受預約以來，各界人士及社團單位預約者踴躍。一俟特刊出版，預約者可優先取書。

由於特刊出版在即，預約期只有今明兩天了，讀者欲預約，可從速向該報門市部及各書店接洽，預約特價每冊九角五分優待。

恒生總行分行代售港府彩票

【本報訊】港府第九期彩票昨日開始發售，至本年七月二日截止，每張售二元；發售地點除已公佈的八十二個外，復增加恒生銀行總行及分行共八處，連前合計共九十處。

香港外國居民數逾一萬三千

其中美國人最多

【本報訊】港府新聞處消息：人境事務處處長文立昨日稱，本年首季內，共有外國人士五八九名抵港，並登記為本港居民。

三月底時，僑居本港的外國人共有一三，○二三名，計美國人三，五五二名，英國人二，一六八名，日本人一，七三二名，菲律賓人六八七名。上述外僑總數，比上季時增加四三一名；增加者大多數為美國人及日本人。在該季內，人境事務處接獲外國人請求入境簽證的申請書六八七份，其中獲批准者五九○份。

港府貿易代表團下月訪東非中非

廠商如有意見可往工商處聯絡

【本報訊】港府新聞處消息：香港政府貿易代表團，將於六月十一日前赴東非及中非訪問。

該五人代表團將訪問肯尼亞、坦桑尼亞、烏干達及桑比亞等國的主要城市。

本港目前與中非及東非進行貿易的廠商及商人，或有意對該兩地進行貿易者，如欲對該地的商務情況提出意見，可與工商業管理處聯絡。

至於與中非及東非商號有商務關係而發生問題者，工商處亦樂意聆聽其意見。

他們可與工商處貿易官羅錫時聯絡（電話四四三一四四號）。

貿易訪問團之主要任務，為建立良好的貿易關係及促進雙方貿易。為達成此目的，該團希望能與當地負責商業政策的政府官員建立聯繫，與及會見當地工商界。

香港科學指南已由港府出版

【本報訊】港府新聞處消息：香港科學指南的刊物，已由港府印務局出版，每本八元，由畢打街郵政總局港府刊物發售處發售。

該刊物名「一九六四年香港科學指南」，其目的除方便科學性調查外，並作為一項本地科學成果的初步調查。

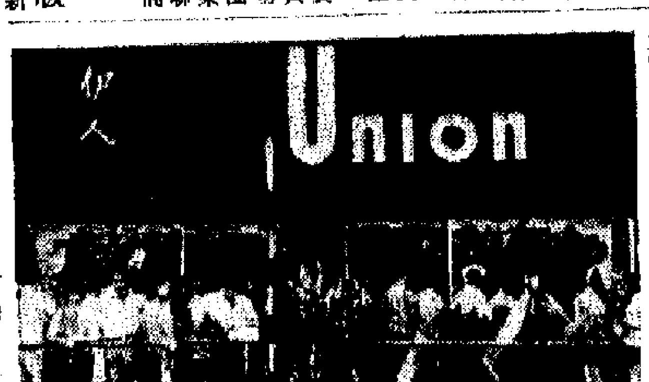
全書分為四部分，第一部分有本港科學家名字、學歷、目前職位及住址等。第二及第三部分列舉本港科學設備及獻有較高深專門性科學書籍或刊物的圖書館。最後部分列舉科學刊物及定期刊物。

半山區有野猴

【本報訊】港島半山區寶雲道與馬己仙峽道之間，有一外國人常見野猴出沒，計先後見過兩頭野猴（一黑毛、一棕毛，均長三四尺）、一頭黃麖、一頭大雀。該雀頭部是橙色，身有黑毛及白毛，但不知該雀何名。該外國人已於前（十六）日將野猴攝入鏡頭，並將照片送交西報發表。

伊人恤第五門市部擴張開幕昨設酒會

【本報訊】伊人恤第五門市部（A門市部）座落於九龍彌敦道六二四至六二六號，月前擴張裝修，全部工程由專家精心設計，已於日前竣工，面貌一新，美奐美輪。該公司昨（十七）日下午五時半至七時半，在該部設酒會，招待各界，到會嘉賓達千人，場面熱鬧。又該公司門市部[illegible]。



大江國貨公司開業

影星張瑛文蘭等剪綵賀客盈門

新張期間優待顧客大贈送半月

【本報訊】新界上水符興街六十號大江國貨公司昨日開幕，由新界總商會理事長邱德根主持，張瑛、文蘭、楊茜、李菁、任冰兒、梁赫文、梁嘉寶、呂錫賢等影星剪綵；並設酒會，款待來賓及親友數百人。場面熱鬧。

該公司開幕後，即開始營業。顧客們如潮湧進，選購各種百貨，四千餘尺的商場擠得水洩不通。該公司在新張期間，大贈送十五天，凡光顧貨品一元以上，都有贈品。

一名西班牙女子誘警作不道德事

兩罪成立判受監管一年

【本報訊】一名籍輔籍之西班牙女子，涉嫌在小舞院內引誘警員作不道德行為及兜售淫褻照片，昨在銅鑼灣裁判署受審，被裁定有罪，判受社會福利局感化官員管教行為一年。

被告李寶瑤，十九歲，住九龍加連威老道某號，被控：（一）於五月二日在駱克道夏威夷舞院內兜售淫褻性照片十七張；（二）同日，在該舞院引誘警員六六四五號作不道德行為。

被告提堂時，主控向法庭透露案情稱：警員便裝前往上址夏威夷舞院召舞，被告坐枱後，被告即自行向警員兜售十七張淫褻照片，並聲明如想欣賞，收費五元；若是購買，只須十元。接着，被告又詢警員是否願意與她作進一步之「玩耍」？至是，警員乃表露身份，將被告拘捕，並當場檢獲十七張照片。

法官聆訊後，被告表示不大滿意案情經過。被告自謂中文程度極淺，要請西班牙文傳譯。法庭再提堂時，被告表示否認控罪。

被告表示，她並無向警員勾搭，她亦未有收取警員任何金錢，警員所付二十五元，是直接交與該舞廳收銀員的，她並無從中參加意見。

被告又表示警員經常往公寓開房，到達公寓後警員又拒付房租，乃作爭論。

法官聆訊後，表示相信警方證供，乃判被告需接受社會福利局感化組官員監管行為十二個月。

兩名美水兵被控劫司機

昨日提堂押候審訊

【本報訊】兩名美水兵，涉嫌糾黨行劫的士司機，遭警方拘捕，昨解西區裁判署提堂，控方向何珀法官申請還押七日，以便繼續調查，兩被告毋須答辯。

被告（一）G‧A‧鍾士，十九歲，（二）C‧F‧納士，十九歲，兩人皆屬美國人，同在美艦嘉巴勒號服役。兩人被控本月十五日在馬己仙峽道行劫的士司機一枚手錶及現款約九元。

「亞洲娛樂」五月號出版

【本報訊】「亞洲娛樂」五月號已出版。這一期彩色之頁有影星夏夢、石慧、江青、陳娟、李菁、方盈等人的近照，還有今年學校音樂節數十幅圖片，並有趙梅伯教授撰寫的「寫在音樂節後」，另有一陳齊頌在「百花齊放頭顯顏色」、「寫現潮劇進步」，及服裝設計等文，內容豐富，港九各報攤均有出售。

華人基督教聯會今舉行會慶崇拜

【本報訊】香港華人基督教聯會成立五十週年紀念，定今（十八）晚八時半假座大會堂舉行「金禧感恩崇拜」，由何明華會督講道，榮小初牧師；並有由樂壇名家等百餘人組成、由黃飛然教授指揮的金禧詩班演唱聖樂名曲。會眾須憑請柬入場。

端午節又快到 星馬購應節貨漸增

以購乾果雜貨及竹葉等較多 海產罐頭與水果新單尚少到

【本報訊】新加坡和馬來亞商人向港採辦端午節應銷貨品漸見增多，惟目前此類貨品生意大勢未如理想。

據辦莊消息，最近一週來新加坡和馬來亞入口商向港採訂端午節應銷貨品逐漸增多，而現在來單較多者，仍以乾果雜貨和竹葉等一部分應銷貨品，至於海產、罐頭和生果等新單來港尚未十分旺盛。

以目前應節貨生意來說，比去年同期遜低落一些，現在新加坡和馬來亞市場應節貨尚未到最旺銷時候，當地入口商趁先行備貨待市。因爲今年當地一般購買力不強，加上輸口生意不佳，入口商對於辦入貨物是節制的，如果端午節迫近時市道好轉，說不定當地入口商補單訂貨會有好的表現。

【新加坡十七日航訊】新加坡乾果雜貨市近日各貨來貨仍疏，市道較穩。日本冬菇來途供應稀疏，市價續漲，紅菇冬菇每擔再升四十餘元，以一千二百七十五元的價格成交。龍口聯合行粉絲市道堅好，二級貨每擔售一百一十六元。雙燕嘜米粉堅企每擔三十五元水平，廈門一級米粉每擔傳四十六元半，興化米粉每擔傳四十二元半。香港腐枝竹跌後企定，祥和及富隆出品者每斤售一元一角二分，東莞腐枝竹每斤售一元。西河紅棗新貨高傳每擔一百八十五元，青島烏棗每擔傳八十二元半。甲級意大利栗肉每擔售七十五元。泰與佛手白果每擔傳八十七元半。鄭城白果每擔售五十五元。湘蓮子以每擔二百五十元成交，湖蓮子每擔傳六十五元，越南蓮子每擔傳九十五元。潮城桂圓以每擔六十六元價應銷，三湖桂圓每擔傳五十七元半。金針菜市價堅穩，金雞青印嘜貨，每擔成八十七元半，西北金針菜每擔傳八十五元半。

花菇二千八百二十七元，「大洋金字」中色寒厚菇二千四百六十七元，「黃嘜」春厚菇二千五百二十元，「紅獅印」春菇每擔二千三百七十元，「幸福印」中色寒厚菇每擔二千四百四十元，「OSA」牌圖並菇每擔二千三百二十元。

塞拉勒窩內改關稅

聯邦特惠稅已取消 港製部分貨品銷去將受影響

【本報訊】據港府新聞處消息，塞拉勒窩內經已修正其關稅法例，並由本年三月一日實施，取消聯邦特惠稅，及對若干項貨物提高稅率，主要港幣十六元合……

新稅率：

每打徵點九〇元或百分之卅三又三分一從價

每打二點四〇元或百分之卅三又三分一從價

百分之卅三又三分一從價

百分之十七又二分一從價

百分之五十從價

百分之卅三又三分一從價

百分之卅三又三分一從價

百分之卅三又三分一從價

澳商要求東非延期施行關號

【本報訊】澳門經濟局已去電葡屬東非方面，要求將「澳門製品來源證上須報統一編號」的措施，延至七月始予實行。

據有關出口商及廠……

夏貨批銷生意稍旺

百貨零售商進貨依然十分審慎 普益商會規定賒帳期爲五十天

【本報訊】夏季貨品批銷生意稍轉旺。從本月一日起，批發商號一律規定對於放賬期限，一律規定五十天。百貨零售商人對部分夏貨生意不敢過份睇好，故進貨均很謹慎。

今年夏貨批銷生意比去年旺遲一個多月，按照以往一般慣例，每年在四月上旬開始，夏季貨品批銷生意已轉旺，但今年五月中上旬批銷生意還不十分旺盛，適前天氣雖曾一度轉熱，百貨零售商人爲了應門市之需，才開始補充一些新貨，但進貨量仍是分批的、少量的，大宗的却不多。據商人初步估計，目前夏貨批銷生意約比去年同期減少四成。

今年夏貨批發生意縮減，據百貨批發商人分析，最主要是兩種大勢不好，多種工業行業在今年首季接入外來訂單減少，工人就業稍減。地產物業買賣出現呆滯現象，建築業生意比去年同期差，建築商人收入多比去年同期減少。其次，今年的天氣有點反常，驟熱驟凉，不過有個別商人則認爲，今年夏貨生意減縮，除了上述因素外，還有一個很大的原因就是受金融風潮的影響，商場信用收縮，使得一般百貨零售商的銀根轉緊，一些資力不足的百貨商號就不敢放手進貨。

在最近二個月來，由於香港市場金融波動，批發商號對於賒賬……

青島生油復盤 認購者甚踴躍

【本報訊】本港商人在今年春季交易會上訂購的青島生油，昨天在本港發盤出售。

這是本月內到運的期貨，昨天出盤後，聯記認購者踴躍，大約三百桶，每擔一百一十八元。

其他食用油，昨天大盤交投……港商探到消息，美國豆油……

上週末，西貢生油成出六十……F.O.B.細輿造斯十元五角六分……「瑰」牌每擔「百四十七元」……

蓮子交投活躍

最近成期貨二百餘噸 日本菇價再度上升

【本報訊】最近，在本港市場上，蓮子交投活躍，菇類價格上升。

據上查商消息，近日來，港九的茶樓及餅舖，紛紛購買蓮子，備今年製造中秋月餅之用。這些餅家，最近訂購了五月至六月份交貨的湖蓮子期貨共二百餘噸，其中六月份交貨的佔五十四噸。這種貨的價格最近上升。五月份花貨每擔一百二十元，六月份花貨每擔一百二十五元。

內地來的開邊蓮子，從上星期至昨天，行……

昨天，行上成出日本菇一百一十箱，一部分貨的價格如下（每擔計算）：「金獅印」春……

塑膠玩具廠 籌製電動貨

【本報訊】此間一些塑膠玩具製造廠正計劃製造電動玩具。

廠家說，這是塑膠玩具廠的一個較新的發展方向，在一年多以前，香港製的、比較高級的是撥條玩具，自從電動玩具出現並獲得成功之後，人們從事生產這種貨的興趣也大大提高。

廠家說，製造電動玩具，生產工序比較複雜，其中還免不了有些五金配件，對於小規模的工廠來說，製造電動玩具是有困難的，一方面是設備條件，另方面是投資大，所冒風險自然亦大。有些廠家雖有製造之念，却遲遲未採行動，其故在此。

特稿

多年以來，生意商稱好做的原子粒收音機製造業，現在在經營上的困難已越來越多了。這只從廠家所接單價的變化已反映出來。在前年，單價雖然已下降，但每部仍值五美元以上，而現在却跌至二元半美元，計跌一半有奇。在前年，該貨接單價雖跌，但原料價亦跌，故廠家仍有一定的利潤，現在原料價回跌一些，製成品價則跌幅仍大，製造費用反上升，廠家經營的困難程度可以想見。

外地訂單究屬有限

目前，從表面上看，廠家接單還沒有多大困難，只是訂商出價太低而已。但是，俗語說「水源有沙洲」，要是各地商人訂單紛紛而至，廠家生意有的是，如要減低訂價就不接單，如對貨物有需求，當然不可能減低訂價。但訂單來源有限，而廠家的皮費又增，需要較多訂單才能維持。因此，訂客壓低價格，廠家便只得「口渴飲鹹水」。

現在，原子粒收音機製造廠開工一般尚維持……

原子粒收音機新銷途待開闢

食米價平穩

內地米較搶手

【本報訊】據米商……

【又訊】昨日食米大盤交投尚算不俗，正盤成出接近六千包，其中內地米佔達半數以上。

昨市內地米最搶手，先後成交約三千七百包，另外泰米和金邊米則有二千包左右做開。又暹羅米提用者也有不少。

內地米每擔成價：桂花占五十五元三毫，花占五十七元，增城絲苗六十四元，寸占五十八元一毫，金山占五十六元三毫，洪字絲苗五十九元五毫，日字油占五十七元五毫。

泰米和金邊米每擔成價：青松竹三號米五十元三毫……

澳洲米則間中有些，澳防米估數頗少。而西貢米則已在編上市交易了。

食糖市一片淡靜

股市早靜晚暢

置地九燈交投顯得活躍 六種股價下跌十一種企穩

圓鐵市稍暢

建築商趕工 成盤價尙保持平穩

金鈔齊降

【本報訊】昨日K金價又告下降，最低價曾跌至二五四．八七五，美鈔市亦稍軟。

低級美棉成盤

【本報訊】低級美棉據近又有些成盤。……美國低級棉……

英對港製餐具 又有不滿之聲

股市行情表（單位：港元）

股 名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	170	——	320
倫敦置記	147/148	＋1.000	500
黃埔	83	——	400
太古（除淨）	16.3	——	1,000
大酒店	20.1	－0.300	2,750
置地	62.5/62	——	7,800
電車	84.5	——	600
中巴	59	——	200
九巴	47	——	140
油蔴地	58.5	－0.500	400
九倉	20.1/20/19.9/19.8	－0.200	9,500
九倉股權	10	——	382
港燈	23.2/23.3/23.1	——	2,825
電話	26.3/26/25.9	－0.100	2,800
煤氣	14.8	——	1,000
怡和	13.2	——	500
英泥	47.5/47	－0.700	1,500
啤酒	72/71.5	－0.500	600

註：「漲跌差價」係指昨兩日收市價的差價

PEM 國產馬達

萬達國產傢俬公司 柚木內鑲樟木各式衣櫃 電話：731312

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：二四八六三四

專代報稅 半島會計事務所

大公報分類廣告 每行二毫 五行起碼

招請拆船工人

寶唱機攝我

安全貨倉

趙子文教醫館 威英

余永銳診所

風濕精氣

耳鼻喉科 頸瘰 特診 皮膚

痳瘋喉症 潘柏頑症

雲南白藥

萬噸巴輪首次經港 立沙明赴上海
現在A廿一泡起落貨物

【本報訊】巴基斯坦「國家輪船公司」（NATIONAL SHIPPING CORPORATION）之「立沙」貨輪（RUPSA），定明日（十九）首次由港開往上海及日本。

該輪係由太古輪船公司代理，載重量約達一萬二千噸。它前晚由巴基斯坦經新加坡抵港，昨早停泊於A廿一號泡，起卸棉花、棉紗數百噸。

據悉：該巴基斯坦輪船公司以後每月均有一艘船出略經新加坡抵港，卸貨後開駛往上海及日本起落貨物，然後開返巴基斯坦。

西方不定期船 上月運費回降
主要受罐油船爭運雜糧影響

【本報訊】據倫敦七日消息，西方世界不定期貨船的運費，在今年三月飆升之後，在上月已經回降。

英國海運局七日發表的最新數字顯示，今年四月份西方世界的不定期貨船運費指數為一二二・三（以一九六〇年的平均數為一〇〇），今年三月份則為一二四・一，今年二月份為一二七・一。

造成上月指數下降的主要因素，是罐輪的運費指數由今年三月份的一三一・四，下降至今年四月份一二七・一。這種情形反映了：罐油船爭運雜糧的情形正在加劇。

今年四月份木材的運費指數亦大降——跌到一〇二・六，今年三月份則為一三二・一。

糧的運費指數則上升。由今年二月份的一一三・八，上升到今年四月份一三二・一。

截至本月一日止，西方世界閒置的輪船共有六十八萬七千零一十四噸，今年四月一日則共有七十二萬三千八百九十一噸。

本月一日閒置輪船

港貨千七百噸 昨運英及歐陸

【本報訊】鐵行公司代理之「新達」貨輪，於昨天上午由港開往倫敦和歐陸港口，載出貨物約一千七百噸，比上旬開行之「金馬連」輪載貨增多一千噸。

渣行公司屬下之「達吉斯」輪，於上星期五開往倫敦及歐陸，載出貨物接近三千噸，其中有二千噸為香港製品。

中旬開往英國的船隻比上旬為少，故造成上述兩輪的載貨量均有增加。

泰貨二千噸 正在運來港

【本報訊】華昌航業公司屬下之「大龍山」輪，將在本月二十二日從曼谷到港。

據悉：該輪將有米及雜貨五千餘噸和生牛數百頭運來。

該公司屬下之「華興」輪，前天晚上從汕頭到港。該輪運到貨物二百一十九噸。其中有瓷器五百五十六箱、抽紗品一批、神香及神紙各六十箱、牙簽十五箱、草蓆九十件、餅乾及糖果三百三十三件、魚露及沙茶醬五十五件、生薑拵及椰菜二千六百七十六筐、鮮楊梅一千五百六十八箱、多菜一百七十九箱、洋蔥頭及白菜二百二十一筐、生李及玉米一百八十五筐、鮮大頭二十件、活鴨一百三十籠、活鵝八十籠、活雞一百籠。

海利 海明 協仲丸 協久丸 到港期均改變

【本報訊】多利順洋行代理的「海利」與「海明」，到港期均有改動，前者可提早到達，後者則延遲抵埗。

「海利」來自曼谷，到港期由五月廿一日改為五月二十日。「海明」原定五月廿一日從上海到，昨有消息說要改至五月廿三日才到埗。

又，香港東方公司代理之「協仲丸」，昨天晚上從日本到港，有貨物六百九十噸運來。

該輪定於明天開往菲律賓之伊洛伊洛。

該公司代理之「協久丸」，從日本到港的日期，已由今天改為本月二十日。

海順出口期改明天

多利順洋行代理的「海順」，改明日中午出口，比原定時間延遲一天。她此行直開赴日本。

該輪是昨天才從山打根到，抵埗後就泊B字一號泡起卸貨，離港前一直在此收貨。

泰國粟米一批 愛馬利今運到

【本報訊】在香港飼料貨源偏緊聲中，泰國粟米今有數百噸運到。

法國郵船公司之「愛馬利」貨輪，定今早由曼谷抵港，停泊於B十一號泡起落貨物。它這次載來生牛三百二十八頭，雜貨近千噸，其中大部份為粟米。

因週貨源斷多，該輪預定明日（十九）下午始由港開往日本。據悉，港商將有二百噸貨運出，其中包括廢鐵一百五十噸和雜貨五十噸。

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
美興	MUI HENG	B4	德忌利士
多寶士馬士基	TOBIAS MAERSK	九龍倉橋	捷成
蘇丹	SUDAN	九龍倉橋	捷成
卡龍帮斯	KARPATIS	B2	鐵行
法蘭來克	FRANK LYKES	A23	捷成
士打自由城	STRAAT FREETOWN	A29	渣華

飛機時刻

（如需了解當日各航班時間變動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

國泰：馬尼拉來，下午七時十五分到；東京、大阪、台北來，下午九時四十五分到；新加坡、曼谷來，下午五時零五分到。

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、曼谷來，下午五時四十五分到；悉尼來，晚上九時零五分到。

民航：台北來，中午十二時廿五分到，下午八時廿五分到。

瑞士：東京來，下午四時廿五分到。

快達：倫敦來，下午七時零五分到。

法航：東京來，下午二時二十五分到。

印航：東京來，下午五時廿五分到。

德航：曼谷來，下午三時五十分到。

菲航：馬尼拉來，下午一時卅分到。

泰航：曼谷來，下午三時卅五分到。

馬來亞：新加坡、吉隆坡來，下午三時到。

越航：西貢來，中午十二時到。

泛美：舊金山、東京來，晚上八時五十五分到；曼谷來，下午四時卅分到。

今日離港班機

英國海外：往東京，開下午六時卅分；往仰光、倫敦，開下午三時十五分。

越航：往西貢，開下午一時卅分。

菲航：往馬尼拉，開下午二時十五分。

馬來亞：往新加坡，開下午三時四十五分。

泰航：往台北、東京，開下午四時十分；往曼谷，開上午九時。

國泰：往馬尼拉，開下午三時十五分；往曼谷、新加坡，開下午八時；往台北、大阪、東京，開上午九時。

昌興：往東京、溫哥華，開下午二時。

民航：往台北，開下午一時零五分；往曼谷，開下午九時零五分。

瑞士：往曼谷、加爾各答、開羅，開下午五時十五分。

快達：往馬尼拉、悉尼，開晚上八時。

法航：往曼谷，開下午三時廿五分。

帝國航空：往東京，開下午二時。

印航：往曼谷，開下午六時零五分；往東京，開上午八時四十五分。

德航：往東京，開下午四時卅五分。

泛美：往曼谷，開晚上十時十五分；往東京、舊金山，開下午五時卅分。

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時10分	上午 7時10分	上午 6時20分	上午 7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時23分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時09分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時35分	5時38分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時08分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時35分	下午 3時10分	上午 7時30分	上午10時00分
4時00分	8時40分	9時35分	下午 2時15分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
皇后威利	QUEENSVILLE	新加坡	5月20	多利順
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉	5月20	渣甸
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	5月20	總統
利巴	NEGBA	新加坡	5月20	新興行
山昌丸	SANSHO MARU	日本	5月20	東方
海利	HAI LEE	曼谷	5月20	多利順
東平	TONG PENG	華北	5月20	祺福
林將軍	GENERAL LIM	美國	5月20	大工
協久丸	KYOKYU MARU	日本	5月20	東方
三雲丸	MIKUMO MARU	日本	5月20	日郵
東海	TUNG HAI	高雄	5月20	東海
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	5月20	總統
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華	5月20	綿行
大信丸	DAISEN MARU	日本	5月21	永泰
春日山丸	KASUGASAN MARU	新加坡	5月21	大阪
羅斯	RUYS	日本	5月21	渣華
德賓治	TREBINJE	新加坡	5月21	韓林
奇鋒	PIONEER MYTH	馬尼拉	5月21	美輪
羅哈士總統	P.PRES.ROXAS	美國	5月21	美邦
亞剌華地	ARAWATTA	澳洲	5月21	鐵行
笠島丸	KASASHIMA MARU	日本	5月21	太平
日川丸	HIKAWA MARU	日本	5月21	太平
新德和	NEW TEH HU	日本	5月21	德和
國庫	EXCHEQUER	美國	5月21	和捷
菲律賓丸	PHIL. MARU	日本	5月22	大阪
寶高達	BOGOTA	日本	5月22	寶隆
漢爾	PAUL RICKMERS	歐洲曼谷	5月22	亞良
得利	DORIAN	美國	5月22	海運
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	5月22	渣華
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	5月22	順昌
麥地臣來	MADISON LLOYD	日本	5月23	渣華
海明	HAI MENG	上海	5月23	多利順
樂科倫	LORD BYRON	美國	5月23	海運
利利和路	LELEWEL	歐洲	5月23	天祥
宮島丸	MIYAJMA MARU	日本	5月23	太平
海雄	HERO	新加坡	5月23	多利順
華星	STAR BELLATRIX	日本	5月24	福來
愛安	IOANNIS	日本	5月24	新興行
芝本鐸	TJIPONDOK	西非新加坡	5月24	渣華
菲列賓熊	PHIL. BEAR	美國	5月25	美輪
多利多	TOREADOR	美國	5月26	多利順
芬海	FERNSEA	美國	5月26	多利順
雅士烈碧琪	ASTRID BAKKE	歐洲	5月26	鐵行
印度怡美利	REBEVEREET	日本	5月26	福來
景星	STAR ANTARES	新加坡	5月26	福來
倚鋒	AMERICAN CONTENDER	美國	5月27	美輪
安娜	ORNA	孟買新加坡	5月27	鐵行
協海丸	KYOKAI MARU	日本	5月27	東方
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	5月28	總統
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月28	銀行
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	新加坡	5月28	日郵
德利華	TANAGRA	日本	5月28	順昌
秘魯丸	PERU MARU	日本	5月28	太平
沙賓士華	SCHWABENSTEIN	歐洲	5月29	捷成
寮國	LAOS	歐洲	5月30	法郵
夏利地	HERMOD	山打根	5月30	多利順
好富怡美利	HUGHEVERETT	新加坡	5月30	福來
秋田丸	AKITA MARU	日本	5月30	日郵
亞特佛士	ATREUS	歐洲	5月31	太古
康納利達	DONA NATI	日本	6月1	美邦
有利時	ULYSSES	歐洲	6月1	太古
彬那雲	BENAVON	歐洲	6月1	捷行
芬逸	FERNSIDE	美國	6月1	多利順
帕力天奴	PALATINO	意大利新加坡	6月2	天祥
日本	JAPAN	歐洲	6月2	太平
加利福尼亞	CALIFORNIA	曼谷	6月2	渣甸
阿花倫	ASPHALION	歐洲	6月2	太古
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	6月2	總統
大寶利	THERMOPYLAE	歐洲	6月2	多利順
亞利桑那	ARIZONA	馬尼拉	6月4	渣甸
東雄	EASTERN ROVER	曼谷	6月4	渣甸
凱鋒	AMERICAN COURIER	美國	6月4	美輪
伊蘇安加	EUSUANGA	歐洲	6月5	西澳洲
太平	TAI PING	美國	6月6	多利順
賽白拉	CHUPRA	喀拉蚩新加坡	6月7	鐵行
加利福尼亞郵	CALIFORNIA MAIL	美國	6月7	福來
大安	TARN	歐洲	6月7	多利順
好吉	HOOGKERK	歐洲	6月7	渣華
雷華碧琪	RAGNA BAKKE	美國	6月7	鐵行
德地華	TATIAMA	歐洲	6月7	順昌
利來	NELLORE	澳洲	6月8	鐵行
威靈頓城	CITY OF WELLINTON	歐洲	6月10	銀行
皮利雅士	PELEUS	歐洲	6月10	太古

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
綠連利安	GLENLYON	歐洲	5月20	渣甸
里般城	CITY OF RIPON	歐洲	5月20	銀行
亞洲	ASIA	意大利	5月21	天祥
熱田丸	ATSUTA MARU	歐洲	5月21	日郵
彬和力治	BENVORLICH	歐洲	5月23	捷行
阿塘勿噸	AUTOMEDON	歐洲	5月23	太古
萊茵	RHEINLAND	歐洲	5月24	捷成
國泰	CATHAY	歐洲	5月24	鐵行
讚岐丸	SAN UKI MARU	歐洲	5月24	日郵
寶高達	BOGOTA	歐洲	5月25	寶隆
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月25	渣華
邊多倫	BENDORAN	歐洲	5月26	捷行
加菲路總統	PRES.GARFIELD	歐洲	5月29	總統
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲	5月29	天祥
丹碧雪亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	5月30	渣甸
馬之安	MACHAON	歐洲	5月30	太古
沙班	SABANG	歐洲	6月1	太平
力加士華	NECKARSTEIN	歐洲	6月1	捷成
有田丸	ARIGA MARU	黑海	6月5	日郵
華吉路	VAUCLUSE	歐洲	6月5	法郵
彬羅文	BENLOMOND	歐洲	6月5	捷行
培利士	PYRRHUS	歐洲	6月7	太古
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲	6月7	日郵
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	6月8	渣華
蒲納城	CITY OF POONA	歐洲	6月8	銀行
高麗	KOREA	歐洲	6月9	寶隆
那福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	6月9	大阪
西花利亞	WESTFALIA	歐洲	6月10	捷成
彬格羅	BENGLOE	歐洲	6月11	捷行
大寶	THEBEN	歐洲	6月13	多利順
蘇丹	SOUDAN	歐洲	6月14	鐵行
亞特佛士	ATREUS	歐洲	6月14	太古
哥倫布城	CITY OF COLOMBO	歐洲	6月19	銀行
邊連尼士	BENRINNES	歐洲	6月20	捷行
安天娜	ANTENOR	歐洲	6月22	太古
捷途	CHITRAL	歐洲	6月22	鐵行
德華士華	TRAVESTEIN	歐洲	6月24	捷成
邊那地	BENARTY	歐洲	6月26	捷行
力渴巴	NICOBAR	歐洲	7月1	太平

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
三雲丸	MIKUMO MARU	印巴	5月20	日郵
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	印巴	5月20	大阪
綠連利安	GLENLYON	亞丁	5月20	渣甸
北方男士	NORTHERN VENTURE	科倫坡	5月20	東方
華星	STAR BELLATRIX	印巴	5月22	福來
印度怡美利	REBEVERETT	印巴	5月27	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大寶宮	HOI KUNG	新加坡吡叻	5月20	順昌
協久丸	KYOKYU MARU	馬尼拉	5月20	東方
森寶嘉	ZAMBOANGA	馬尼拉	5月20	大工
可達馬士基	HERTA MAERSK	印尼	5月20	捷成
綠連路芝	GLENORCHY	馬尼拉	5月20	渣甸
昭華丸	SHOKA MARU	金邊	5月20	東方
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡吡叻	5月20	綿行
北方男士	NORTHERN VENTURE	星洲	5月20	東方
金馬	KUDA MAS	新加坡巴生	5月20	源源
大寶來	TAI POO LOY	新加坡吡叻	5月21	順昌
東平	TONG PENG	新加坡巴生吡叻	5月21	祺福
笠島丸	KASASHIMA MARU	曼谷	5月21	太平
羅薩利俄丸	ROSARIO MARU	新加坡	5月21	大阪
山昌丸	SANSHO MARU	馬尼拉	5月21	東方
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡	5月22	鐵行
大信丸	DAISEN MARU	馬尼拉	5月22	永泰
明達	BRENDA	亞庇峇羅乃	5月22	海聯
羅斯	RUYS	新加坡	5月22	渣華
海明	HAI MENG	山打根	5月23	多利順
多羅島丸	TARUSHIMA MARU	西貢曼谷	5月24	日郵

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
寶士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	印尼	5月25	捷成
亞美利加丸	AMERICA MARU	新加坡	5月25	大阪
華星	STAR BELLATRIX	新加坡	5月25	福來

山東・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
綠連路芝	GLENORCHY	華北	5月20	渣甸
利利和路	LELEWEL	上海	5月25	天祥
力渴巴	NICOBAR	上海	5月28	太平

臺灣・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
芝治連加	TJITJALENKA	日本	5月20	渣華
太原	TAI YUIN	日本	5月21	太古
海利	HAI LEE	日本	5月21	多利順
士打自由城	STRAAT FREETOWN	日本	5月21	渣華
利巴	NEGBA	日本	5月21	新興行
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	日本	5月22	渣華
海雄	HERO	日本	5月25	多利順
利利和路	LELEWEL	日本	5月25	天祥

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
羅薩利俄丸	ROSARIO MARU	南非	5月21	大阪
羅斯	RUYS	南非	5月22	渣華
菲律賓丸	PHIL. MARU	西南非	5月23	大阪
萬華威	VAN WAERWIJCK	東非	5月24	渣華
亞美利加丸	AMERICA MARU	東非	5月25	大阪
德利華	TANAGRA	西南非	5月30	順昌
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西非	5月31	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	5月20	多利順
麥堅利總統	PRES. MACKINLEY	美國	5月20	總統
正鋒	PIONEER MAIN	美國	5月20	美輪
香港琥珀	HONG KONG AMBER	美國	5月21	[illegible]
伊利諾	ILLINOIS	美國	5月21	渣甸
利巴	NEGBA	紐約	5月21	新興行
柯利近	OREGON	美國	5月21	渣甸
美華碧琪	MARTHA BAKKE	加美	5月22	鐵行
羅斯	RUYS	南美	5月22	渣華
國庫	EXCHEQUER	美國	5月22	和捷
得利	DORIAN	美國	5月23	海運
樂科倫	LORD BYRON	美國	5月24	海運
滋賀丸	SHIGA MARU	美國	5月24	日郵
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	5月25	美輪
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	美國	5月25	總統
金熊	GOLDEN BEAR	美國	5月27	美輪
倚鋒	AMERICAN CONTENDER	美國	5月28	美輪
雅士烈碧琪	ASTRID BAKKE	美國	5月28	鐵行
秘魯丸	PERU MARU	美國	5月29	太平
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	5月29	總統
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月2[illegible]	銀行
麥斯來	MUSI LLOYD	拉丁美洲	5月30	渣華
得利馬加士	TELEMACHUS	美國	5月31	太古
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY	美國	5月31	美邦
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國	6月1	總統
康納利達	DONA NATI	美國	6月2	美邦
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	6月2	捷成
凱鋒	AMERICAN COURIER	美國	6月5	美輪
渥拿利到	WONORATO	拉丁美洲	6月26	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝利華	TJILUWAH	澳洲	5月20	渣華
那文	NORMAN	新西蘭	5月21	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲	5月22	鐵行
薩武士	SAMOS	澳洲	5月23	天祥
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	5月25	捷成
東月	EASTERN MOON	澳洲	5月28	渣甸
重慶	CHUNGKING	西太平洋	6月1	太古
角城丸	CAPETOWN MARU	新西蘭	6月1	大阪
青島	TSIN TAO	澳洲	6月8	太古
利來	NELLORE	悉尼	6月14	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	6月15	太古
芝萬宜	TJIWAGIN	澳洲	6月20	渣華
佐治安臣	GEORGE ANSON	悉尼	6月29	捷成

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
愛馬利	ASMARI（上午五時）	曼谷	B11	法郵
綠連路芝	GLENORCHY（晨早）	歐洲	太古橋	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR（上午五時）	菲律賓	A1	美輪
斯利來	SEINE LLOYD（上午五時）	歐洲	A33	渣華
芝治連加	TJITJALENKA（晨早）	南美新加坡	A3	渣華
興中	HSING CHUNG（下午十時）	高雄	油蔴地	東海
正鋒	PIONEER MAIN（上午十時）	美國	A11	美輪
洲洋丸	SHUYO MARU（晨早）	日本	油蔴地	大信
伊利馬克士	EURYMACHUS（上午八時）	歐洲	A5	[illegible]
宜蘭	I LAN（上午七時）	高雄	油蔴地	遠東
海皇	HOI WONG（上午七時）	汕頭	B6	捷順
金馬	KUDA MAS（下午）	上海	油蔴地	源源

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大洋丸	TAIYO MARU（下午）	基隆	油蔴地	大信
海皇	HOI WONG（下午）	新加坡吡叻	B6	捷順
田納西丸	TENNESSEE MARU（下午）	西南非	A9	太平
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL（下午）	美國	A8	福來
浙江	CHEKIANG（下午）	南太平洋	A25	太古
菲哥利多	PHIL. CORREGIDOR（下午）	美國	A9	大工
民迪利	MANDALAY（下午）	歐洲	A4	太平
軒利達馬士基	HENRIETTA MAERSK（下午）	西南非	A22	捷成
烈打馬士基	RITA MAERSK（下午）	美國	A23	捷成
大島丸	OHSHIMA MARU（黎明）	美國	A11	太平
芝大隆	TJITARUM（下午）	新西蘭	B8	渣華
古力治總統	PRES. COOLIDGE（下午）	歐洲	九龍倉橋	總統
巴哈多	BAHUOUR（下午）	新加坡印巴	A34	鐵行
馬迪嘉	SUMADIJA（下午）	日本	A6	韓林
萬壽山丸	MANJUSAN MARU（上午十時）	美國	A33	大阪
海強	HAI CHIANG（上午六時）	高雄	油蔴地	大信
雅多利亞丸	ASTORIA MARU（上午七時）	高雄加勒比海	A7	日郵
金熊	GOLDEN BEAR（上午八時）	菲律賓	A1	美輪
大興	TA HSING（下午）	基隆	油蔴地	大信
福安	FOO AN（下午）	高雄	油蔴地	遠東
銀皇	SILVER KING（下午）	基隆	油蔴地	遠東

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大盛丸	DAISEI MARU	日本	B	東方
協久丸	KYOKYU MARU	日本	B7	東方
安治時士	ANCHISES	歐洲	太古橋	太古
瑪地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣	A	捷成
里般城	CITY OF RIPON	日本	九龍倉橋	綿行
日洋丸	NICHIYO MARU	美國日本	A	東方
那門	NORMAN	新西蘭	A	太古
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	B	捷成
昭華丸	SHOKA MARU	日本	B	東方
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度波斯灣	B	捷成
邦斯華利	BRONXVILLE	美國馬尼拉	A	綿行
亞洲	ASIA	意大利新加坡	九龍倉橋	天祥
北方男士	NORTHERN VENTURE	日本	A	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	A	大阪
森寶嘉	ZAMBOANGA	美國	A	大工
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	西非	B	渣華
明達	BRENDA	[illegible]	油蔴地	海聯

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	金邊	B8	日海
立沙	RUPSA	上海日本	A21	太古
海利	HELIOS	日本	B1	多利順
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	A5	[illegible]
彬利路打	BENALDER	歐洲	九龍倉橋	捷行
協伸丸	KYOSHIN MARU	伊魯伊魯	B3	東方
莎城	SHAVIT	新加坡西南非	A24	新興行
愛馬利	ASMARI	日本	B11	法郵
日本熊	JAPAN BEAR	美國	A1	美邦

"N" LINE REGULAR SERVICE

M.S. "BRENDA"

明達輪

五月廿一日落貨 廿二日開行

直往 亞庇 峇羅乃

海外聯合海運有限公司

電話：四三九五〇四，四四五七〇九

中環於仁大樓一〇一一號

KOBE SEKIYU SENPAKU K. K. KOBE

M.V. "SHINEI MARU No.8"

「第八進榮丸」

五月十八、九日泊B5泡落貨

五月十九日直透金邊

代理 日本海運株式會社

於仁大廈十五樓

電話：二三七六八六・二三二三一・二三二八七五

金馬輪 M.V. "KUDA MAS"

五月十八日由上海到港

五月十九日二十日收貨開往星加坡、巴生港

貨客付貨人請與本公司接洽

香港源源企業有限公司

電話：二三四〇六五

鐵行輪船公司

快航「國泰」

香港至倫敦——卅天

收貨日期：五月廿日

截止收貨：五月廿四日

啓航：五月廿四日下午十時

抵達倫敦：六月廿四日

並收貨往亞丁、塞港、那不勒斯等埠

快航「蘇丹」

收貨日期：六月十一日

截止收貨：六月十四晚

啓航：六月十四晚

抵達倫敦：七月九日

並收貨往亞丁、鹿特丹、安特衛普等埠

大寶宮 M.V. HOI KUNG

五月十九、二十日落貨 二十日正午開行

直通 石叻 庇能

大寶來（有客位）SS. TAIPOOLOY

五月二十、廿一日落貨 廿一日下午開行

直透 石叻 庇能

大龍山 M.V. TAILUNGSHAN

五月廿二、廿三日落貨 廿三日下午開行

直往 曼谷

順昌航業有限公司 謹啟

電話：四四八〇二六

海皇 M.V. "HOI WONG"

五月十八日落貨 即日下午開行

直航 石叻 庇能

貨客請與本公司接洽

捷順船務有限公司 謹啟

文咸西街六十八號

電話：四四三九七八

截郵時間 今日空郵（星期二）

中國大陸　上午七時

南越　上午十時

中午

下午二時

下午四時

下午五時

下午六時

平郵 澳門 上午十一時、下午二時半、六時

中國大陸　上午七時

上午十一時

中午

下午二時

下午五時

明日空郵（星期三）

中國大陸　上午七時

上午十一時

下午二時

下午四時

下午六時

上午七時

平郵 中國大陸

下午二時

下午五時

澳門 上午十一時、下午二時半、六時

世界女子第三人　吳浮山躍過一米八

創造了全國女子跳高的新成績　竿跳等三項田徑全國紀錄亦被刷新

【新華社北京十六日電】北京著名的女子跳高運動員吳浮山昨天跳過了一米八十的高度，成為世界上第三個能跳過這個高度的女運動員。二十二歲的吳浮山是在北京市中學生田徑運動會上進行跳高表演時，創造出這一優異成績的。

當橫竿升到一米八○的高度時，她前兩次試跳都失敗了，但是她及時找出了失敗的原因，終於在第三次試跳時躍過了這個高度，打破了她自己在去年創造的一米七九的全國紀錄。

昨天，吳浮山從一米六○開始起跳，以後，竿又先後升到一米六五、一米七○和一米七五，這四個高度她都是一躍而過。

吳浮山是我國近幾年來跳高成績提高得比較快的女運動員之一。……去年六月九日，她在太原參加華北區田徑運動會時，跳過了一米七九，第一次打破了當時由鄭鳳榮保持的一米七八的女子跳高全國紀錄。

目前，世界上能跳過一米八十高度的另外兩名女運動員是：女子跳高世界紀錄保持者、羅馬尼亞的巴拉斯（一米九一）；澳大利亞的女子跳高紀錄保持者梅森—布朗（一米八三）。

【據新華社濟南十六日電】一九六五年全國田徑分區賽濟南賽區的比賽今天進入第二天，在比賽中又傳出了捷報：有四名選手打破了三項全國紀錄。這是今年以來第一次打破全國紀錄。……

吳浮山去年六月九日在太原跳過一米七九，創造全國新紀錄時的過竿姿勢。（新華社稿）

聯賽上演水門水大戰　東方花墟撼陸軍

迫和對手東方便可達到護級目的　一貫力拚陸軍能否增分在此一擊

光華征程排妥

下月八日出發行期近月　經越星馬泰共賽十四場　借將十一人實力堪稱人強馬壯

中國男籃訪古巴

11隊員平均身高一米九　名將錢澄海楊伯鏞在陣

工聯團結杯乒賽　出線隊今起決戰

英隊訪港事　足總今安排

德隊球票　截止申購

甲組聯賽廿一煞科

足總公布季尾末兩周比賽秩序　甲組聯賽督憲杯賽等共有三場

盧松江等被判警告

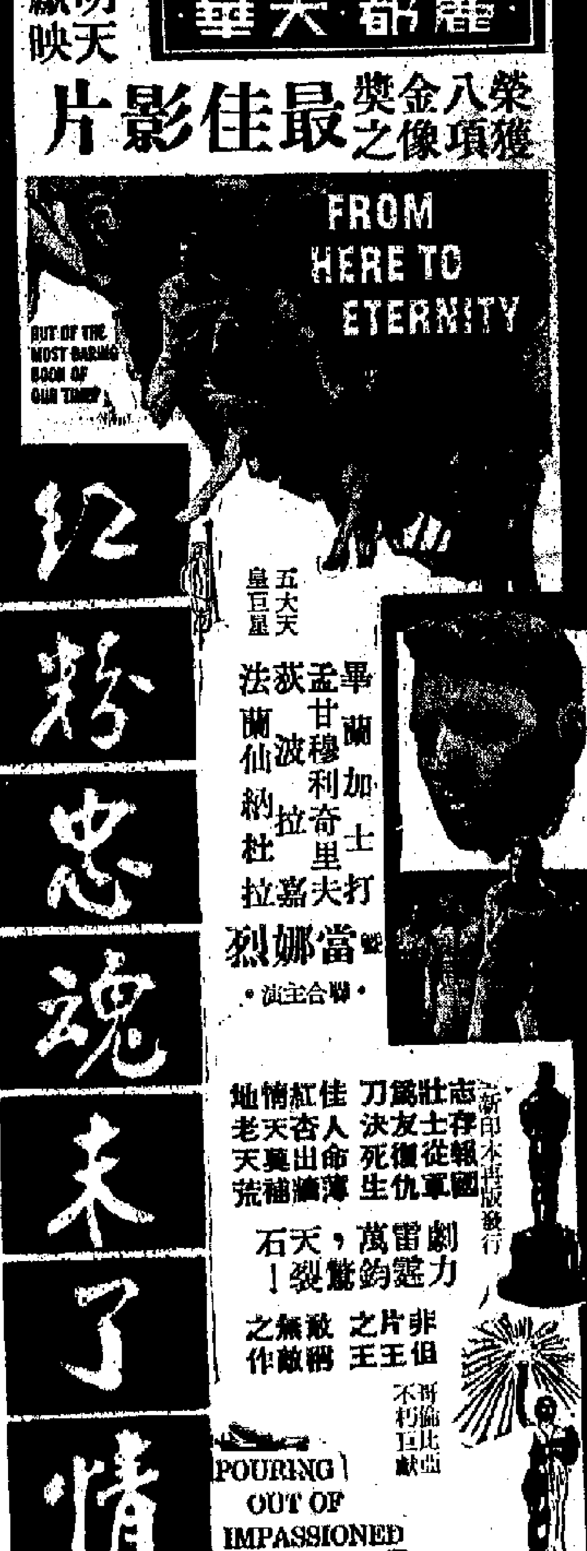
女子足球員今首次集訓

南華均安同分　須重賽爭錦標

中國羽球新手迅速成長

福州羽球邀請賽結束　三分一新手取得佳績

麗都·大華　明天獻映　榮獲八項金像獎之最佳影片　FROM HERE TO ETERNITY　紅粉忠魂未了情



啟德遊樂場　地址：九龍新蒲崗彩虹道黃大仙警署對面　明晚港影友聯遊園會明星親自招待

銀都　即日獻映　女生外向

明天大世界盛映　月光光

珠江　普慶　國泰　高陞　越映越旺　泰山南北

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八○

歐德禮娛樂有限公司　Harry Odell Productions Ltd.　非洲芭蕾舞團

百樂門

明天公映　南紅·江漢　蜜月

京華·黃金·樂都　最後兩天　蘭姆之歌

大華·新華·豪華·利舞台·皇后·麗聲·皇都·樂聲·華聲　娛樂荷李活·新聲·仙樂

中國原子彈爆炸上銀幕
——下期在普慶線與「紅燈記」同時上映
·雨絲·

一九六五年五月十四日北京時間上午十時，中國在西部地區的上空，又成功地爆炸了一顆原子彈。這次的核試驗，距中國爆炸第一顆原子彈（一九六四年十月十六日十五時）只有七個月的時間。

這兩顆原子彈都是由中國工人、技術人員、工程師、科學工作者的努力研究製造出來的。從此，只有外國的科學最發達，只有歐美才可有原子彈的迷信被打破了；然而，更重要的還是中國人獲得這重要的成就，就能對世界和平增多一分有力的保證。

不管你是何種信仰，生活在什麼地方，只要你是中國人，聽到了自己國家獲得這重要的成就時，能禁得住心頭的歡欣鼓舞麼！當你知道在一部新聞紀錄片將會看到它那爆炸時一刹那的全貌時，你能按得住內心的激動不去一看而後快麼？

南方影業公司在她的新片「紅燈記」上映的同時，爲了滿足港九同胞渴望中國原子彈爆炸情景的心意，及時推出了包括有「中國第一顆原子彈試製成功」的一九六五年「今日中國」第三號新聞紀錄片。

在銀幕上出現的原子彈爆炸，雖然時間不很長。然而，那因爆炸而平地昇起的煙柱和蘑菇狀的雲球，反映在中國觀衆的眼前，又是多麼的使人激動啊！更何況在看完了原爆之後，我們還可以欣賞到一齣以抗日鬥爭故事爲題材的、藝術水平相當高的影片「紅燈記」！

彼得·斯拉的節奏
——談「烏龍幫辦」
(A Shot In The Dark)

西窗談影

有人生來節奏慢，彼得·斯拉、阿歷·堅尼斯，都是屬於這一類型。在生活中，「急驚風」要是遇着「慢郎中」，那是很氣人的。看電影的時候，有人也耐不住太慢的節奏。一般說來，隨着故事進行，情調隨着轉變，節奏也該有所變易。輕重徐疾，調節得當，那氣勢便如一首歌曲，又如一道江河，有激流，有瀑布，有和緩的迴旋。但演員要是老維持一個慢吞吞的調子，便很難適應劇情中的各種需要。看彼得·斯拉和阿歷·堅尼斯的影片，有時便免不了感到這方面的缺陷。但要是劇中情況很適合他們的節奏，那麼，影片的效果又略有不同。

這部「烏龍幫辦」，可說是從頭到尾都是彼得·斯拉的節奏，連配角都採取了他的節奏。

在片裏，彼得·斯拉是個慢條斯理、不慌不忙而鎮靜自若的人。他偶一出錯，便趕快掩飾。

慢條斯理、鎮定自若的人比較不易出錯，但這傢伙偏偏不斷出錯，這裏頭就有了喜劇性；至於出了錯之後又不認賬，趕快掩飾，這裏頭又有了諷刺性，也有了更強的喜劇性。觀衆看見彼得·斯拉不慌不忙步出汽車，卻掉到水池裏；看見他從容不逼地踱着步，忽然擦了一交；看他不慌不忙地用打火機點煙捲，不慌不忙地把燃燒着的打火機放在口袋裏：觀衆看見這個「烏龍」幫辦從開始辦案到破案，都在不慌不忙中出了很多錯，於是觀衆笑了又笑。

這種笑似乎沒意義，但又似乎有意義。是彼得·斯拉在這許多看似無聊的笑料中，賦予一種表現人物性格缺陷的特點。而這種表演，卻是很適合他的節奏的。

荷拔·林飾演的警察總監，影片在寫他的派頭與架子之後，也往往寫他出錯。當他給部下氣得發昏，一次把自己的手指頭當作雪茄煙頭砍掉，一次用開信封的刀子插進脊下之後，他仍然擺着上司派頭，用極冷靜的聲調說：「替我找醫生來！」這種性格與處事節奏，也是與彼得·斯拉相呼應的。

但影片的故事是沒什麼意義的，一個富翁私邸，連續發生了命案。「烏龍」幫辦奉命調查，處處自以爲是，鬧出許多笑話。但錯有錯着，竟讓他破了案。

阿倫·狄龍

壯大、普及和提高
——談香港管弦樂團的演奏會
雙木櫸

香港管弦樂團十四日晚在大會堂舉行了一個音樂會，節目包括馬菲亞斯的小夜曲，堅納的小交響樂，蕭邦的第一鋼琴協奏曲和舒曼的第二交響樂。本港的青年鋼琴演奏家林鴻耀，擔任了協奏曲的獨奏。

這一場音樂會，成績不弱。在蕭邦的第一鋼琴協奏曲裏，林鴻耀的鋼琴演奏，可說達到樂曲的要求，尤其是在第二樂章的慢板，表現得最爲出色。音色非常美，不但演奏者沉醉在蕭邦的音樂中，聽衆們也同樣被帶進音樂的沉思中，享受着那美妙的樂曲。舒曼的第二交響樂，演奏得也很不差，盡管第一樂章在開始時，樂隊顯得有點凌亂，到了快板樂段時終於穩定了下來，慢慢進入了音樂的描寫裏。第二樂章，有些鬆弛；第三樂章表現得卻很深刻。不過指揮者的指揮棍，很多時候敲在譜架上，往往把人們的欣賞打斷。這是富亞教授經常出現的毛病，在以往的幾場音樂會裏也是如此。這雖是無關重要的習慣，能避免一下最好。

馬菲亞斯的「小夜曲」和堅納的「小交響樂」，一般說來不大如理想，主要的缺點是不大整齊。這或者是練習的時間不夠充裕吧！

香港管弦樂團是個業餘的樂團，對香港樂壇的影響和推動有着一定的作用，尤其是近年來，它的活動比較頻繁而積極，除了爲一些本港或外來的演奏家伴奏之外，本身還經常舉辦音樂會，這種精神和努力是值得讚揚的。

正因爲我們對這個樂團的期望很殷，希望它能不斷的壯大和在普及的基礎上提高，所以願意向他們提幾點還不大成熟的意見。

在該團最近的幾次演奏會中，他們在人數與及質的方面，似乎發展不大，弦樂和木管部份比較穩定，銅管部份還是不大如理想。比方這次演奏舒曼的第二交響樂，十二把小提琴的音響仍感不足。本港的小提琴手實在不少，假如能吸收一些新人進去，會比目前的情況爲佳吧。

其次是對演奏樂曲的選擇，如果能多演奏一些比較通俗的作品，大概會比從大型而又深刻的交響樂着眼會有好處。從普及的基礎上，再多培養些新的聽衆，再而提高，相信一定會受到聽衆的歡迎，從而也對演奏者予以鼓舞。如果庸俗一點說，對賣座也肯定有好處。就拿這一次來說，賣座就不如理想（以往也有這種情況），可能與樂曲的選擇有關吧！

十年以來，該團舉行的音樂會，我很少放過一場。但是從沒有聽過一部中國現代作曲家的作品。比方馬思聰、羅忠鎔等的交響樂成就也不錯，假如該團能考慮到中國聽衆佔了百份之九十，演奏者也佔了整個樂團之三份二的話，這個建議是否值得考慮？

娛樂

濟南瀟洒似江南 四大名泉開眼界
于非子

家家泉水，戶戶垂楊的山東省會的濟南，風光的秀麗，不亞於江南或更勝於江南。在華文公司的彩色風光片「泰山南北」裏，對濟南的四大名泉，更介紹得十分的詳盡，正是「一花一世界，一泉一洞天」。那澄清的泉水出現於畫面時，好比琉璃一般，明亮照人，並使人產生一種清涼之感。

珍珠泉的泉底好像蘊藏了萬斛珍珠，一串串的此起彼伏，變化莫測，「前珠才沒後珠出，如斷不斷如勢續，初見速珠生兩旁，忽然一串走中央。」泉底游魚，連隊成羣，彩色繽紛，晶瑩剔透，婀婀動人。

金線泉在水中央閃動着兩條金線，在陽光照耀下，恍似微風中的游絲，這個奇景只有在正午時候才能得見。翠竹深處，是宋朝卓越的女詞人李清照的故居。一片海棠依舊綠肥紅瘦的美景。李清照曾詠嘆的：「故鄉何處是？忘了除非醉。」可以想見她對故鄉印象之深刻和熱愛。

黑虎泉聲勢雄壯，石頭湧出的泉水，長年不斷，因聲如虎嘯，吼聲如雷而得名。

四大名泉之首的趵突泉，就活像幾條野馬銜杯，平地躍起，欲沖凌霄。這個泉所噴出的泉水，每天滋潤着濟南人的心田，如果用這泉水來品茗，芬芳濃郁，這是濟南人獨有的享受。以純潔高貴的品質，贏得了「天下第一泉」的光榮聲譽。

阿飛明星 阿倫狄龍

阿倫·狄龍 Alain Delon 是目下歐洲當紅的三大男明星之一，走紅程度僅次於尚·保羅·皮蒙都 Jean Paul Belmondo 及馬思杜安尼 Marcello Mastroianni。

有人說狄龍就是保羅·紐曼、占士·甸與馬龍·白蘭度的組合。確然，他所拍的片子也是朝這一條道路走的，可說是西方頹廢、火爆青年的典型代表。因此，在香港這個賭會裏，很多女子是迷上阿倫·狄龍的。

最近狄龍已有兩套新片在港推出，美高梅影片公司出品。其一是彩色片「黃色香車」。阿倫·狄龍在此片排名居第三位，次於英格烈·褒曼、力士夏里臣。第二套是黑白片，叫做 Have I The Right To Kill，是講打講殺的影片，女主角與配角都是無名小卒。（威廉）

于犇畫蝌蚪畫出腸 天才夢並未受影響
謝葵臺

音樂家于犇，一向身強力健、笑盈眉睫。凡看過「金鷹」的，對於片中的那位抱着「多不拉」大唱其「草原上的金鷹噢……」那個山羊鬍子公當有印象；那，就是于犇。

有才能而又虛懷若谷的于犇，本來有滿肚子的高興，但是最近也有點小小「挫折」，叫于犇變了滿肚子的不痛快。那是他那條盲腸鬧了傷風的關係——「盲腸炎」了。——正是于犇在爲新片「天才夢」寫樂譜趕配音的忙碌時期，這條盲腸累得于犇大喊「哎唷、哎唷……」，來不及把樂譜寫成，就進醫院去檢查，——查得結果是：「再若不治，腹膜都會有問題。」

于犇由「咪咪嘛嘛」而「哼哼唧唧」，都是爲了工作……因之，「鳳凰」公司的好友更覺得該在他出院之日慰問，請飲壓驚。——請飲不必鋪張。因爲八成只還不過喝喝牛奶、白粥；所費無幾，尤感這份人情樂得做。

先是陳靜波鬧盲腸炎，又來個于犇跟住開刀，於是幾位平常愛走道兒蹦蹦跳跳的勞若冰、梁珊……這幾天不敢再邊吃邊跑的在片場起鬨了；怕步于叔叔的後塵，那首「盲腸離別曲」唱起來可不好過。

「紅燈記」中的兩代（李玉和和李鐵梅）

呂奇爲情消瘦
莘妮

呂奇跟高寨的那間海洋公司，倒是弄得挺帶勁的。本來早就看過了他們的工作試片，但星期天的正式試片，卻又被拖去再看一場。粵語片進看兩場，說句不怕開罪粵語片朋友的話，這還是第一遭啦！

請別誤會我的意思，說他們那部「公子多情」就值不得。我這次再看，一來人情難卻，二來呢？這天是星期天，有空。其實，很多粵語片，也同樣是有一看再看的價值的，可惜沒有時間，奈何！

若論這部戲的本身，雖一看而不愼，這點也該肯定的。論製作，「公子多情」確有大公司的水平，佈景的漂亮、堂皇，尤其是好些交代過程的畫面，都拍得很抒情，不落俗，該歸功攝影師林國樑。

看試片的時候，呂奇太太也在座，當銀幕上劉劍呂奇對南紅的款款深情時，有人大聲發問：「阿嫂，呂奇喺屋企係唔係咁對你噉？」待得銀幕上出現些更親熱的鏡頭時，有人更開玩笑地觸撥呂太太說：「下次呂奇寫劇本時，千萬要先行審查……」試片間裏的玩笑，古、靈、精、怪都有，難爲外人道的實在太多了。

看完戲出來，問起呂奇爲這個戲忙得瘦了幾磅？他母親卻代呂奇答道：「三磅，應該食多的嘢咯！」

李敏聽了卻向母親撒嬌：「你睇歸，媽咪幾錫阿哥，好少錫我咋。」

「歸佢啤啤到出晒面，成只蝦咁。」呂奇也不示弱，居然把妹妹叫起細路仔來，逗得大家都笑了。

高寨在試片間裏半句話也沒說過，出來才鬆了口氣說道：「演嘢陣一的都唔緊張過，而家歸戲反而緊張咗！」

他雖然是第一次上銀幕，演來卻中規中矩，倒是塊喜劇的好材料，尤其他演的角色是個怕太太的老實人，入木三分，不曉得是否來自眞實生活的體驗呢！

鳳凰琴
江雲

六二　鳳求凰曲

半晌之後，才將絃軫重新調整，開始彈奏起來，伴着自己臨時編成的歌曲，歌曰：

「鳳兮鳳兮歸故鄉，遨遊四海求其凰，有一艷女在此堂，室邇人遐毒我腸，何由交接爲鴛鴦？」

歌聲與琴聲相應和，有如微風颯竹的清響，滿堂賓客無不肅然靜聽，但他們祇聽到了歌的字句，其實內中的含意只有王吉是明白的。

一曲過去，司馬相如又換了調子，念道：

「鳳兮鳳兮從凰棲，得托孳尾永爲妃，交情通體必和諧，中夜相從別有誰？」

這一曲的音節變得低沉和緩而親切，只有坐得近的人才聽得清楚，料想知音的卓小姐是徹底了解的了。

相如留神偷看屏後的人影，在第二曲終以後，似在抽出羅巾，掩面款步離開了。

王吉首先過來扶了司馬相如重新歸座，主人早又撤去殘席，重進佳餚，換上名酒，邀大家一同舉杯向相如致謝。王吉對卓王孫道：「今天這個盛會是不可多得的。不怕王孫和諸位見怪，恐怕這座華堂完工以後，還沒有能請到過一位舉世聞名的才子像司馬先生的吧！不怕這是你主人好客，誠能感人，所以賓至如歸。以後主人更要名馳四海，財源廣進了。可賀可賀，我們更要恭賀主人一杯。」

卓王孫聽得此言甚是入耳，於是各人都滿面春風，觥籌交錯，歡聲洋溢。

王吉忽然又想起一件事，問相如道：「這琴你看如何？」

相如走過去，把琴輕輕捧起，告訴王吉道：「這自然是張良琴，但是琴聲要時常調節，時常校正。若把我那張琴拿來合奏一下，就更能發出和諧的音響了。」

王吉轉身對卓王孫道：「若不嫌我冒昧的話，主人既然如此好客，又有的是廣廈萬間，何不留司馬先生在府上小住幾天，讓你的小姐多向他考究考究琴理，豈不妙哉？我有公務在身，難得閒空，簡直就費心代我留幾天客，可以行嗎？」

卓王孫道：「縣長說哪裏話，縣長委任，司馬先生賞光，這是求之不得的事。豈有不敬謹遵命的？只是恐怕簡慢不周罷了。容即打掃起來。」

相如道：「主人若這樣客氣，我就住得不安，不敢從命了。我只要求在這廳堂旁邊給我一兩間房下榻，千萬不要另外費事。」

魔鬼的祭禮
古思鳴

三九　外國朋友

他們談到這裏，滿篤萌已經回來，關小山於是不能對這個女人有更多一點的認識，而珍妮的話題，也不能不有所改變。三個女人坐在一道，話題似乎很難離得開化裝和衣飾，吱吱喳喳的像開了收音機一般，你一言我一語的說個不停，冷落了關小山獨自一人坐在一旁，百無聊賴的在呷啤酒。

忽然，他聽到劉妙眼，才慢吞吞地道：「……」

妙嫻高篤萌道：「喂，你跟那羅健士怎麼啦？你又說替我們介紹個外國朋友。」

高篤萌淡然地笑了笑，「外國朋友有什麼好？像珍妮有個小貓王，豈不是更妙？」她說話時，又瞟了關小山一眼。

羅天健將臉一沉，說道：「什麼，你也要去嗎？那我就不去了。」

馬麗兒一楞，失望得很，幾乎要哭將出來，氣忿忿的問道：「你……這是什麼意思？」

「你不能去！」羅天健的語氣相當堅決。「但」跟着柔聲道：「麗兒，請你原諒我的態度過於粗魯，事實上我不過是爲你的安全着想而已。你知道我此去的目的是什麼？是去搶，是去奪，而這批貨既然爲人人垂涎，那必定是危機四伏，驚險重重的。試問，你是個手無縛雞之力的千金小姐，怎能和我一樣到那出生入死的地方去？」

「可是，你不想想，既然那麼危險，我又怎忍心讓你一個人去？」馬麗兒深情款款道。

「別孩子氣吧！」羅天健道，「你跟我怎能相比，冒險對我來說是家常便飯，我一定可以安然無事的。再說，現在我縱然冒險，也必定十分的小心……」

「爲什麼？」

「爲了你呀！」羅天健說得那樣甜情蜜意，接着又說道：「我一人獨去，還有個好處，就是少了後顧之憂。如果你與我一道，我要照顧你，麻煩就多了。」

馬麗兒聽了這一席話，似乎軟化了，她道：

「好，我不跟你去，不過我總有點不大放心。」

「這是多餘的。」羅天健道：「你乖乖的在這裏等候我，我現在就去，明天清晨之前一定回來。」

「對了，你現在到那裏呢？」

「這個……」羅天健一笑道：「這個……不知道，反正，凡是老大原有的『案步』，我都要去跑一趟，也許會得些線索。好，麗兒，我現在就要出發。」

「爲什麼不等待晚上，行動會方便些。」

「等你爸回來嘛？不，我只怕你爸一回家，我們的計劃就完了——他一定不贊成我出去。」

「這倒是眞的。那麼你去吧！來，我送你一程，帶你走一個地方，可以避免別人的注意。」

馬麗兒送羅天健乘電梯下樓，一出電梯到那印度看更人，她對那印度看更人道：「給我拿鑰匙那個舖位的鑰匙給我！」那看更一聲，轉到大廈辦事處去。過了很久，才我度看更人出來，遞過了一條鑰匙，她接過道：「這一道門，我還沒有走過，不過爸爸常由這裏出入的，可以避免別人的注意。」

（一〇二）

小說林

有機會一定合作

麥先生坐下來，叫咖啡西餅，徐先生亦係咖啡西餅。我照跟。這間豪華餐廳自然不止咖啡西餅兩種嘢食，但爲了撈錢，人叫個樣我叫個樣，包有揸板。在此種場合，切忌標奇立異，我明白者。有人在宇宙餐廳問有冇魚蛋粉，乃爲櫃面伙記所竊笑。麥先生來慣此處，可以斷言，否則不會簽單。但坐下便叫咖啡稍閉目養神，不理徐先生與我矣。下午茶有鬆弛精神作用，工作了一天，四時至五時間飲杯咖啡食件餅，休息下，確乎消除疲勞又是一種享受，然而麥先生午睡方醒，顯然不會疲勞，有何養神之必要？徐先生十分尊敬這位大財東，我有話想講，徐先生也殊一聲示意我不可驚動大財東養神。三人相對無言，十分乏味。

俄而大財東悠然醒來，伸個懶腰，打個呵欠，呷兩啖咖啡，精神煥發，跟住豬屎渣咁好唱口矣。麥先生曰：「聽講憎叔開餐廳者，呢行做唔做得過？」我一怔，麥先生知我開過餐廳，必是徐先生所講。徐先生一眼，不禁瞅了徐先生一眼，徐先生連忙解釋曰：「我話係幾份人攪，我揞多少份子落去而已，現在已經十零萬蕉碟耳。」麥先生曰：「客氣客氣，十幾萬好閒。我地幾伙記都係小本商人，講十幾萬已經不易。」麥先生曰：「有模小極都怕要一百幾十萬。」我曰：「有一百幾十萬。」麥先生做慣大生意，睇得一百幾十萬都係銀紙，唔講得小本錢，生意大有大做細有細做耳。」徐先生插口曰：「阿憎叔東風翻之後，現在賦閒在家，擰住筆本錢想搵的嘢搞下，阿麥如果有機會攪嘢做，關照阿憎一份至得。」麥先生點頭曰：「好極好極，有機會一定與憎叔合作。」

我聽了徐先生所講，不禁訥然，我目的是搵工，不是做生意，我也不想做生意矣，事實上亦有本錢做。如果麥先生寶號請伙記，關照我一份就減。」話口未完，徐先生有意無意的踢了我一腳，突然轉換話題，問麥先生曰：「近來有捧阿馮場冇？」麥先生曰：「久不久去下。呢條女攞氣太甚，好得人驚，但最唔好就係當我羊牯辦，識左未夠一個月就想向我開刀，茅得交關。先日居然開口叫我送個金勞界佢。金勞値幾錢？如果我喜歡，送幢樓界你都得，攞刀斬就冇蜜思。男人出來玩多少有的英雄主義，被人當係羊牯就乜都假，憎叔話係咪講喎係？」

一〇一、請你答應我……

他們花錢時那種小心，就叫人難忍受。」她一邊說一邊示意珍妮在和她之間，讓出一個空位，拍了一拍。

關小山坐到她的身邊。她和關小山閒聊起來，問起他的歌是跟誰學的？「吉他」學了多久？就在這時，她的一黨姊妹來了，一坐一桌談起來。

這一頓飯，吃得可熱鬧，關小山在鶯鶯燕燕之中，恍似萬綠叢中一點紅，成了唯一的男人。

笑多，酒多，話多，正是這一頓飯的特色。引得酒家裏的很多人爲之側目，但他們根本不去理會別人，好像在這酒家之中，是由他們佔領了一樣。

飯快吃完了，有幾個已有了幾分醉意，但高篤萌滴酒不沾唇，說她酌了喉嚨，這時，她問：「你們有誰願意到我家裏來坐坐嗎？」

而過海之後，卻又雇着他上她家去，承禾這使他不能不扶她起來，見她在小腿上揉了一些。他非坐一會不可了。並且送她入屋裏了一些。

紅承禾，婕蕭眉頭苦笑道：「我爸爸早想把台兩個樣子，媽又說什麼風水不風水，好，倒要我吃了苦頭。」

「天下父母心，眞是一樣的，伯母想抱孫子……」

「你感概什麼？」

「你又來了，做客人的有那麼一點反感。」

「有旁人，我沒有資格說話，這是人家的自由，如王國達，他就着急留淨，甚至是被邀月。」

「你也該孝順一點才是。」

「承禾，你不能答應我嗎？」

「你總我說完，我不反對他——或者你們這樣，可是我個人也有個人的自由，我絕對不會那麼早就結婚的——」

犬馬生涯

四七八：各有天地

道：「問，我不眞有些惘然，何以想佢未來？」

「你有什麼高見？我本來做這一行。」

「如果你做，我有意思參加。」

徐紳士曰：「做告白，有機會者也，你打算點做？」

我笑一下，徐紳士有悵然之色，對我曰：「你不想把你之計劃告我乎？怕人地做師乎？」

「非也。」我笑對徐紳士曰：「請你不可見怪，不過我如果一講起來，你一定話我長氣，所以我不知從何說起。」

「你就講下公司之目標可也。」徐紳士曰：「你想做外國人生意，抑或做本地商家之生意？」

「我想做外國人生意耳。」我曰：「以外國商品爲最好，不止價錢好些，而且有合同，一經訂立之後，就可以維持一年矣。」

「好，」徐紳士曰：「如果你想做外國人生意，我可以幫忙你，你幾時得閒，來見下我。」

「禮拜一如何？」我曰：「禮拜一了。」徐紳士連聲曰好，叫我謝謝，此時幾個伯父，與何眞眞講笑話，繼而何紹綸又問佢在下邊邊到什麼人等等，我連忙講，便知其寫字樓之地址，我亦在座，便問何紹綸曰：「伯世兄，你不是話佢遲一些會來乎？何以未來？」

「佢話有些不舒服，打電話來講不來了。」何眞眞此時又有些不大對頭，對我笑曰：

「我地走了，否則佢地在下邊等我地。」何紹綸問邊個等我地，我笑而不答，何眞眞曰：「阿啟幾個朋友耳，我地約佢在下邊等候。」

「你不同我地一齊食飯乎？」徐紳士問曰：「眞眞，不如同我地一齊食飯，如何？」

「幾個伯伯，今晚你地一定有地方去者，我不同你地去，以免話我阻住你。」

「哈哈。」徐紳士笑曰：「你眞壞！你話阻住什麼？」

「何眞眞笑曰：「你地一定有地方玩，地去的地方，我地不合去者。」

「你個女，」何紹綸曰：「居然對我咁講話。」徐紳士又笑對何紹綸曰：「徐伯伯，你不可心邪，我是指與樂部之類，俱樂部就不適合我地去了。」

「又好，」徐紳士曰：「你地有地方玩，我地去我地之天地。」

女笑曰：「何眞眞既然是立心同我地齊去，不是話你地乎？」

「唔，今日玩者，有冇人一齊乎？」

何眞眞笑曰：「擺夠今晚開鑼。」

龍鳳宝釵緣
梁羽生

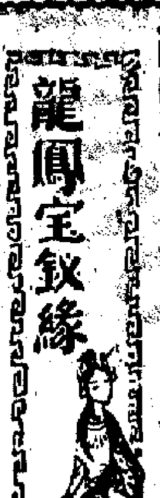
第六回：毒計安排鋤異己　柔情何托走殊鄉

場中各處的搏鬥，又以鐵摩勒這一處最爲激烈，鐵摩勒長劍使到緊處，隱隱帶着風雷之聲，週圍數丈之內，沙飛石走，勁風呼呼，等閒之輩，莫說加入戰團，在這圈子中立足也未必立得穩。羊牧勞以排山掌力，向他沖擊，但仍然要不停的移步換形，來避開他的劍鋒。武維揚也用盡平生所學，雙鉤飛舞，化作了兩道銀虹，和鐵摩勒的劍光料成一片。鐵摩勒力敵二人，有時劍光也偶然被羊牧勞的掌力衝破，但鐵摩勒渾身都是功夫，攀腿指戳，腳踢肘撞，樣樣都可以補劍招之不足。羊牧勞即使偶然衝破他的劍光，也不敢用空手入白刃功夫搶他實劍，迅即他的劍光又合攏了。武維揚的虎頭鉤也有好幾次險被鐵摩勒寶劍削斷，但也總是被羊牧勞從旁牽制，致使鐵摩勒不能盡展寶劍之所長。到了後來，雙方招數都是快如閃電，兵器雖然有所接觸，但在這閃電般的一瞬之間，鐵摩勒的寶劍固然不能削斷武維揚的雙鉤，武維揚的雙鉤也對不住他的寶劍。鐵摩勒以一敵二，恰恰是功力悉敵，那一方都佔不到便宜。

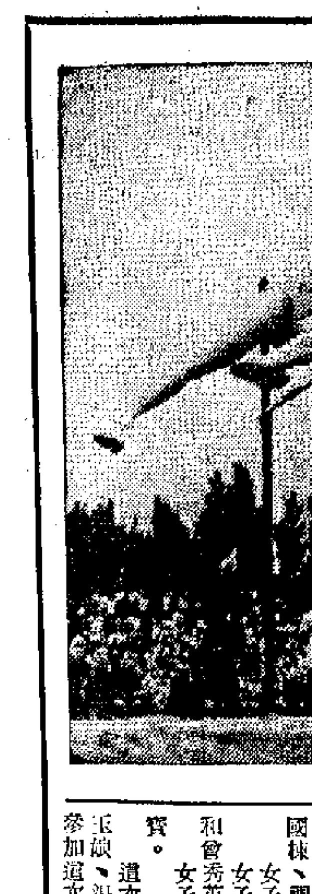
辛芷姑被他們的驚鬥所吸引，不知不覺踏入哈，一向聽說這老魔頭自負得緊，今日卻也要和別人聯手，真是丟盡面子了。」原來羊牧勞成名在辛芷姑之前，一向也是在西北一帶走動，辛芷姑也曾動過念頭找他晦氣的，但兩人始終沒有碰過頭。不過，羊牧勞長相特別，他的「七步追魂」的步法掌法，武林中也只此一家，是以辛芷姑看了他的武功家數，立即便認出是他。心中自忖道：「這老魔頭武功確是不弱，但也還不是我的對手。」「和他對敵這個大漢，我卻沒有把握可以勝得了。」要知身懷絕技之人，看到有本領和他差不多的，總會有點想試試對方本領的念頭，辛芷姑看了一會，也自不禁技癢難熬，躍躍欲試，但她是爲了找尋愛徒而來，卻又不願自造麻煩。兩種心情交迸，一時間又捨不得走開。

鐵摩勒、武維揚、羊牧勞三人都已發現有個女人步步走近，心中也都感到奇怪。但在這性命相搏的關頭，誰也不會分心神理她。辛芷姑看了一會，忽地走上前去，在羊牧勞肩頭輕輕拍了一下，說道：「羊牧勞，你是羊牧勞不是，你爲什麼欺騙我的徒兒？」羊牧勞移步換形，身法何等敏捷，這一拍卻實然沒有閃開，大吃一驚，反手便是一掌，辛芷姑格格一笑，早已退出三丈開外，說道：「我只道這英雄大會無甚可觀，想不到倒還有幾個能人。這紅面老頭看來似是七步追魂羊牧勞，這大漢卻不知是誰，本領竟似還在這老魔頭之上。」

了三丈之內的圈子中。看了一會，心裏暗暗驚奇，想道：「我只道這……危傷人之蛇，我只要你回答我的問題。你是我的徒弟爲難？」（一二二）



第八版



國棟、福建陳新……、福建蔡其昌。

女子單打：福建謝雪英、陳家珠、陳佩娥、許明霞。

女子雙打：福建陳娟娘和許明霞、福建陳家珠和謝雪英、廣東林斯卿和曾秀英、湖北丁玉環和林建英。

女子少年單打：廣東蔡淑英、福建丁秀清、上海陳蘭芳、福建賴賓。

這次邀請賽是從五月五日開始的。我國著名羽毛球運動員梁小牧、陳玉娘、湯仙虎、侯加昌、張德城、林建城、吳俊盛等因爲出國訪問，沒有參加這次比賽。

明天獻映 ……片影 紅粉忠魂未了情 OUT OF THE MOST DARING BOOK OF OUR TIME

憶重慶「民選」參議員

幽蘭

一九四五年底，重慶曾舉行了一次所謂「民選參議員」。據國民黨當局的宣傳，說是「還政於民」的初步行動。可惜老百姓並不接受這種好意，大家對於選舉依然一點也不熱心。

要「享受」選舉權，先要舉行「公民宣誓登記」，到指定的地點集合宣誓後，才可以取得「公民」資格。可是，一般人也許嫌太麻煩了，都不願意去。於是當局只好通融辦理，凡是沒有宣誓的，只要願意到警察分駐所裏去領公民證，還算公民證選舉。就這樣，登記領公民證的也不過二三十萬人而已。當時重慶的人口，據官方公布數字為一百三十餘萬人，實際還不止此；至於登記領公民證的二三十萬人中，還有許多偽造的、冒名頂替的。以這個寄頭還不到的數目而來談民主，未免是對民主的一個嘲笑。

參議員候選人名單公布了，選舉人登記也辦完了，於是候選人就開始活動，八仙過海，各顯神通。

照說，如果真正是民主的選舉，公開的宣傳應該是必要的，選民可以說明自己的抱負和計劃，讓選民們知所抉擇。然而，選民和候選人，對這方面似乎都不感興趣。記得在投票的前幾天，也曾舉行過幾次競選講演會，可是聽衆卻寥若晨星，而且絕大部份是被保甲長拉了去的，真正自願聽講的，可以說絕無僅有。某一天早晨，金融市場裏正熱鬧地做着黃金美鈔的買賣，忽然有一個不識相的候選人跑去登台演說，結果大家一個個都悄悄地溜走了。因為，選民都知道競選演說是不兌現的支票，候選人也知道選民的心理，所以寧願做些實際工作，花錢去請客、買票。

當然，在宣傳方面也要點綴點綴的，那就是在街頭貼些招貼，發表簡單的競選綱領，幾乎千篇一律，說些好聽的話，什麼改進公用事業啦，興辦教育啦；有一女候選人則提出保障婦女權利，希望獲得女選民的擁護。還有些候選人把自己的照片也印在招貼上，大有「認明招牌，只此一家」之概。

拉票自然是主要的。形形色色，多種多樣，戲法人人會變，各有巧妙不同。記得有一家大公司的總經理參加競選，事先把所有職工的公民證都收了去，一直等到選舉日期已過，方才發還大家都心照不宣。有一個資本家，一人就開設了三家電影院，投票之日，迫令所有職工都去投了他一票。更妙的是，一家「偽人師表」的中學校長，公然用大卡車運載師生去投他的票，而且還派一班學生組成樂隊，為他在場內宣傳鼓吹哩！

最有力量的，還是保甲長指揮下的居民，因為他們都是當滿老百姓，數字最多，因而保甲長就其門如市，成為天之驕子，天天有人請他們吃飯，送他們禮，和他們談條件，簡直忙得不可開交。老百姓對於保甲長，畏之如虎，殺為馴服的了，因為他們可以隨時找麻煩，如抓壯丁，派捐稅之類，有時買點平價米、平價布，也得經他們的手，所以得罪不得。叫去選舉，還有不乖乖聽命的麼？某些保甲長就乾脆事先發給每人一張印有候選人姓名的名片，叫大家照寫選。反正不過滿應一回事，倒也省力省事。

在投票的當天，每個投票處的大門外，都貼有候選人的巨幅廣告，上面寫明他的主張，最後必是「請投我一票」或「請來投我」。有一位女子中學的女校長也參加競選，就在選舉的前幾天，她學校裏的學生因為發現她貪污而發生驅逐她的風潮，被她鎮壓了下去；而且，她平時極為專制，嚴厲反對學生自由活動的。然而她的競選廣告卻把她說成是一位提倡女權、廉潔奉公的人。宣傳和事實之不相符有如此者。選舉揭曉後，街頭到處貼着巨幅紅紙，宣賀某某參議員當選，還有人在參議員門前大放鞭砲，甚至有僱用樂隊遊行慶祝的，至於他們如何會當選的，是不是能為人民謀幸福，那只有天知道。

蔣介石當時也投了一票。有人說，大概沒有人敢拉他的票，所以，他這一票該是最自由民主的一票，也許是僅有的自由民主的一票吧。

古與今

張學良捉鬼

陶菊隱

一九二四年春天，吉林督軍孫烈臣病故，「東北王」張作霖派另一老搭檔張作相繼其任，並命長子張學良前往致賀。「少帥」張學良到了長春，下榻督署後樓。當天晚上，「少帥」已經解衣就寢，忽聞樓下人聲嘈雜，命侍從副官調查究其事。副官回報說：「隨從兵員中有人看見左側鐘樓下有一個鬼，大模大樣，緩步徘徊，因此引起驚擾。」張學良笑斥說：「那有此事！你叫他們早去睡覺，休要鬧出笑話來。」

第二晚，張學良尚未就寢，樓下的喧嘩聲比前一晚更厲害了。張再命副官下樓查問。回報說：「他們大家都異口同聲地說，鐘樓下確實有一個猙獰鬼，現在仍在那裏現形。少帥不信，不妨親自去看一下。」

張學良為好奇心所驅使，親率衛士數人前去捉鬼。他吩咐大家各攜手槍，採取四面包圍的姿勢，躡足向鐘樓前進，不要讓鬼逃走；並且不得放槍，只許捉活的。

衛士們按照張的指示，分途持槍搜索。在夜色迷茫之中，果然看見一個大鬼，身長約七尺左右，在鐘樓下面踱踱不停。張學良大喝一聲：「站住，不許動！」說也奇怪，那個「大鬼」被此一喝，果然把腳步停了下來，並且格登一聲向「少帥」行了一個敬禮。於是大家一擁向前，把他團團包圍。仔細端詳之下，原來對方不是什麼鬼，而是張作相為周密保護「少帥」在鐘樓下增派的一個哨兵；只因連夜有雨，這個哨兵把雨衣披在肩頭所負的槍尖上，所以顯得比常人高出兩尺；又因天寒足凍，往來散步取暖。這一場虛驚就此結束。

抗戰初期的德國駐華大使陶德曼及其老婆

德使在漢談和的一幕布景

史爲今

抗日戰爭爆發，德國的法西斯希特勒，命駐華大使陶德曼與蔣介石、汪精衛進行和談。一九三七年十二月二日在南京四面受敵的時候，陶德曼還在和蔣介石商訂城下之盟，直至七日，蔣逃往漢口才談判中斷。

一九三八年四月，陶德曼再度到漢，蔣介石想利用所謂社會賢達，替他分擔賣國投降的罪責，分電各地邀了一些人到漢口，淪陷區的前申報主筆陳冷血，就是當時被邀者之一，這些人在漢口與蔣見面兩次，內容不明，約四五天後，仍以飛機送至香港，各返原地。陶德曼候至五月中，尚無眉目，始於二十三日飛往香港，最後於七月五日撤出了納粹的軍事顧問。

「天干道台」——滿清官場的笑話

涂說

甲、乙、丙、丁，一直到庚、辛、壬、癸，是所謂「天干」，這是大家都知道的。

「天干」一總是十個字，清末甘肅官場中，共有九名道台，各有特色，人們便以天干來編號，名之為「天干道台」。但「九」和「十」實無從合，得擬呢？說來也有趣得很，分述如下：

「甲道」：姓霍，翰林出身，屬甲榜，故名。

「乙道」：姓向，乙榜出身。

「丙道」：姓胡，年老多病，「病」者「丙」也。

「丁道」：姓王，目不識丁，故名「丁道」。

「庚道」：為「巡警道」，最為總督長庚所信任，有「二總督」之稱。故名「庚道」。

「辛道」：姓伊，蒙古人，因「伊尹耕於有莘之野」的典故，故名「辛道」。

「壬道」：姓王，善風鑑，相面的術，某額堆滿，因他擅「三壬六甲」，故名「壬道」。

「癸道」：姓黃，年輕有肺病，經常吐血，便以婦女的「天癸」（月經）來比擬。

寫到這裏，讀者一定要問，天干共為「十」，這裏只有「八」（缺「戊」和「己」），而人數卻已有九人，剩下的一人怎麼辦呢？剩下的一位道台姓孫，總督所寵愛，既總理甘肅土稅，又兼管捐大臣扎委。有關鴉片的差事，是當年一等肥缺，這兩樁「優差」都輪到他，可見他的地位與衆不同，人們便以為這位「孫道」應該是「雙料道台」，在「天干」中應佔雙分，故他為「戊己道」，因民間相傳，「戊己」屬「土」，他兼辦的又正是「土」的買賣。

「天干道台」的說法，當年哄動一時，後來還有所謂「地支知府」，但沒有「天干道台」好笑，不贅。

母子英雄

莫捷

慰勞品的笑話

有一個老太婆親自拿着鷄和雞蛋，送到回民支隊。她說：「我要看看我們的支隊，看看我們的支隊司令。」

許許多多老百姓，寧願自己跑幾十里路，也要將慰勞品親自送去。他們生怕別人說錯了。有趣的是，有一個老百姓不知道回民支隊都是回民，竟然特別送一口豬去慰問。這雖然是當時流傳的一個笑話，從這裏不是也可以反映人們對於這支隊伍的熱愛嗎？

馬本齋對於民族敵人的仇恨，可以從前文他與山本聯隊長互帶口信那件事看出來。這裏還可以舉兩個動人的例子。

獻計人的下場

讀者也許還記得前文提到的獻「收撫匪」之計的民族敗類哈少甫，他原是回民支隊的聯絡參謀，一九四〇年投敵的。有一次，這個哈少甫奉敵人之命，竟然在深夜來求見馬本齋。他這次做說客的身份是：（一）敵人新委任的滄（州）泊（鎮）「津浦綫上」護路隊隊長。（二）同是回族。

哈少甫嘮嘮叨叨說了一套蔣汪的「曲線救國論」的鬼話，說什麼：「我本不願當漢奸，但是為了求得勝利，必須做敵偽工作，也要下本錢。我今天當了護路隊長，關於鐵路工作，咱們可以取得聯絡。」接着，就向馬本齋提出具體要求，要人要槍。

馬本齋聽了這番話，心裏自有打算，可是他仍然不露聲色地答道：「好，你先休息一下。我和別人商量商量。」他一轉頭，就叫人把哈少甫綁起來，送交軍區槍斃了。

此仇深似海！

還有一次，獻縣淮鎮的敵人把全體回民集合起來，加以毒打，並用豬肉侮辱他們，逼着他們派代表去見馬本齋，訂立一個誰也不打誰的協定。馬本齋將代表放回，還叫他帶一封信給敵人，信上說：「我與日本侵略軍仇深似海，不消滅日寇，誓不甘心！」

回民支隊官兵是熱愛他們的司令員的。因為他不但胸懷開闊，性格明朗，而且談吐幽默，而平易近人。他在行軍中，自己常常步行，而將馬匹給傷病員騎。在夜深人靜的時候，這位司令員總是在挑燈夜讀，而第二天拂曉，他已經起身，處理紛紜的工作了。

一代英雄的永別

許多年來，馬本齋一直有個願望，那就是能夠見一見毛澤東主席和朱德總司令。一九四四年初，回民支隊奉命調往延安，但是，他身染重病，未能如願，終以急性肺炎而於同一年在山東莘縣逝世。一代英雄，就此與萬萬千千敬愛他的人們永別了。（十五·完）

【後記】南越軍民一再痛殲美國侵略軍的捷報，和許許多多可歌可泣的事蹟，使我聯想起二三十年前發生在祖國北部的這段往事。古語說：「燕趙多慷慨悲歌之士」，其實也未必盡然。時移勢遷，如今美國佬橫行霸道，無以復加，成為各國人民的第一號敵人，但是他們的侵略和壓迫，又必然產生更強有力的反抗，直至侵略者失敗為止。這裏是一個英雄輩出，英雄的時代。筆者謹借用數行篇幅，在此向英雄的越南全體軍民，脫帽致敬。

唱江南

劉郎

自從「叁政」文工團的歌劇「江姐」到上海演出後，上海的每個劇團和每個劇種，幾乎都把它移植排演，作為他們的「看家劇目」之一。「江姐」的故事是感人肺腑的。江姐這個英雄形象，也是為所有觀衆熱愛的。只要聽聽，她唱的「紅梅贊」、「繡紅旗」那些歌曲，已為萬家傳誦。在街道上，走路人放聲唱着，在車廂裏，也有人低聲哼着。可想而知，這些壯烈的歌詞之深入民間了。

不但如此，還有一些年輕的婦女，既對江姐的臨危不懼，堅貞不屈的革命精神表示崇敬，也對她出現在舞台上的端莊穩重的氣度，表示仰慕。她們把自己的髮式，也做效着江姐，梳得長髮低垂，微露入項。使人一望而知那是舞台上江姐的髮型。

新髮型

煙波雲曲型亭亭，
雲映迴身五尺綾，
托出歌台風骨異，
江城諸女競新型。
淡淡衣妝穆樸容，
翠鬟低放亂如虹，
有時能作衝冠怒，
肯為人民抵死忠。

電訊趣事

圖丁

第二次世界大戰期內，英國某地駐軍的一位軍官，氣急敗壞地衝入哨崗，說出一個發現一座幽海的莊屋內，有人用莫爾斯電碼拍發情報的驚人消息。跟着，他率領一隊哨兵前去拿人。可是，當他們把該屋包圍之後，才發覺所謂「間諜」是屋前的旗桿，而莫爾斯電碼亦只不過是受風吹動的繩拍在旗桿所發出的聲響而已。

有史以來最長的電報是一九四五年拍給羅斯福的生辰賀詞。全文四萬一千字，用高速發報機拍發也需時十九小時八分。

林彪之女寫劉亞樓

大公園

林豆豆寫文章悼念劉亞樓司令員，說出了許多具體動人的事情。下面是那篇文章的節錄。——編者

林彪副總理兼國防部長的女兒林豆豆，在十二日的「人民日報」上，寫了一篇「劉亞樓叔叔永遠活在我們心裏」，悼念最近病逝的人民解放軍空軍司令員劉亞樓將軍。林豆豆在文章裏說：「劉叔叔非常熱愛毛主席，對毛主席的著作……床頭上到處擺着毛主席的著作……是最大的幸福。」「我們有偉大英明的毛主席領導，……堅決跟毛主席走，永不忘本！」

……在空軍工作的故事：在風雪彌漫、砲火連天的戰場上，他日夜奔波，為了戰爭的勝利，常常幾天幾夜不睡。有時把電話耳機放在耳邊，擔任空軍領導工作後，他更是廢寢忘食，把全部心血都貫注到建設一支革命化、現代化人民空軍的工作上。林豆豆追念道：「劉叔叔非常熱愛……」

林豆豆說：……你是一代要像你的爸爸一樣，堅決跟毛主席走……

劉叔叔把毛主席的指示牢牢記在心上。林豆豆說：劉亞樓的一生，是同困難英勇戰鬥的一生。他鋼鐵般的毅力和堅強的意志，永遠值得年輕一代很好學習。

林豆豆說：劉亞樓已經有很長時期了，但他一直沒有停止工作。去年十一月，醫生會診後，認為他的病已進入「高度嚴重」階段。但他仍然堅持參加會議，並深入部隊抓四個第一，就是在他病危後，仍然一如既往，充滿革命樂觀主義精神，同疾病進行頑強的搏鬥。他的病已經有很長時期了……

林豆豆的文章說：在劉亞樓司令員病危期間，毛主席和黨中央其他領導同志，為了設法治好他的病，想了許多辦法，盡了最大的努力。林豆豆追念道：「一次媽媽和我去看他時，爸爸讓我們轉告他……接受毛主席的進行休養……要有堅強的鬥爭意志……對於病，要好好休養，說養病是多工作。養病也要政治掛帥，思想通了，才能把病養好。如果一時衝動，長期養病的效果就會毀於一旦。」他聽了很感動，說要把毛主席和爸爸這幾句話貼在床頭，作為最好的座右銘。」林豆豆還追念道：「聽爸爸媽媽說，有一次，他的病情突然惡化……」

大娘細 高選

生瘡和鼻子有關

一芊

……當媽媽的就擔心孩子頭上會長瘡了。頭上長幾個瘡，孩子也會日漸尖瘦。這裏就來談談有關瘡的……發病時，先在皮膚的表面形成一個細小的膿頭，便會自動愈合。但問題是孩子頭上長的瘡往往頭上長的瘡也會此伏彼起，連綿不絕，為什麼到化膿性葡萄球菌所引起的，所以引起生瘡的罪魁是細菌。既然說生瘡是葡萄球菌所引起的，按理也不難對付，因為目前有的是抗菌素及磺胺類藥物。為何瘡也不容易好呢？原來，問題並不能怪藥石無靈，而是另有原因。

首先，經常生瘡的人，是和它的鼻子有關。說到這裏，讀者可能會丈二金剛，摸不着頭腦。連忙問道：此話怎解？那就聽我慢慢道來：

最近經科學家實驗證明，引起生瘡的葡萄球菌是藏在人們的鼻子裏的，因此雖然你把皮膚上的致病菌用藥消滅了，但並沒有搗毀病菌的大本營，病菌還可以隨時出擊，所以頭上這個瘡好了，另一個瘡又長。因此要把瘡治好，光在瘡面上塗藥是不行的，還必須把病菌的敵人消滅掉，辦法是每日以百分之〇五新黴素軟膏或四環素軟膏塗擦鼻粘膜二至三次。

讀者也許會說，既然鼻子裏有致病菌，為什麼有些人容易生瘡，而有些人又從不生瘡呢？這是和人體的抵抗力有關，這種抵抗力就是血漿中的內種球蛋白。如果人體內內種球蛋白含成不足，消耗增加，就容易生瘡了。因為內種球蛋白幾乎包括所有特異性抗體，這些抗體是我們人體抵抗外來敵人的第一道防線。

其次，人體容易生瘡和第一道防線有關。第一道防線是什麼呢？我們知道人體分泌的脂肪就是皮脂線的分泌，所以皮膚經常被脂肪所掩蓋，就形成了第一道防線。但是，小孩皮脂線發育未健全，分泌的脂肪本來就不多，所以，一般來說，小孩總是比成年人容易生瘡。加之一些好心的媽媽過份追求清潔衛生，每天替孩子用肥皂洗頭幾次，脂肪就幾乎蕩然無遺，這無異就取消了第一道防線，孩子就自然容易生瘡了。

我們的來說，預防小孩生瘡，除了用藥消毒鼻腔，以及給一些容易生瘡的小孩注射內種球蛋白外，還要注意沖涼問題。

至於對待頭上長滿瘡的孩子，若瘡頭上膿血太多，可用灰錳氧水輕輕洗滌，否則，也千萬別要經常替他洗頭，因為經常洗頭，容易使頭皮先損，膿血中的細菌便會乘機而進，又成為瘡了。這些都是人們常常所忽略和誤解的，以為洗得多才好。

港居漫談

從一盒火柴想起

丁人

對於一個像我這樣每天平均要用兩盒火柴來燃點煙斗的人，這裏的菸棉照例贈送的「雙喜」火柴簡直是廢物。這種火柴絕不會甩頭、死火，因此，它每一根都能夠發揮燃點的效用；至於火柴頭大小均勻，火柴枝粗幼劃一，盒上招紙貼得平正牢固，其餘事耳。聞嘗論之，火柴不甩頭，不死火，除了減少損毀之外，對於使用者的安全有莫大的裨益，以前我用另一種名牌火柴時，褲子不時被火柴頭燒穿，平添不少小洞孔，言之可惜；有時我連劃五六根火柴，還劃不着，有時劃着了，火焰卻是這麼迅速的閃了一下，便立即熄滅了。於是乎頭上所存火柴枝越來越多，我自問「公民精神」很不錯，勢不願隨便把它們丟掉了「保持城市清潔」的法則，又不能夠隨身帶個煙灰盅，唯一的挽救辦法是把它們放回盒裏，可惜，原駐寫裏的發火者並不放過我這點精神，它們會立即以「IR」的一聲，噴出一蓬烈火，燒得我「二佛出世，二佛溫槃」，而且呼號奧及！

儘管這樣，我還是要火柴，不要打火機。我得承認，在使用和精巧方面，打火機自非首年不變的火柴所能企及，為了它是經過多次改進的機械，而火柴只是一種由氯酸鉀、磷等原素混和起來的消耗品。然而機械要人家服侍，否則不會替你服務，尤以打火機為然，許多種打火機，包括透明的、噴火的、以至會叮叮噹噹地奏出勵拉那的「催眠曲」的，我也有過。它們的共同特徵是保養麻煩，例如一時忘却整理棉芯，你無論怎樣挑剔，它總是打不着火，非用火柴點燃，不能改善情勢。火石或氣油有時而盡，遇另人無火可借時，你便得「吊煙癮」了。

何況，打火機還沒有進步到足以符合煙斗客願望的地步。它不能夠邊搖你燒斗，邊替你焗煙絲，或者補氣路，而這種遇到的服務卻是火柴的傳統而專有的勳績。這解釋了，為什麼我偏要火柴，並且把「雙喜」火柴當做燬物。尤其難得的是，我選份偏愛也有歷史根源和歷史背景：記得兒時居鄉，火柴還是「洋火」，我有時把火柴枝折成一個一個小三角形，當作紀念或玩具，又用火柴「米」做小型「地雷」；有時利用槍尖縲紲，插上火柴枝，便變成一個個的「砲仔」。還記得，那時我專玩「射砲」火柴，我喜歡它大小均勻，粗幼劃一，而且的「射砲」火柴是深入家鄉僻壤的無數來路貨物之一。

和它的經濟意義，我這份感情是純潔不紅的。抗戰勝利後，鄉下的「射砲」似乎少見了，代替它們的是花花綠綠的美國火柴。那時候，鄉鎮那一間雜貨店都有這種花旗貨出現，青年的丁人也似乎麻木起來，並不認為這有什麼不對勁的地方，大概怪家見慣了，反而不覺得了。至今思之，不勝感喟。

現在，我又忍不住要拿出一盒「雙喜」火柴來把玩一番了。這是一盒多麼均勻劃一的火柴啊！製造好火柴，算不了什麼一回事，可是從「射砲」的壟斷市場，到「雙喜」的湧流海外，所經歷的變化並不簡單的呀！古語說：「牽出不窮之士」，乃能成其高；「一點不錯。見微知著，從這小盒火柴，人們也會看出它紫嫣紅的前景。

他弄他的鬼 我有我的符

徐克弱

燈下閒筆

日前電影「紅燈記」試映時，同時放了幾個新聞短片，其中有關於中國爆炸第一顆原子彈的情形的，也有關於民兵武裝渡河訓練的，看得甚為有趣。聽到那出中國人自力更生而發出的第一聲霹靂，心情的激動更是無法形容。這些鏡頭，香港觀衆不久也會看到，想也和我有同感。

中國所依靠的，是廣大的、團結的、有政治覺悟的人民。我們的軍事思想，是人民戰爭思想，認為決定戰爭勝敗的主要是人，而不是幾件新式武器。所以廣大的民兵，也是重要的國防力量。這幾年來，他們也確實建立過不少功勳。前年國慶節，我在天安門廣場，見過首都民兵師的軍容，他們有步槍，有機槍，還有火箭筒等武器。精神之昂揚，就更不在話下。至於全國各地民兵中的神槍手，亦指不勝屈。

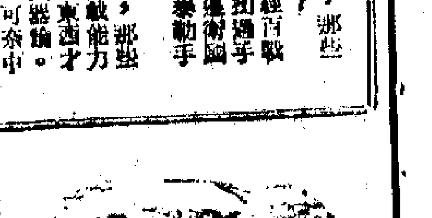
可是照有些美蔣論客的論調看來，中國的民兵簡直是豆腐一盤，不止不堪一擊，甚至不擊自潰。據說民兵手裏都只是一些「九八」式的老傢伙，遇打野豬也打不死，只要美蔣軍隊的強大火力一播，就會逃之夭夭，無影無蹤。他們真是太善忘了，且不說現在如何，當年蔣介石的數百萬軍隊，不也是全副美式裝備嗎？不是海、陸、空、特，無一不全，大佔優勢嗎？人家不過小米加步槍起家，幾何五年不到，就全部加以解決？何況今天，既有數百萬訓練有素、裝備齊全的正規部隊，又有廣大的民兵，更有覺悟團結的億萬人民，前方後方，匯成一個大海，任是甚麼侵略者到了那裏，都非泥足深陷、直至沒頂不可！蔣介石所派遣的「野豬」，已經一再地嘗過民兵的滋味，那些空口說大話的論客，何不向台灣打探一下行情？

我國的民兵不但經常有鍛鍊，也有許多身經百戰的骨幹，由長征幹部到在朝鮮戰場上與美國鬼拚過手的戰士都有。他們或工或農，一邊生產，一邊衛國；他們不但打過「野豬」，也打過麥克阿瑟和泰勒手下的洋牛，而且成績不壞。

中國爆了一顆原子彈又再爆了一顆原子彈，那些人無法自圓，就只好大談甚麼遠程轟炸機和運載能力，好像中國人不會有這些東西；或者有了這些東西才可以戰，否則就是白費。說來說去，都是唯武器論。可奈中國人民就是不會被他們嚇倒，昨天如此，今天如此，明天還是如此。這就叫做他做他的，我做我的。他弄他的鬼，我有我的符。我們就是不怕鬼。誰要進攻我們，我們就消滅誰。美國要打到甚麼水平，我們就周旋到甚麼水平。你打你的，我打我的。不論他弄甚麼鬼，中國人民不會「有符」。中國人民就是這樣沉着，就有這樣的信心，就抱這樣態度。（上）

燕窩

枕書



燕窩在我國藥材中有關係，藥書中有關燕窩的材料卻很少見，李時珍「本草綱目」也未提到。可能正因為如此，趙學敏「本草綱目拾遺」把燕窩列在「禽部」的首位。「本草綱目拾遺」所收錄的關於燕窩的材料，除採自「粵州志」、「粵錄」等地理學著作，有一部份係摘自「本草從新」、「本經逢原」等本草學著作，此外，還有一部分取材於明末清初之際的筆記。其中輯錄了周亮工的「閩小記」，但這書中對燕窩的來歷所作的極有趣的解釋，卻沒有錄入。（這當然是因為「拾遺」的主要着眼點在藥物的療效）。周亮工說：「燕窩菜竟不知是何物？謂海邊已有之，謂海燕所築，銜之飛渡海中，翻力倦則擲置海面，浮之若杯，身坐其中，久之復銜以飛，多蓄海風吹泊山澳，海人得之以貨，大奇！大奇！」

周亮工這種燕窩是飛越渡海時歇腳用的「安全筏」的說法，曾經很流行，二三十年前，還曾有人把它作為「科學知識」向青少年介紹，這個無稽但有趣的關於燕窩的說法，看來可能與我國古代有些人相信：「燕蛤」（「淮南子」）之類的傳說有關，因為古代有些人相信：「燕入水爲蛤」，因而燕不但能「在海中飛」，而且能「遨游於波浪」，說來說去，無非都是說燕和海以及「海龍王」有某種特殊的關係，因有這麼些古老的神話。

燕窩的傳說雖有一個，關於燕窩的傳說也有一個，也有些粵人說：「燕窩的珍貴，在於燕泊的一……」

[illegible]

最後還想說明兩點：……

美洲國家組織

一八九〇年，南北美洲十八國（加拿大除外）舉行第一次美洲國家會議，成立「美洲各國商務局」，一九一〇年改名為「美洲國家組織」……